



N°67-002-XIF au catalogue

# Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Mars 2003



## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de la balance des paiements, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-1855).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>Renseignements par courriel</b>	<b>infostats@statcan.ca</b>
<b>Site Web</b>	<b>www.statcan.ca</b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 67-002-XIF au catalogue est publié trimestriellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 14 \$ CA l'exemplaire et de 132 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'Impression sur demande, au prix de 29 \$ CA l'exemplaire et de 282 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	<b>Exemplaire</b>	<b>Abonnement annuel</b>
<b>États-Unis</b>	6 \$ CA	72 \$ CA
<b>Autres pays</b>	10 \$ CA	120 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste  
Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistique Canada

Division de la balance des paiements

Système de comptabilité nationale

# Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Mars 2003

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2003

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mai 2003

N° 67-002-XIF au catalogue, vol. 69, n° 3

Périodicité : mensuelle

ISSN 1705-1444

Ottawa

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 67-002-XIE)

---

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Signe conventionnel

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

.. indisponible pour une période de référence précise

## Notes

Dans cette publication :

- les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des éléments en raison de l'arrondissement;
- un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, i.e. une sortie de capital du Canada;
- Les autres pays de l'UE comprennent : l'Allemagne, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, et à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.
- Les autres pays de l'OCDÉ comprennent: l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la république de Corée; à partir de janvier 2001, la République slovaque; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.
- Cette publication a été préparée par :  
John Côté, Don Granger, Barry Mersereau, Carole Parent, Frédéric Potvin, Robert Théberge, Catherine Boies et Art Ridgeway.

## Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut aux prix de base ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication *System of National Accounts, 1993* produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et la Banque Mondiale.

## Table des matières

	Page
<b>Mars 2003 - Analyse</b>	7
À propos des données	6
<b>Tableau</b>	
Guide des tableaux: où se retrouvent les données par numéro de tableaux	10
Correspondance avec les tableaux de CANSIM II	10
<b>Valeurs mobilières canadiennes et étrangères</b>	
1. Opérations de portefeuille en valeurs mobilières avec les non-résidents	11
<b>Valeurs mobilières canadiennes</b>	
2. Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions	12
3. Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions	20
4. Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique	27
5. Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie et devise d'émission	28
6. Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, par secteur, ventes et achats	30
7. Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, par zone géographique, ventes et achats	33
8. Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions	35
9. Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique	39
<b>Valeurs mobilières étrangères</b>	
10. Opérations de portefeuille en valeurs mobilières étrangères avec les non-résidents par instrument et secteur, achats et ventes	40

**Table des matières - fin**

	Page
<b>Tableau</b>	
11. Opérations de portefeuille en obligations étrangères avec les non-résidents, par zone géographique, achats et ventes	41
12. Opérations de portefeuille en actions étrangères avec les non-résidents, par zone géographique, achats et ventes	43
<b>Tableaux supplémentaires</b>	
13. Prêts avec clauses de rachat auprès des non-résidents, par valeurs mobilières canadiennes et étrangères	46
14. Prêts avec clauses de rachat auprès des non-résidents, actifs et engagements	48
15. Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par secteur, positions de fin de période détenues par les non-résidents	50
16. Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique, positions de fin de période détenues par les non-résidents	51
17. Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, par secteur, positions de fin de période détenues par les non-résidents	52
18. Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, par zone géographique, positions de fin de période détenues par les non-résidents	53
19. Certains rendements du cours des actions et du marché des capitaux	54
<b>Lectures suggérées</b>	<b>56</b>
<b>Liste des documents de recherche publiés</b>	<b>57</b>

## À PROPOS DES DONNÉES

Les séries des opérations en valeurs mobilières avec les non-résidents ont trait aux opérations de portefeuille en actions et obligations et effets du marché monétaire canadien entre les non-résidents et les résidents du Canada. Les séries comprennent le commerce des émissions en circulation, les nouvelles émissions et le remboursement, et les intérêts payables, et sont de plus ventilées par secteur d'émissions et principales régions. Le principe inhérent à leur construction est qu'un changement de propriété survient entre les résidents d'un pays étranger et du Canada. Ces séries font partie intégrante de la balance des paiements du Canada. Certains types d'opérations sur les valeurs mobilières, qui sont exclus de cette publication, sont classés dans d'autres séries de la balance des paiements. Il s'agit:

- des opérations sur les valeurs mobilières représentant un investissement direct des principaux propriétaires d'une entreprise, comme par exemple la souscription d'actions nouvelles par les sociétés-mères;
- des valeurs étrangères qui font partie des réserves officielles de change du Canada ou qui sont détenues par des banques canadiennes pour leur propre compte;
- des valeurs mobilières du marché monétaire étranger, parce que leur mesure se fait principalement par les données des banques étrangères, dont le niveau de détail empêche une spécification distincte.

Les opérations sur les valeurs mobilières sont retracées avant les droits et les commissions. La valeur utilisée est le prix du marché et la date de leur enregistrement est habituellement la date de livraison ou de règlement de l'opération.

La qualité des données sur les investissements étrangers de portefeuille en actions, obligations et effets du marché monétaire canadiens est bonne. Les flux sont mesurés mensuellement à partir de l'enquête menée auprès des courtiers en valeurs mobilières, des caisses de retraite et des institutions les plus importantes au niveau de la dette telles les provinces et leurs entreprises. Historiquement, le taux de réponse a été bien au-delà de 90%. Des efforts considérables sont faits pour identifier les différents secteurs et institutions qui émettent des valeurs mobilières à des non-résidents; ces données peuvent parfois être révisées lorsque de nouveaux opérateurs sont identifiés ou que des renseignements provenant d'enquêtes annuelles deviennent disponibles. La couverture est validée à l'aide de données administratives et de enquête - recensement annuelle portant sur les avoirs étrangers de valeurs mobilières canadiennes de portefeuille.

La qualité des estimations portant sur les investissements canadiens en actions et obligations étrangères n'est pas aussi bonne car il est difficile d'identifier tous les résidents canadiens qui investissent à l'étranger. Des efforts considérables sont faits pour identifier les différentes institutions canadiennes qui investissent dans des valeurs mobilières étrangères et de les enquêter mensuellement; cependant, les individus qui utilisent des firmes d'investissement étrangères sont plus difficiles à identifier, ce qui réduit la qualité des estimations. La qualité des données s'est nettement améliorée grâce à une série d'enquêtes annuelles sur les investissements canadiens de portefeuille à l'étranger débutant pour la fin d'année 1997. L'enquête inaugurale a été menée parallèlement à un effort international d'amélioration des données sur les investissements de portefeuille extérieurs. En tout 35 pays ont participé à cette enquête de portefeuille, coordonnée par le Fonds monétaire international.

Dans le cas des opérations sur des valeurs en circulation, les données proviennent en majeure partie d'une enquête mensuelle auprès des maisons de courtage et des autres établissements financiers comme les fiducies de fonds commun de placements, les sociétés de caisse de retraite et les sociétés de fiducie qui achètent ou vendent régulièrement des valeurs mobilières en passant directement par des courtiers ou des agents à l'extérieur du Canada. Les données sur les nouvelles émissions et les remboursements proviennent d'enquête et d'autres sources comme les prospectus, les sommaires préparés par les maisons de courtage et d'autres établissements et les informations de presse.

Pour une description plus complète des sources et des méthodes utilisées dans la construction de ces séries, se reporter à la publication *La balance des paiements internationaux et le bilan des investissements internationaux du Canada - Concepts, sources, méthodes et produits*, (produit n° 67-506-XPF ou 67-506-XIF au catalogue).



# Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Mars 2003

Les avoirs étrangers de titres canadiens ont fortement augmenté en mars, pour un deuxième mois consécutif, conséquence d'un important investissement en obligations canadiennes. Par contre, les investisseurs canadiens ont vendu un montant record d'actions étrangères, mais ont continué d'acheter des obligations étrangères.

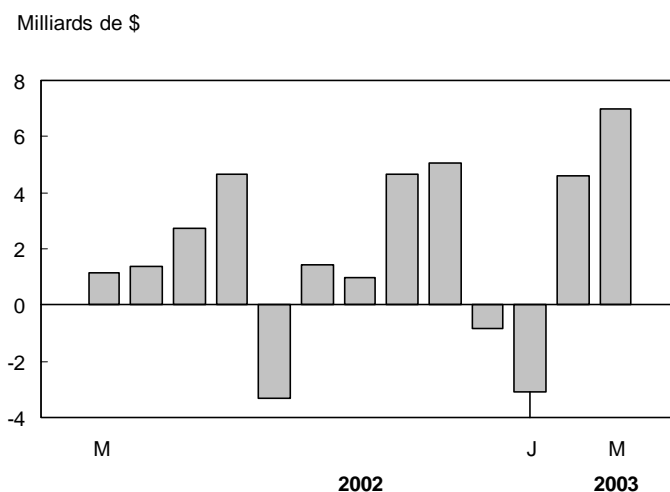
## L'investissement étranger dans les obligations canadiennes se poursuit

Après avoir augmenté leurs avoirs de 5,1 milliards de dollars en février, les investisseurs étrangers ont fait l'acquisition d'une autre tranche de 8,0 milliards de dollars en obligations canadiennes en mars. Quelque 5,9 milliards de dollars ont été levés sur les marchés étrangers principalement par les sociétés, les entreprises fédérales et les provinces. Il s'agit de la plus importante émission nette (nouvelles émissions moins les rachats) depuis novembre 2001. Une autre tranche de 1,9 milliard de dollars est venue des investissements étrangers dans les obligations en circulation tant celles des gouvernements que des sociétés. Sur le plan géographique, les investissements étrangers provenaient majoritairement des investisseurs européens et américains.

Les investisseurs étrangers ont réduit leurs avoirs d'instruments du marché monétaire canadien pour un deuxième mois consécutif en mars. Le désinvestissement de 1,9 milliard de dollars pour ces deux mois représente 40 % des 4,7 milliards de dollars investis d'octobre 2002 à janvier 2003. Le désinvestissement de mars était composé de titres d'entreprises fédérales et des provinces. Les investisseurs étrangers ont toutefois acquis un petit montant de bons du Trésor fédéral en mars, leur première acquisition en 2003. Une hausse d'un quart de point des taux d'intérêt à court terme ainsi qu'une faible baisse des taux comparables aux États-Unis ont fait croître l'écart à plus de 200 points de base en mars.

Graphique 1

### Investissements étrangers en valeurs mobilières canadiennes<sup>1</sup>

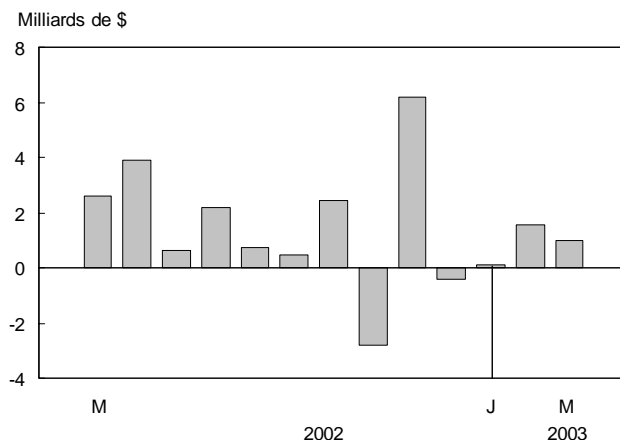


<sup>1</sup>Incluent les obligations, les actions et les instruments du marché monétaire.

## Graphique 2

Investissements canadiens en valeurs mobilières étrangères<sup>1</sup>

Signes renversés de la balance des paiements

<sup>1</sup>Incluent les obligations et les actions.

## Les investisseurs étrangers se départissent des actions canadiennes

En mars, les investisseurs étrangers se sont départis de 0,4 milliard de dollars d'actions canadiennes après en avoir acquis un faible montant en février. Le premier trimestre a été marqué par un désinvestissement très modeste de 0,3 milliard de dollars, sans aucune acquisition ni vente nettes mensuelles de grande ampleur. Ce désinvestissement a été accompagné d'un repli du cours des actions canadiennes pendant les trois premiers mois de 2003. Après de légers replis en janvier et en février, le cours des actions canadiennes (indice composite S&P/TSX) a de nouveau chuté de 3,2 % en mars, pour enregistrer une perte cumulative de 4,1 % au cours du trimestre.

## Les investisseurs canadiens vendent un montant record d'actions étrangères

Les investisseurs canadiens ont liquidé un montant record de 2,2 milliards de dollars d'actions étrangères en mars, ce qui a porté à 2,7 milliards de dollars leur réduction au premier trimestre. Cela reste essentiellement attribuable aux réductions des portefeuilles d'actions étrangères du secteur des fonds communs de placement du Canada. Depuis l'établissement du record trimestriel d'investissements en actions étrangères par les investisseurs canadiens au quatrième trimestre de 2000 (20,3 milliards de dollars), les investissements en actions étrangères ont ralenti progressivement, si bien qu'ils se sont transformés en désinvestissement au premier trimestre. La réduction d'actions étrangères en mars a touché à la fois les actions américaines (1,3 milliard de dollars) et celles d'outre-mer (0,9 milliard de dollars).

Par contre, les investisseurs canadiens ont acheté 1,3 milliard de dollars d'obligations étrangères en mars, ce qui a porté leur investissement au premier trimestre à 3,6 milliards de dollars. L'investissement en mars a été réparti entre des obligations du Trésor américain, des obligations de sociétés américaines et des obligations d'outre-mer.

## Renseignements complémentaires concernant les marchés financiers

### Taux d'intérêt

En mars, une hausse d'un quart de point des taux d'intérêt à court terme du Canada ainsi qu'un faible repli des taux comparables aux États-Unis ont accru la différence entre les deux pays à 201 points de base, ce qui a continué de favoriser l'investissement au Canada. Les taux canadiens, qui étaient tombés à leur niveau le plus bas (1,95 %) en décembre 2001, ont augmenté de façon constante de plus de 100 points de base, pour s'établir à 3,14 % en mars 2003. Au cours de cette même période, les taux américains ont diminué constamment et terminé mars 2003 à un récent minimum historique de 1,13 %.

Dans le cas des taux à long terme, l'écart en faveur du Canada s'est creusé de façon minime pour atteindre 117 points de base en mars, par rapport à 115 points de base en février. Les taux des deux pays ont affiché des gains semblables en mars, soit 20 points de base au Canada et 18 points de base aux États-Unis.

### Cours des actions

Après des replis minimes au cours des deux premiers mois de 2003, le cours des actions canadiennes (mesuré selon l'indice composite S&P/TSX) a subi un recul plus considérable en mars (3,2 %). Au premier trimestre de cette année, le cours a diminué en tout de 4,1 %, grosso modo la moitié des 7,0 % qu'il avait acquis au dernier trimestre de 2002.

En comparaison, le cours des actions américaines (mesuré selon l'indice composite Standard & Poor's 500) a montré un léger gain de 0,8 % en mars, la perte au premier trimestre de 2003 s'établissant ainsi à 3,6 %. De même, il avait progressé de 7,9 % au dernier trimestre de 2002.

À titre de comparaison, le cours des actions américaines (mesuré selon l'indice composite Standard & Poor's 500), après avoir affiché une hausse semblable en novembre 2002 (+5,7 %), a connu trois reculs consécutifs qui l'ont fait baisser de 10,2 % de décembre à février.

### Dollar canadien

En mars, le dollar canadien a continué sa progression par rapport au dollar américain; il a ajouté trois quarts de cent aux quatre cents qu'il avait gagnés au cours des deux premiers mois de 2003. Le niveau de 68,13 cents US atteint à fin de mars est sa valeur de clôture la plus haute depuis mars 2000.

### Définitions

Les séries sur les opérations internationales en valeurs mobilières ont trait aux opérations de portefeuille en actions et en obligations (canadiennes et étrangères) et en instruments (ou effets) du marché monétaire canadien.

Les **actions** comprennent les actions ordinaires et privilégiées ainsi que les bons de souscription.

Les **titres d'emprunt** comprennent les obligations et les instruments du marché monétaire.

Les **obligations** ont une échéance de plus d'une année.

Les **instruments du marché monétaire** ont une échéance d'une année ou moins. Les **effets du gouvernement du Canada** incluent les bons du Trésor et les billets du gouvernement du Canada, ces derniers étant libellés en dollars américains. Les **autres effets du marché monétaire** comprennent les bons du Trésor et les autres billets émis par les autres administrations et leurs entreprises, les acceptations bancaires, les billets à vue au porteur des banques, les effets commerciaux et les autres effets à court terme.

**GUIDE DES TABLEAUX: Où se retrouvent les données par numéro de tableaux <sup>1</sup>**

Opérations	Valeurs mobilières canadiennes			Valeurs mobilières étrangères		Prêts
	Obligations	Marché monétaire	Actions	Obligations	Actions	
	numéros de tableaux					
Total (Net)	1	1	1	1	1	
Secteur	2	6		10	10	14
Géographique <sup>2</sup>	3 4	7	8 9	11	12	
Devise	5					
Types <sup>3</sup>	2 3 5		8			13
Ventes/achats	2 3	6 7	8	10 11	10 12	13 14
<b>Positions de fin de période</b>						
Secteur	15	17				
Géographique <sup>2</sup>	16	18				

<sup>1</sup> Les tableaux 1 à 14 contiennent des données mensuelles, trimestrielles et annuelles; les tableaux 15 à 18 contiennent des données trimestrielles et annuelles; et le tableau 19 contient des données mensuelles seulement.

<sup>2</sup> Les autres pays de l'UE comprennent: l'Allemagne, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, et à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Les autres pays de l'OCDE comprennent: l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la république de Corée; à partir de janvier 2001, la République slovaque; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

<sup>3</sup> Englobe les nouvelles émissions, remboursements, opérations sur les émissions en circulation et les changements dans les intérêts à payer.

**Nota :** Le tableau 19 montre certains indices des marchés boursiers et des taux de rendement.

**Correspondance avec les tableaux de CANSIM II**

Numéro de tableau Cat. #67-002-XIF	Titre de tableaux (CANSIM II)	CANSIM II Numéro de tableau		
		Annuel	Trimestriel	Mensuel
1, 2, 5, 6, 10, 14	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille et prêts avec clauses de rachat, ventes et achats, nets et bruts, par catégorie et secteur	376-0018	376-0019	376-0020
3, 4	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie	376-0021	376-0024	376-0027
7, 11, 12	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en effets du marché monétaire canadien, en obligations étrangères et en actions étrangères, avec les non-résidents, par catégorie	376-0023	376-0026	376-0029
8, 9	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par catégorie	376-0022	376-0025	376-0028
15, 17	Bilan des investissements internationaux, investissements étrangers de portefeuille en obligations canadiennes et effets de marché monétaire canadien	376-0039		
16, 18	Bilan des investissements internationaux	376-0037		
15, 16, 17, 18	Bilan des investissements internationaux, investissements étrangers de portefeuille, obligations canadiennes et effets de marché monétaire canadien, par secteur		376-0042	

**Tableau 1**  
**Opérations de portefeuille en valeurs mobilières avec les non-résidents**

Période	Valeurs mobilières canadiennes				Valeurs mobilières étrangères <sup>2</sup>		
	Obligations <sup>1</sup>	Actions	Marché monétaire	Total	Obligations	Actions	Total
V No. A	113046	113075	113078	113045	113132	113135	113131
T	113218	113247	113250	113217	113304	113307	113303
M	113390	113419	113422	113389	113446	113449	113445
millions de dollars							
1990	14,678	-1,735	5,642	18,584	-75	-2,521	-2,596
1991	28,063	-990	4,428	31,501	-1,661	-10,004	-11,665
1992	18,766	1,036	4,898	24,701	-1,401	-10,348	-11,749
1993	31,446	12,056	9,296	52,799	-5,071	-12,811	-17,881
1994	15,995	6,412	905	23,312	435	-9,362	-8,927
1995	30,730	-4,242	-1,254	25,233	-1,085	-6,247	-7,331
1996	17,953	8,034	-7,319	18,668	-2,070	-17,247	-19,317
1997	6,166	7,645	2,369	16,181	-6,642	-5,207	-11,849
1998	10,337	14,311	130	24,779	-7,064	-15,433	-22,497
1999	2,602	14,346	-13,209	3,738	-2,477	-20,623	-23,101
2000	-21,710	35,237	824	14,351	-3,963	-59,870	-63,832
2001	37,351	4,667	-7,349	34,669	-1,920	-35,653	-37,573
2002	18,712	-1,436	3,782	21,058	-6,243	-18,707	-24,950
2001 I	9,244	6,531	-5,204	10,571	-1,048	-14,038	-15,086
II	6,808	963	-14	7,756	180	-12,592	-12,412
III	1,234	-3,455	-3,957	-6,179	-1,354	-3,518	-4,871
IV	20,066	629	1,826	22,521	301	-5,505	-5,204
2002 I	6,154	-3,865	1,305	3,594	-2,442	-8,993	-11,435
II	3,766	4,781	344	8,891	-2,298	-4,567	-6,866
III	5,102	-4,076	-1,791	-766	-1,472	-2,250	-3,722
IV	3,691	1,724	3,925	9,339	-32	-2,897	-2,928
2003 I	9,931	-274	-1,145	8,512	-3,604	2,714	-890
2001 M	6,758	1,439	-1,104	7,094	-1,277	-3,459	-4,736
A	5,687	-1,043	898	5,541	335	-4,060	-3,725
M	4,435	-2,590	769	2,615	-976	-6,503	-7,478
J	-3,314	4,596	-1,682	-400	821	-2,030	-1,209
J	-294	-3,357	-1,512	-5,163	460	-207	253
A	8,312	241	-1,088	7,465	132	-1,419	-1,288
S	-6,784	-340	-1,357	-8,481	-1,945	-1,891	-3,837
O	13,881	-1,315	1,188	13,754	2,432	142	2,574
N	7,759	520	-1,708	6,570	1,107	-949	159
D	-1,574	1,424	2,346	2,197	-3,238	-4,698	-7,936
2002 J	-143	-96	343	104	1,108	-500	608
F	2,780	-234	-289	2,257	-3,865	-5,667	-9,532
M	3,517	-3,535	1,250	1,232	315	-2,826	-2,510
A	1,754	-222	-103	1,429	-1,759	-2,218	-3,977
M	2,230	543	50	2,823	-59	-548	-607
J	-218	4,460	397	4,639	-480	-1,802	-2,282
J	-82	-3,432	207	-3,307	-508	-350	-858
A	2,431	279	-1,246	1,464	795	-1,216	-421
S	2,752	-923	-753	1,076	-1,758	-685	-2,443
O	4,428	-218	424	4,634	2,827	-22	2,806
N	1,816	993	2,258	5,066	-3,264	-2,928	-6,192
D	-2,553	949	1,243	-361	405	52	458
2003 J	-3,140	-645	786	-2,999	-642	416	-225
F	5,117	758	-1,227	4,648	-1,691	72	-1,619
M	7,954	-387	-704	6,863	-1,271	2,225	954

1 Incluant les nouvelles émissions, les remboursements, les opérations sur les obligations en circulation et le changement aux intérêts à payer.

2. Les opérations en valeurs mobilières du marché monétaire étranger ne sont pas disponibles.

Nota: Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, i.e. une sortie de capital du Canada.

**Tableau 2**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions**

Administration publique fédérale											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	A	113055	113062	113175	113088	113095	113048	113182	113189	113069	113196
	T	113227	113234	113347	113260	113267	113220	113354	113361	113241	113368
	M	113399	113406	113519	113432	113439	113392	113526	113533	113413	113540
millions de dollars											
1990		0	-4,755	-4,755	126,026	-113,731	12,296	5,174	-5,021	152	7,692
1991		0	-4,523	-4,523	169,630	-157,639	11,991	5,829	-5,705	123	7,592
1992		0	-5,134	-5,134	248,358	-239,869	8,488	6,166	-5,901	265	3,619
1993		0	-6,253	-6,253	367,574	-354,188	13,386	6,656	-6,369	287	7,420
1994		5,311	-3,855	1,456	509,724	-513,971	-4,246	6,336	-5,859	477	-2,314
1995		3,103	-4,079	-976	458,633	-445,295	13,338	6,322	-6,018	304	12,666
1996		4,807	-6,597	-1,790	651,568	-642,554	9,014	6,688	-6,497	191	7,414
1997		2,773	-7,086	-4,313	1,010,613	-1,011,942	-1,330	6,836	-6,726	110	-5,532
1998		12,470	-9,222	3,249	801,584	-811,655	-10,071	6,135	-5,823	312	-6,510
1999		4,494	-7,136	-2,642	516,376	-510,494	5,882	5,728	-5,914	-185	3,055
2000		0	-11,357	-11,357	350,351	-349,441	911	5,430	-5,790	-360	-10,806
2001		648	-11,402	-10,754	340,279	-337,209	3,070	4,958	-5,118	-160	-7,843
2002		0	-6,132	-6,132	341,127	-331,177	9,950	4,421	-4,619	-198	3,620
2001	I	648	-716	-68	97,247	-95,554	1,693	1,276	-923	353	1,977
	II	0	-4,955	-4,955	92,895	-91,384	1,512	1,289	-1,472	-183	-3,627
	III	0	-4,328	-4,328	68,091	-67,607	484	1,226	-897	328	-3,516
	IV	0	-1,402	-1,402	82,046	-82,664	-618	1,167	-1,825	-658	-2,678
2002	I	0	-651	-651	72,239	-72,816	-577	1,086	-653	433	-795
	II	0	-865	-865	74,410	-75,001	-591	1,075	-1,262	-186	-1,642
	III	0	-2,427	-2,427	105,458	-101,716	3,742	1,099	-815	284	1,599
	IV	0	-2,190	-2,190	89,021	-81,644	7,376	1,161	-1,890	-728	4,458
2003	I	0	-2,413	-2,413	112,656	-106,105	6,552	1,142	-639	503	4,642
2001	M	648	-97	551	36,533	-33,807	2,726	438	-600	-162	3,115
	A	0	-107	-107	30,096	-27,599	2,497	432	-146	286	2,676
	M	0	-1,574	-1,574	34,590	-34,992	-402	450	-62	387	-1,589
	J	0	-3,274	-3,274	28,210	-28,793	-583	407	-1,264	-856	-4,714
	J	0	0	0	20,183	-21,141	-958	417	-195	221	-736
	A	0	0	0	22,788	-20,353	2,435	421	-84	337	2,772
	S	0	-4,328	-4,328	25,119	-26,113	-993	388	-618	-230	-5,551
	O	0	-78	-78	29,420	-28,596	824	398	-105	293	1,039
	N	0	0	0	32,886	-32,388	498	387	-434	-47	450
	D	0	-1,324	-1,324	19,741	-21,680	-1,940	382	-1,286	-904	-4,167
2002	J	0	-476	-476	23,498	-25,296	-1,798	377	-74	303	-1,971
	F	0	-161	-161	19,337	-18,413	924	336	-219	117	880
	M	0	-14	-14	29,404	-29,107	297	373	-359	13	296
	A	0	-830	-830	23,683	-22,962	721	356	-134	222	113
	M	0	0	0	26,391	-26,893	-502	367	0	367	-135
	J	0	-35	-35	24,336	-25,146	-810	353	-1,128	-775	-1,620
	J	0	-1,267	-1,267	32,339	-30,394	1,946	365	-328	37	715
	A	0	0	0	39,585	-36,590	2,995	375	-68	307	3,301
	S	0	-1,159	-1,159	33,534	-34,732	-1,198	359	-418	-59	-2,417
	O	0	0	0	35,977	-30,481	5,497	384	-47	337	5,834
	N	0	0	0	33,936	-31,755	2,181	386	-446	-60	2,121
	D	0	-2,190	-2,190	19,107	-19,409	-302	391	-1,397	-1,005	-3,497
2003	J	0	0	0	32,161	-31,536	625	391	-10	381	1,006
	F	0	-2,413	-2,413	35,800	-30,353	5,447	357	-202	154	3,189
	M	0	0	0	44,695	-44,216	479	394	-426	-32	447

**Tableau 2**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions - suite**

Entreprises publiques fédérales											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	A	113056	113063	113176	113089	113096	113049	113183	113190	113070	113197
	T	113228	113235	113348	113261	113268	113221	113355	113362	113242	113369
	M	113400	113407	113520	113433	113440	113393	113527	113534	113414	113541
millions de dollars											
1990		1,585	-1,720	-136	409	-505	-95	863	-841	22	-209
1991		1,941	-2,517	-576	725	-313	411	788	-829	-42	-206
1992		2,301	-2,914	-614	486	-315	170	836	-815	21	-422
1993		3,637	-2,331	1,305	275	-330	-55	820	-806	14	1,264
1994		3,046	-2,083	963	743	-670	73	853	-862	-9	1,027
1995		1,840	-561	1,278	781	-737	44	793	-776	17	1,339
1996		2,224	-1,946	278	686	-747	-62	715	-706	9	225
1997		2,711	-1,916	794	2,737	-2,826	-89	789	-751	39	744
1998		3,827	-3,467	360	1,967	-1,811	155	816	-791	25	541
1999		4,735	-3,548	1,186	2,620	-1,822	798	862	-857	5	1,989
2000		3,955	-5,141	-1,186	1,392	-1,235	156	860	-898	-38	-1,067
2001		5,203	-4,051	1,152	2,157	-1,343	814	785	-790	-5	1,961
2002		13,030	-4,902	8,128	9,737	-6,948	2,790	1,003	-843	160	11,077
2001	I	437	-463	-26	637	-309	329	196	-105	91	394
	II	2,147	-1,540	607	470	-284	187	191	-388	-197	597
	III	1,071	-805	266	366	-190	176	199	-88	111	552
	IV	1,548	-1,243	305	684	-561	123	199	-209	-10	417
2002	I	2,568	-102	2,466	1,881	-1,055	826	214	-125	89	3,381
	II	4,129	-2,909	1,219	2,336	-1,399	937	221	-373	-152	2,004
	III	3,143	-541	2,602	2,717	-1,764	953	268	-130	138	3,694
	IV	3,190	-1,350	1,840	2,803	-2,729	74	300	-215	84	1,998
2003	I	3,271	-1,018	2,253	2,555	-1,776	779	318	-277	41	3,074
2001	M	410	-269	141	326	-101	226	68	-37	31	398
	A	469	-816	-346	52	-22	30	65	-133	-68	-385
	M	0	-554	-554	56	-165	-109	64	-177	-113	-776
	J	1,678	-170	1,508	363	-97	266	62	-78	-16	1,758
	J	256	-63	193	113	-91	22	68	-24	44	259
	A	371	-195	176	114	-49	65	67	-33	34	276
	S	444	-548	-104	140	-50	89	64	-32	33	18
	O	513	-68	446	105	-166	-61	67	-38	29	414
	N	459	-1,043	-584	262	-193	69	65	-94	-29	-543
	D	576	-133	443	316	-202	114	66	-77	-11	546
2002	J	137	-41	97	152	-48	104	69	-23	45	247
	F	1,795	-16	1,778	1,564	-820	744	64	-42	22	2,544
	M	636	-45	591	165	-188	-22	81	-59	22	590
	A	27	-1,298	-1,271	401	-416	-15	76	-120	-44	-1,329
	M	920	-1,454	-534	275	-324	-49	71	-122	-50	-633
	J	3,182	-158	3,024	1,660	-660	1,000	74	-132	-58	3,966
	J	487	-80	407	279	-442	-163	86	-39	47	291
	A	819	-34	786	629	-478	151	90	-32	58	994
	S	1,837	-427	1,410	1,809	-844	965	92	-58	33	2,408
	O	547	-13	534	416	-471	-55	100	-38	63	542
	N	147	-428	-281	365	-911	-546	96	-65	31	-795
	D	2,496	-909	1,587	2,022	-1,347	675	103	-113	-9	2,252
2003	J	185	-553	-369	518	-572	-54	107	-26	81	-342
	F	739	-275	463	874	-505	369	97	-44	53	886
	M	2,347	-189	2,158	1,164	-699	465	114	-207	-93	2,529

**Tableau 2**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions - suite**

Administrations publiques provinciales											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	A	113057	113064	113177	113090	113097	113050	113184	113191	113071	113198
	T	113229	113236	113349	113262	113269	113222	113356	113363	113243	113370
	M	113401	113408	113521	113434	113441	113394	113528	113535	113415	113542
millions de dollars											
1990		6,142	-2,250	3,892	2,173	-2,465	-292	3,441	-3,348	93	3,692
1991		16,974	-5,910	11,064	5,607	-4,287	1,320	4,171	-3,673	498	12,882
1992		15,067	-4,342	10,725	7,201	-6,069	1,131	5,214	-4,928	286	12,143
1993		21,571	-4,459	17,112	15,413	-15,602	-189	6,536	-5,968	568	17,491
1994		19,941	-5,156	14,785	20,430	-22,040	-1,611	7,751	-7,331	420	13,595
1995		12,165	-4,763	7,402	12,710	-12,970	-260	8,340	-8,223	117	7,260
1996		15,781	-9,991	5,789	10,477	-11,714	-1,237	8,174	-8,212	-37	4,515
1997		10,271	-11,182	-911	11,593	-12,942	-1,349	7,962	-7,968	-6	-2,265
1998		11,219	-11,003	216	15,086	-15,671	-585	7,930	-8,010	-80	-449
1999		6,802	-11,971	-5,169	16,560	-17,278	-718	7,707	-7,772	-64	-5,951
2000		3,846	-12,838	-8,992	15,434	-14,056	1,378	7,183	-7,354	-172	-7,786
2001		11,816	-12,105	-289	10,406	-9,160	1,245	6,886	-6,788	98	1,054
2002		11,613	-11,691	-78	11,354	-10,665	688	6,672	-6,813	-141	470
2001	I	3,065	-3,255	-189	2,575	-2,302	272	1,726	-2,179	-453	-370
	II	4,505	-3,666	839	1,562	-2,036	-474	1,705	-1,394	310	676
	III	852	-1,552	-701	2,911	-2,202	710	1,721	-1,868	-147	-138
	IV	3,394	-3,631	-238	3,357	-2,620	737	1,734	-1,347	388	887
2002	I	1,440	-2,252	-813	2,629	-2,435	193	1,688	-2,075	-387	-1,006
	II	1,843	-4,100	-2,258	2,716	-2,192	524	1,660	-1,499	161	-1,572
	III	3,722	-3,620	102	3,187	-3,192	-5	1,659	-1,976	-317	-219
	IV	4,609	-1,718	2,890	2,822	-2,846	-24	1,665	-1,264	401	3,267
2003	I	5,395	-6,453	-1,058	3,175	-2,724	450	1,561	-1,935	-373	-981
2001	M	637	-916	-279	842	-838	5	594	-497	97	-177
	A	1,827	-670	1,157	399	-724	-325	571	-460	111	943
	M	634	-1,489	-856	514	-669	-154	581	-235	346	-664
	J	2,045	-1,507	538	649	-644	5	552	-699	-147	397
	J	0	-502	-502	779	-694	85	574	-819	-245	-662
	A	652	-929	-277	1,031	-784	247	580	-565	15	-15
	S	200	-122	78	1,101	-724	377	567	-484	83	538
	O	2,071	-2,554	-483	1,471	-1,157	314	588	-463	125	-44
	N	1,323	-1,062	261	1,057	-685	372	566	-264	302	935
	D	0	-15	-15	829	-778	51	580	-620	-39	-4
2002	J	232	-122	110	902	-822	80	585	-950	-365	-175
	F	811	-1,262	-450	1,257	-903	353	526	-679	-154	-250
	M	396	-869	-472	470	-711	-240	578	-446	132	-581
	A	48	-601	-553	916	-710	206	555	-555	0	-347
	M	930	0	930	835	-679	157	569	-158	411	1,498
	J	865	-3,499	-2,634	964	-803	162	536	-786	-250	-2,723
	J	2,193	-2,535	-342	649	-786	-137	559	-925	-367	-846
	A	0	-495	-495	961	-664	297	557	-513	45	-154
	S	1,530	-590	940	1,577	-1,742	-165	543	-538	5	780
	O	1,143	-557	585	1,102	-974	128	559	-344	215	928
	N	1,434	-326	1,107	934	-923	11	543	-292	251	1,369
	D	2,032	-835	1,198	787	-950	-163	564	-628	-64	970
2003	J	524	-4,712	-4,188	940	-941	-1	556	-918	-362	-4,551
	F	3,333	-1,051	2,282	1,068	-1,179	-111	481	-631	-150	2,022
	M	1,538	-690	848	1,167	-605	562	525	-386	139	1,549



**Tableau 2**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions - suite**

Entreprises publiques provinciales											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	A	113058	113065	113178	113091	113098	113051	113185	113192	113072	113199
	T	113230	113237	113350	113263	113270	113223	113357	113364	113244	113371
	M	113402	113409	113522	113435	113442	113395	113529	113536	113416	113543
millions de dollars											
1990		3,416	-1,612	1,804	1,524	-2,111	-587	2,566	-2,521	46	1,262
1991		7,584	-1,848	5,736	5,451	-5,932	-481	2,917	-2,687	229	5,484
1992		5,365	-3,835	1,530	7,064	-9,229	-2,165	3,128	-3,077	50	-584
1993		5,149	-3,135	2,013	4,743	-5,990	-1,247	3,064	-2,987	77	844
1994		5,423	-1,567	3,856	4,482	-5,531	-1,049	3,280	-3,163	116	2,923
1995		2,367	-2,515	-148	4,094	-4,891	-796	3,388	-3,371	18	-927
1996		2,000	-2,730	-730	2,584	-3,703	-1,119	3,022	-3,074	-52	-1,901
1997		1,448	-3,668	-2,220	2,811	-3,254	-443	2,904	-2,887	17	-2,646
1998		2,459	-2,354	105	4,685	-5,477	-792	2,887	-2,817	70	-617
1999		137	-4,106	-3,969	4,313	-4,474	-161	2,624	-2,733	-109	-4,239
2000		199	-1,818	-1,619	2,138	-2,099	39	2,398	-2,390	7	-1,572
2001		1,058	-4,075	-3,017	1,606	-1,867	-261	2,191	-2,280	-89	-3,367
2002		0	-2,996	-2,996	943	-988	-44	1,893	-1,926	-33	-3,073
2001	I	0	-1,300	-1,300	465	-446	19	575	-757	-182	-1,463
	II	1,058	-1,138	-80	714	-801	-87	548	-515	33	-135
	III	0	-543	-543	244	-361	-117	539	-589	-49	-710
	IV	0	-1,093	-1,093	182	-259	-77	530	-420	110	-1,060
2002	I	0	-828	-828	160	-239	-80	498	-624	-126	-1,033
	II	0	-1,730	-1,730	258	-196	61	475	-472	3	-1,666
	III	0	-375	-375	291	-217	74	461	-526	-66	-366
	IV	0	-63	-63	235	-335	-100	460	-304	156	-8
2003	I	0	-768	-768	370	-399	-28	426	-571	-145	-941
2001	M	0	-1,034	-1,034	70	-165	-95	196	-254	-58	-1,187
	A	0	-368	-368	99	-148	-49	184	-174	10	-407
	M	1,058	-771	287	318	-306	13	186	-149	37	337
	J	0	0	0	297	-348	-50	178	-192	-14	-65
	J	0	-476	-476	107	-193	-86	183	-275	-92	-654
	A	0	-65	-65	119	-58	61	180	-221	-41	-45
	S	0	-2	-2	18	-110	-92	176	-92	84	-10
	O	0	0	0	92	-157	-65	181	-128	54	-11
	N	0	-973	-973	52	-59	-7	175	-149	25	-954
	D	0	-120	-120	38	-43	-6	174	-143	31	-95
2002	J	0	-174	-174	32	-118	-87	175	-240	-65	-326
	F	0	-593	-593	64	-60	4	154	-222	-68	-657
	M	0	-61	-61	64	-61	3	169	-162	7	-51
	A	0	-250	-250	123	-117	6	162	-160	2	-242
	M	0	-744	-744	76	-50	26	162	-153	9	-709
	J	0	-737	-737	59	-30	30	152	-159	-8	-715
	J	0	-375	-375	114	-44	71	154	-239	-86	-389
	A	0	0	0	86	-66	21	155	-192	-37	-16
	S	0	0	0	90	-108	-17	151	-95	56	39
	O	0	-5	-5	122	-257	-135	156	-126	30	-110
	N	0	-19	-19	49	-44	5	150	-77	73	60
	D	0	-39	-39	64	-34	30	154	-102	52	43
2003	J	0	0	0	72	-130	-58	153	-217	-65	-123
	F	0	-762	-762	58	-82	-24	131	-186	-55	-841
	M	0	-6	-6	240	-187	54	142	-167	-25	23

**Tableau 2**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions - suite**

		Municipalités									
		Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
Période		Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V No.	A	113059	113066	113179	113092	113099	113052	113186	113193	113073	113200
	T	113231	113238	113351	113264	113271	113224	113358	113365	113245	113372
	M	113403	113410	113523	113436	113443	113396	113530	113537	113417	113544

millions de dollars

1990		269	-501	-233	70	-101	-31	435	-441	-6	-270
1991		763	-687	76	80	-105	-24	420	-399	21	72
1992		972	-839	133	168	-139	30	440	-424	16	179
1993		808	-682	127	325	-166	159	467	-450	17	303
1994		905	-383	522	196	-126	70	499	-484	15	606
1995		413	-850	-437	155	-83	72	483	-510	-27	-392
1996		416	-490	-74	225	-96	129	496	-502	-6	49
1997		209	-512	-303	183	-128	55	475	-509	-34	-282
1998		0	-302	-302	303	-103	200	468	-484	-16	-119
1999		57	-553	-496	149	-127	22	437	-460	-23	-496
2000		132	-587	-455	144	-107	37	412	-420	-8	-426
2001		333	-933	-601	464	-240	224	356	-370	-15	-391
2002		0	-1,054	-1,054	295	-261	33	300	-341	-41	-1,062
2001	I	174	-392	-218	43	-22	20	96	-115	-19	-216
	II	0	-319	-319	101	-27	74	91	-119	-27	-272
	III	0	-151	-151	83	-132	-48	84	-62	22	-177
	IV	159	-72	87	237	-59	178	84	-75	9	275
2002	I	0	-172	-172	47	-53	-6	80	-95	-15	-193
	II	0	-306	-306	102	-56	46	77	-108	-31	-291
	III	0	-135	-135	72	-21	51	75	-56	18	-66
	IV	0	-440	-440	74	-131	-58	68	-82	-14	-511
2003	I	163	-341	-178	249	-47	201	64	-79	-15	8
2001	M	174	-290	-116	13	-7	5	33	-59	-26	-137
	A	0	-2	-2	38	-7	31	31	-11	20	48
	M	0	-75	-75	28	-11	17	32	-72	-41	-99
	J	0	-242	-242	34	-8	26	29	-35	-6	-222
	J	0	-38	-38	41	-118	-77	29	-32	-4	-118
	A	0	0	0	13	-9	4	28	-10	19	23
	S	0	-113	-113	29	-4	24	27	-20	7	-81
	O	0	-8	-8	98	-7	91	28	-25	3	85
	N	159	-51	108	55	-10	45	28	-26	2	154
	D	0	-13	-13	85	-42	43	29	-24	5	36
2002	J	0	-156	-156	25	-4	21	28	-39	-11	-146
	F	0	0	0	5	-24	-19	25	-11	14	-5
	M	0	-16	-16	17	-24	-8	27	-46	-18	-42
	A	0	-1	-1	49	-46	4	27	-11	15	18
	M	0	-288	-288	10	-2	8	26	-73	-47	-327
	J	0	-17	-17	42	-8	34	25	-23	1	19
	J	0	-120	-120	24	-4	20	25	-30	-5	-105
	A	0	-1	-1	22	-8	14	25	-11	14	28
	S	0	-15	-15	26	-9	17	24	-15	9	11
	O	0	-333	-333	15	-121	-106	24	-29	-5	-444
	N	0	0	0	47	-7	39	22	-28	-6	33
	D	0	-107	-107	13	-3	9	22	-25	-3	-100
2003	J	0	-4	-4	105	-2	103	22	-23	-1	98
	F	163	-51	112	33	-1	32	20	-11	9	153
	M	0	-286	-286	110	-44	67	21	-45	-24	-243

**Tableau 2**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions - suite**

Toutes les administrations publiques et leurs entreprises											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	A	113204	113205	113203	113207	113208	113206	113210	113211	113209	113202
	T	113376	113377	113375	113379	113380	113378	113382	113383	113381	113374
	M	113548	113549	113547	113551	113552	113550	113554	113555	113553	113546
millions de dollars											
1990		11,411	-10,840	571	130,202	-118,913	11,289	12,479	-12,172	307	12,167
1991		27,263	-15,485	11,778	181,493	-168,276	13,217	14,125	-13,294	830	25,825
1992		23,705	-17,064	6,641	263,276	-255,622	7,654	15,784	-15,146	638	14,934
1993		31,165	-16,860	14,304	388,330	-376,277	12,053	17,542	-16,579	963	27,320
1994		34,626	-13,044	21,582	535,575	-542,338	-6,763	18,719	-17,699	1,019	15,838
1995		19,888	-12,769	7,119	476,374	-463,975	12,399	19,326	-18,897	428	19,947
1996		25,228	-21,754	3,473	665,539	-658,814	6,725	19,094	-18,989	104	10,303
1997		17,412	-24,363	-6,952	1,027,937	-1,031,092	-3,155	18,965	-18,840	126	-9,981
1998		29,975	-26,348	3,627	823,625	-834,716	-11,092	18,236	-17,925	311	-7,154
1999		16,224	-27,314	-11,089	540,019	-534,195	5,824	17,359	-17,736	-376	-5,642
2000		8,132	-31,741	-23,609	369,459	-366,938	2,521	16,283	-16,853	-570	-21,658
2001		19,058	-32,566	-13,508	354,912	-349,819	5,093	15,176	-15,346	-171	-8,586
2002		24,643	-26,774	-2,131	363,456	-350,039	13,417	14,289	-14,542	-253	11,033
2001	I	4,325	-6,127	-1,802	100,967	-98,633	2,334	3,868	-4,078	-210	322
	II	7,710	-11,618	-3,908	95,743	-94,531	1,211	3,824	-3,888	-64	-2,761
	III	1,923	-7,380	-5,457	71,696	-70,492	1,204	3,769	-3,504	264	-3,988
	IV	5,100	-7,442	-2,341	86,507	-86,163	343	3,715	-3,876	-161	-2,159
2002	I	4,007	-4,005	3	76,955	-76,599	356	3,565	-3,571	-6	353
	II	5,971	-9,911	-3,940	79,822	-78,844	977	3,509	-3,714	-205	-3,167
	III	6,865	-7,098	-232	111,725	-106,910	4,815	3,561	-3,503	58	4,641
	IV	7,799	-5,761	2,038	94,954	-87,686	7,268	3,654	-3,755	-101	9,205
2003	I	8,829	-10,992	-2,163	119,005	-111,051	7,954	3,512	-3,501	11	5,802
2001	M	1,869	-2,606	-736	37,784	-34,917	2,867	1,329	-1,447	-118	2,013
	A	2,296	-1,963	333	30,684	-28,500	2,184	1,283	-924	358	2,875
	M	1,691	-4,462	-2,771	35,506	-36,142	-636	1,312	-695	617	-2,790
	J	3,723	-5,193	-1,471	29,553	-29,889	-336	1,229	-2,268	-1,040	-2,847
	J	256	-1,078	-823	21,224	-22,237	-1,013	1,270	-1,346	-76	-1,912
	A	1,023	-1,189	-166	24,066	-21,253	2,813	1,277	-913	364	3,010
	S	644	-5,112	-4,468	26,406	-27,001	-595	1,222	-1,245	-23	-5,087
	O	2,585	-2,708	-123	31,186	-30,083	1,103	1,263	-759	504	1,483
	N	1,940	-3,129	-1,188	34,312	-33,335	977	1,220	-967	253	42
	D	576	-1,605	-1,030	21,009	-22,745	-1,736	1,232	-2,149	-918	-3,684
2002	J	369	-968	-599	24,609	-26,288	-1,679	1,234	-1,327	-93	-2,370
	F	2,606	-2,032	574	22,226	-20,220	2,006	1,104	-1,173	-69	2,511
	M	1,032	-1,004	28	30,120	-30,091	29	1,227	-1,071	156	213
	A	75	-2,979	-2,905	25,172	-24,250	922	1,174	-980	195	-1,787
	M	1,850	-2,486	-636	27,587	-27,947	-360	1,196	-506	690	-306
	J	4,047	-4,446	-399	27,062	-26,647	415	1,139	-2,228	-1,089	-1,073
	J	2,679	-4,376	-1,697	33,406	-31,669	1,737	1,189	-1,562	-373	-333
	A	819	-530	290	41,283	-37,806	3,477	1,203	-816	387	4,154
	S	3,367	-2,192	1,175	37,037	-37,435	-399	1,169	-1,125	45	821
	O	1,690	-909	781	37,631	-32,303	5,328	1,223	-583	640	6,750
	N	1,581	-773	808	35,331	-33,640	1,691	1,196	-908	288	2,787
	D	4,528	-4,079	449	21,992	-21,744	249	1,234	-2,264	-1,030	-332
2003	J	709	-5,269	-4,560	33,795	-33,181	614	1,228	-1,194	34	-3,912
	F	4,235	-4,552	-317	37,834	-32,120	5,714	1,087	-1,074	13	5,409
	M	3,885	-1,171	2,714	47,376	-45,749	1,627	1,196	-1,232	-36	4,305

**Tableau 2**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions - suite**

		Sociétés									
		Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
Période		Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V No.	A	113060	113067	113180	113093	113100	113053	113187	113194	113074	113201
	T	113232	113239	113352	113265	113272	113225	113359	113366	113246	113373
	M	113404	113411	113524	113437	113444	113397	113531	113538	113418	113545
millions de dollars											
1990		5,688	-2,752	2,936	1,259	-1,774	-515	4,365	-4,275	89	2,510
1991		7,119	-5,010	2,109	3,154	-3,046	107	4,488	-4,466	21	2,238
1992		9,921	-7,374	2,546	4,731	-3,401	1,330	4,678	-4,723	-44	3,832
1993		12,966	-10,463	2,503	8,531	-6,815	1,717	5,088	-5,181	-93	4,126
1994		8,637	-9,360	-722	7,548	-6,696	853	5,527	-5,501	26	156
1995		18,112	-7,451	10,660	5,137	-5,391	-254	6,332	-5,955	377	10,783
1996		18,368	-11,066	7,303	6,209	-6,012	198	6,819	-6,670	149	7,650
1997		21,484	-7,272	14,212	9,646	-8,066	1,580	7,538	-7,182	356	16,147
1998		25,633	-10,743	14,890	9,205	-7,057	2,148	9,175	-8,722	453	17,491
1999		17,739	-11,683	6,056	14,222	-12,444	1,778	10,062	-9,652	410	8,243
2000		12,246	-14,003	-1,756	24,938	-23,609	1,330	9,818	-9,443	375	-52
2001		58,924	-17,768	41,156	23,827	-20,058	3,769	10,904	-9,891	1,013	45,937
2002		25,313	-19,163	6,150	22,251	-21,195	1,056	12,957	-12,484	473	7,680
2001	I	11,259	-3,329	7,931	7,828	-7,026	802	2,396	-2,207	189	8,922
	II	14,017	-6,263	7,754	6,210	-4,602	1,608	2,611	-2,404	207	9,568
	III	9,782	-5,024	4,758	5,115	-4,952	163	2,792	-2,491	301	5,222
	IV	23,866	-3,153	20,713	4,674	-3,478	1,196	3,105	-2,789	316	22,225
2002	I	6,219	-1,600	4,620	5,094	-4,472	622	3,143	-2,584	559	5,800
	II	10,481	-4,100	6,380	6,085	-5,599	486	3,213	-3,146	67	6,933
	III	4,951	-5,590	-640	6,258	-5,832	426	3,312	-2,638	674	461
	IV	3,663	-7,873	-4,211	4,814	-5,292	-477	3,289	-4,116	-827	-5,514
2003	I	5,215	-2,391	2,824	4,275	-3,621	654	3,144	-2,492	652	4,129
2001	M	5,233	-848	4,385	3,666	-3,506	160	856	-656	200	4,745
	A	3,295	-1,388	1,907	2,156	-1,374	781	844	-721	123	2,811
	M	9,133	-2,358	6,775	2,664	-2,381	282	886	-718	168	7,225
	J	1,589	-2,517	-928	1,391	-847	544	881	-965	-84	-468
	J	2,630	-1,190	1,441	1,525	-1,563	-38	920	-705	215	1,618
	A	6,088	-1,191	4,897	2,796	-2,434	362	938	-896	42	5,302
	S	1,063	-2,643	-1,580	794	-955	-161	934	-891	44	-1,697
	O	12,670	-1,341	11,329	2,013	-1,243	770	992	-693	299	12,398
	N	8,176	-890	7,286	1,455	-1,210	245	1,029	-843	186	7,717
	D	3,021	-922	2,099	1,206	-1,025	181	1,084	-1,253	-170	2,110
2002	J	2,135	-478	1,657	1,763	-1,547	216	1,083	-729	354	2,227
	F	392	-433	-41	1,646	-1,335	311	978	-979	-1	269
	M	3,693	-689	3,004	1,686	-1,591	95	1,081	-876	205	3,304
	A	3,737	-594	3,143	2,264	-2,123	141	1,067	-810	257	3,542
	M	3,520	-1,320	2,199	2,271	-2,027	244	1,088	-995	93	2,536
	J	3,224	-2,186	1,038	1,549	-1,449	100	1,059	-1,342	-283	855
	J	1,681	-1,701	-20	1,863	-1,938	-76	1,110	-762	347	252
	A	165	-2,035	-1,870	1,829	-1,831	-3	1,117	-966	151	-1,722
	S	3,105	-1,854	1,251	2,567	-2,062	505	1,086	-910	176	1,931
	O	846	-2,175	-1,329	1,251	-2,116	-865	1,118	-1,246	-128	-2,322
	N	689	-1,809	-1,121	1,690	-1,367	323	1,074	-1,248	-174	-971
	D	2,128	-3,889	-1,761	1,873	-1,809	65	1,097	-1,622	-525	-2,222
2003	J	186	-714	-528	1,897	-1,060	836	1,094	-630	464	773
	F	1,172	-1,003	169	985	-1,447	-463	975	-974	1	-292
	M	3,856	-674	3,182	1,394	-1,114	280	1,075	-889	186	3,649

**Tableau 2**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions - fin**

		Total de tous les secteurs									
		Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
Période		Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V No.	A	113054	113061	113174	113087	113094	113047	113181	113188	113068	113195
	T	113226	113233	113346	113259	113266	113219	113353	113360	113240	113367
	M	113398	113405	113518	113431	113438	113391	113525	113532	113412	113539
millions de dollars											
1990		17,099	-13,591	3,508	131,461	-120,687	10,774	16,844	-16,448	396	14,678
1991		34,382	-20,495	13,887	184,646	-171,322	13,324	18,612	-17,761	852	28,063
1992		33,626	-24,439	9,187	268,007	-259,023	8,984	20,462	-19,868	594	18,766
1993		44,130	-27,323	16,807	396,861	-383,091	13,770	22,630	-21,760	870	31,446
1994		43,263	-22,403	20,860	543,123	-549,033	-5,910	24,246	-23,200	1,045	15,995
1995		38,000	-20,220	17,780	481,511	-469,366	12,145	25,657	-24,852	805	30,730
1996		43,596	-32,820	10,776	671,749	-664,826	6,923	25,913	-25,659	254	17,953
1997		38,895	-31,635	7,260	1,037,583	-1,039,159	-1,576	26,503	-26,021	482	6,166
1998		55,608	-37,092	18,517	832,829	-841,773	-8,944	27,411	-26,646	765	10,337
1999		33,963	-38,997	-5,034	554,241	-546,639	7,602	27,421	-27,388	33	2,602
2000		20,378	-45,744	-25,366	394,398	-390,547	3,851	26,101	-26,296	-195	-21,710
2001		77,982	-50,335	27,647	378,739	-369,877	8,862	26,080	-25,238	842	37,351
2002		49,956	-45,937	4,019	385,708	-371,234	14,474	27,246	-27,027	220	18,712
2001	I	15,584	-9,455	6,129	108,795	-105,658	3,136	6,264	-6,285	-21	9,244
	II	21,727	-17,881	3,846	101,953	-99,134	2,819	6,435	-6,292	143	6,808
	III	11,705	-12,404	-699	76,811	-75,444	1,367	6,561	-5,995	565	1,234
	IV	28,967	-10,594	18,372	91,180	-89,641	1,539	6,820	-6,665	155	20,066
2002	I	10,227	-5,604	4,623	82,050	-81,071	978	6,708	-6,155	553	6,154
	II	16,452	-14,011	2,440	85,906	-84,443	1,463	6,723	-6,860	-137	3,766
	III	11,816	-12,688	-872	117,983	-112,741	5,242	6,873	-6,141	732	5,102
	IV	11,462	-13,634	-2,173	99,769	-92,978	6,791	6,943	-7,871	-928	3,691
2003	I	14,044	-13,383	661	123,280	-114,672	8,608	6,656	-5,993	663	9,931
2001	M	7,102	-3,454	3,648	41,450	-38,423	3,028	2,185	-2,103	82	6,758
	A	5,591	-3,351	2,240	32,840	-29,875	2,965	2,127	-1,645	481	5,687
	M	10,824	-6,820	4,004	38,170	-38,523	-353	2,198	-1,413	785	4,435
	J	5,311	-7,710	-2,398	30,943	-30,736	208	2,110	-3,234	-1,123	-3,314
	J	2,886	-2,268	618	22,750	-23,800	-1,051	2,190	-2,051	139	-294
	A	7,111	-2,381	4,731	26,862	-23,687	3,175	2,214	-1,808	406	8,312
	S	1,707	-7,755	-6,048	27,200	-27,956	-757	2,156	-2,136	21	-6,784
	O	15,254	-4,048	11,206	33,199	-31,326	1,873	2,255	-1,453	802	13,881
	N	10,116	-4,019	6,097	35,767	-34,546	1,222	2,249	-1,810	440	7,759
	D	3,596	-2,527	1,069	22,214	-23,770	-1,555	2,315	-3,403	-1,087	-1,574
2002	J	2,504	-1,446	1,059	26,372	-27,835	-1,463	2,317	-2,056	262	-143
	F	2,998	-2,465	533	23,872	-21,555	2,317	2,082	-2,152	-70	2,780
	M	4,725	-1,694	3,031	31,805	-31,681	124	2,308	-1,947	361	3,517
	A	3,812	-3,573	239	27,436	-26,373	1,063	2,241	-1,789	452	1,754
	M	5,369	-3,806	1,563	29,858	-29,974	-116	2,283	-1,500	783	2,230
	J	7,271	-6,632	639	28,611	-28,096	516	2,198	-3,570	-1,372	-218
	J	4,360	-6,077	-1,717	35,268	-33,607	1,661	2,299	-2,325	-26	-82
	A	984	-2,565	-1,580	43,111	-39,637	3,474	2,319	-1,782	537	2,431
	S	6,472	-4,046	2,425	39,603	-39,497	106	2,255	-2,034	221	2,752
	O	2,536	-3,083	-547	38,882	-34,419	4,463	2,341	-1,829	512	4,428
	N	2,270	-2,583	-313	37,021	-35,007	2,014	2,271	-2,156	115	1,816
	D	6,656	-7,968	-1,312	23,866	-23,553	313	2,331	-3,885	-1,554	-2,553
2003	J	895	-5,983	-5,088	35,692	-34,242	1,450	2,322	-1,824	498	-3,140
	F	5,407	-5,555	-148	38,819	-33,567	5,251	2,062	-2,048	14	5,117
	M	7,742	-1,845	5,897	48,770	-46,863	1,907	2,271	-2,121	150	7,954

**Tableau 3**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions**

		États-Unis									
		Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
Période		Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V No.	A	115098	115099	115097	115101	115102	115100	115104	115105	115103	115096
	T	115247	115248	115246	115250	115251	115249	115253	115254	115252	115245
	M	115396	115397	115395	115399	115400	115398	115402	115403	115401	115394
millions de dollars											
1990		10,058	-3,239	6,818	46,306	-43,081	3,225	5,257	-5,123	134	10,177
1991		13,668	-5,861	7,807	73,932	-72,386	1,546	6,280	-6,080	199	9,552
1992		15,883	-7,417	8,466	99,692	-93,220	6,472	7,341	-7,062	279	15,217
1993		22,310	-9,495	12,815	192,239	-182,689	9,550	9,024	-8,492	532	22,897
1994		13,863	-7,417	6,446	265,974	-264,341	1,633	10,622	-10,152	470	8,549
1995		20,052	-7,760	12,292	199,489	-193,467	6,023	11,557	-10,981	576	18,891
1996		25,276	-9,201	16,075	331,764	-330,277	1,487	12,418	-11,837	581	18,143
1997		19,546	-11,136	8,409	639,823	-641,411	-1,588	13,408	-12,979	429	7,251
1998		27,415	-11,203	16,213	560,602	-572,610	-12,008	14,221	-13,612	609	4,813
1999		18,531	-14,309	4,222	324,168	-321,879	2,288	14,791	-14,830	-39	6,472
2000		10,977	-16,651	-5,674	230,619	-233,803	-3,184	14,415	-14,451	-36	-8,894
2001		57,718	-21,781	35,937	208,059	-206,728	1,330	15,754	-14,877	878	38,145
2002		31,075	-21,700	9,376	240,913	-228,609	12,304	17,455	-17,170	286	21,966
2001	I	12,211	-2,558	9,653	60,668	-58,362	2,306	3,596	-3,781	-185	11,773
	II	15,439	-7,118	8,321	50,242	-50,483	-241	3,884	-3,318	565	8,645
	III	8,314	-7,930	384	44,840	-45,222	-381	4,015	-4,011	3	6
	IV	21,754	-4,175	17,579	52,309	-52,661	-352	4,260	-3,766	494	17,721
2002	I	7,570	-2,773	4,797	49,803	-47,286	2,517	4,274	-4,150	124	7,438
	II	8,532	-4,451	4,081	55,746	-51,954	3,793	4,315	-4,095	220	8,093
	III	8,235	-7,708	527	77,680	-71,121	6,559	4,416	-4,076	341	7,426
	IV	6,739	-6,768	-29	57,684	-58,248	-564	4,450	-4,849	-399	-992
2003	I	7,878	-3,896	3,982	70,527	-68,069	2,458	4,259	-3,884	375	6,815
2001	M	5,593	-667	4,926	22,618	-20,545	2,073	1,281	-1,081	200	7,199
	A	5,032	-665	4,367	16,594	-15,546	1,047	1,269	-1,055	214	5,628
	M	9,326	-3,643	5,683	19,966	-21,005	-1,040	1,325	-747	578	5,222
	J	1,081	-2,811	-1,729	13,682	-13,931	-249	1,290	-1,516	-226	-2,205
	J	1,971	-849	1,122	12,003	-13,063	-1,060	1,339	-1,401	-62	1
	A	5,392	-1,141	4,250	16,004	-15,706	298	1,352	-1,388	-36	4,512
	S	952	-5,940	-4,988	16,833	-16,452	381	1,323	-1,222	101	-4,507
	O	11,817	-2,160	9,658	17,680	-17,480	200	1,389	-1,030	359	10,217
	N	7,747	-1,084	6,663	19,992	-20,104	-112	1,410	-1,031	378	6,929
	D	2,190	-932	1,258	14,637	-15,077	-440	1,462	-1,705	-243	574
2002	J	2,165	-771	1,394	15,145	-14,637	508	1,473	-1,554	-81	1,821
	F	1,534	-1,343	190	13,230	-11,343	1,887	1,328	-1,474	-146	1,931
	M	3,871	-658	3,213	21,428	-21,306	122	1,473	-1,122	351	3,687
	A	2,704	-1,160	1,544	17,385	-14,492	2,893	1,439	-1,206	233	4,671
	M	1,085	-594	490	20,523	-20,035	488	1,466	-976	490	1,469
	J	4,743	-2,697	2,046	17,838	-17,426	411	1,410	-1,914	-504	1,954
	J	2,619	-4,401	-1,782	24,495	-20,033	4,462	1,476	-1,432	44	2,724
	A	792	-1,221	-429	28,922	-27,730	1,192	1,491	-1,445	47	810
	S	4,824	-2,086	2,738	24,264	-23,359	905	1,449	-1,199	250	3,892
	O	1,949	-2,421	-472	22,254	-22,633	-379	1,504	-1,444	60	-791
	N	1,455	-1,000	455	20,880	-20,608	272	1,453	-1,336	117	844
	D	3,335	-3,348	-13	14,550	-15,006	-456	1,493	-2,069	-576	-1,045
2003	J	62	-1,917	-1,856	21,186	-20,893	293	1,485	-1,300	184	-1,379
	F	2,365	-1,382	982	24,201	-19,276	4,925	1,319	-1,394	-75	5,833
	M	5,452	-597	4,855	25,140	-27,900	-2,759	1,455	-1,189	266	2,361

Tableau 3

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions - suite

		Royaume-Uni									
		Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
Période		Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V No.	A	115108	115109	115107	115111	115112	115110	115114	115115	115113	115106
	T	115257	115258	115256	115260	115261	115259	115263	115264	115262	115255
	M	115406	115407	115405	115409	115410	115408	115412	115413	115411	115404
millions de dollars											
1990		582	-1,099	-517	51,201	-47,572	3,629	1,168	-1,461	-293	2,819
1991		2,915	-1,805	1,110	68,703	-62,887	5,817	1,709	-1,872	-163	6,764
1992		2,562	-2,167	396	108,832	-110,933	-2,102	1,732	-2,006	-274	-1,981
1993		4,708	-3,308	1,400	123,231	-114,821	8,410	1,892	-2,427	-535	9,275
1994		4,503	-2,146	2,357	213,480	-216,424	-2,944	1,997	-2,370	-373	-960
1995		1,289	-1,672	-382	232,868	-226,881	5,987	2,186	-2,752	-566	5,039
1996		6,795	-3,710	3,086	263,999	-263,387	612	2,225	-2,814	-588	3,110
1997		9,774	-3,191	6,583	280,334	-279,522	812	2,342	-2,972	-630	6,765
1998		13,134	-7,372	5,762	193,081	-191,256	1,825	2,222	-2,825	-603	6,984
1999		10,418	-4,002	6,416	187,887	-186,554	1,333	2,226	-2,796	-570	7,179
2000		7,662	-8,827	-1,165	121,463	-116,317	5,146	2,317	-2,820	-503	3,478
2001		9,757	-9,119	639	128,053	-123,342	4,711	2,252	-3,017	-765	4,584
2002		12,846	-5,730	7,116	96,400	-97,750	-1,350	2,409	-2,945	-537	5,229
2001	I	2,664	-1,827	837	38,160	-36,487	1,673	567	-634	-67	2,444
	II	1,671	-4,158	-2,487	40,961	-39,322	1,640	562	-875	-313	-1,160
	III	1,598	-1,021	576	20,700	-21,425	-725	547	-584	-36	-185
	IV	3,824	-2,112	1,711	28,231	-26,108	2,123	575	-924	-349	3,486
2002	I	1,252	-361	891	23,095	-23,417	-322	573	-619	-46	523
	II	5,968	-1,832	4,136	20,912	-21,913	-1,001	575	-676	-101	3,034
	III	2,646	-1,363	1,283	24,900	-28,586	-3,686	620	-544	76	-2,327
	IV	2,980	-2,175	806	27,493	-23,833	3,659	640	-1,106	-466	3,999
2003	I	4,533	-1,249	3,284	37,207	-33,326	3,881	658	-651	7	7,172
2001	M	1,117	-745	372	14,426	-13,781	645	196	-339	-143	874
	A	515	-1,602	-1,086	13,399	-11,019	2,380	189	-180	9	1,303
	M	57	-466	-409	15,329	-15,103	227	195	-177	18	-164
	J	1,098	-2,090	-992	12,233	-13,201	-967	178	-518	-340	-2,299
	J	8	-268	-260	6,662	-7,617	-956	180	-146	34	-1,181
	A	940	-242	698	7,621	-5,143	2,478	186	-80	106	3,281
	S	650	-512	139	6,417	-8,664	-2,247	181	-357	-176	-2,285
	O	1,729	-391	1,338	11,508	-9,559	1,949	190	-83	107	3,395
	N	1,618	-1,503	115	11,114	-10,365	750	190	-298	-108	757
	D	477	-218	258	5,608	-6,185	-576	195	-543	-348	-666
2002	J	339	-133	207	8,456	-8,405	51	197	-77	120	377
	F	753	-35	718	7,900	-7,203	697	179	-196	-17	1,398
	M	159	-194	-34	6,739	-7,809	-1,070	198	-346	-148	-1,253
	A	1,108	-408	699	6,867	-8,215	-1,348	189	-135	54	-595
	M	3,283	-952	2,331	6,391	-6,776	-385	192	-109	83	2,029
	J	1,577	-472	1,105	7,654	-6,922	733	195	-433	-238	1,600
	J	1,480	-599	881	6,548	-8,753	-2,205	208	-167	41	-1,283
	A	177	-127	50	8,366	-8,306	60	209	-84	125	235
	S	990	-637	353	9,986	-11,527	-1,542	203	-293	-90	-1,279
	O	571	-44	527	10,962	-8,632	2,330	213	-117	96	2,953
	N	603	-483	120	11,233	-9,127	2,106	211	-304	-93	2,133
	D	1,807	-1,648	158	5,298	-6,074	-776	216	-684	-469	-1,087
2003	J	609	-511	98	11,075	-9,760	1,316	219	-88	131	1,545
	F	2,647	-459	2,189	10,174	-10,222	-48	206	-214	-8	2,132
	M	1,277	-280	997	15,958	-13,343	2,614	233	-349	-116	3,495

**Tableau 3**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et**  
**catégorie de transactions - suite**

		Autres pays de l'UE									
		Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
Période		Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V No.	A	115118	115119	115117	115121	115122	115120	115124	115125	115123	115116
	T	115267	115268	115266	115270	115271	115269	115273	115274	115272	115265
	M	115416	115417	115415	115419	115420	115418	115422	115423	115421	115414
millions de dollars											
1990		2,043	-3,696	-1,653	8,022	-7,672	350	2,562	-2,968	-406	-1,708
1991		6,844	-4,314	2,530	8,898	-7,127	1,770	2,702	-2,840	-138	4,162
1992		5,898	-5,012	886	15,980	-15,378	602	2,925	-3,079	-154	1,334
1993		5,961	-4,588	1,372	18,122	-17,871	251	3,251	-3,157	94	1,717
1994		8,646	-4,721	3,925	18,977	-19,364	-387	3,587	-3,227	360	3,899
1995		5,413	-3,402	2,011	12,108	-13,423	-1,316	3,801	-3,537	264	959
1996		4,554	-6,629	-2,075	18,209	-17,214	995	3,603	-3,478	125	-954
1997		3,411	-5,535	-2,124	24,641	-24,633	8	3,389	-3,170	219	-1,896
1998		8,557	-4,447	4,110	33,290	-34,064	-774	3,660	-3,301	358	3,694
1999		1,724	-5,965	-4,241	19,918	-18,414	1,504	3,641	-3,385	256	-2,481
2000		183	-7,252	-7,068	17,469	-15,235	2,233	3,257	-3,187	70	-4,765
2001		7,307	-5,988	1,319	17,057	-16,482	575	3,000	-2,413	588	2,482
2002		3,408	-7,073	-3,665	19,533	-17,468	2,066	2,993	-2,792	201	-1,398
2001	I	375	-1,740	-1,366	3,715	-3,333	382	758	-763	-5	-989
	II	3,281	-2,516	765	4,330	-3,997	333	717	-609	109	1,207
	III	937	-502	436	4,799	-4,289	510	756	-425	331	1,277
	IV	2,714	-1,230	1,484	4,213	-4,864	-650	769	-616	153	987
2002	I	1,086	-915	171	3,791	-4,328	-537	726	-545	181	-185
	II	1,310	-2,557	-1,247	3,789	-3,456	334	735	-861	-127	-1,040
	III	512	-1,287	-775	6,442	-4,957	1,485	764	-657	107	817
	IV	499	-2,314	-1,814	5,511	-4,727	784	768	-729	39	-991
2003	I	589	-3,178	-2,589	6,636	-5,418	1,218	720	-624	95	-1,275
2001	M	65	-565	-500	2,122	-2,324	-201	257	-215	42	-660
	A	0	-375	-375	1,305	-1,789	-484	242	-127	115	-744
	M	807	-1,319	-512	1,196	-1,032	164	243	-179	65	-283
	J	2,474	-822	1,652	1,828	-1,176	653	232	-303	-71	2,234
	J	659	-207	452	1,096	-781	315	250	-190	60	827
	A	278	-291	-13	1,929	-1,836	93	256	-96	160	240
	S	0	-4	-4	1,774	-1,672	102	249	-138	111	210
	O	1,517	-565	953	1,778	-2,133	-354	259	-108	151	749
	N	706	-249	457	1,995	-1,818	178	251	-172	79	714
	D	491	-417	74	440	-913	-474	258	-335	-77	-477
2002	J	0	-216	-216	1,359	-2,161	-802	253	-206	47	-971
	F	392	-426	-34	938	-1,339	-401	225	-191	34	-401
	M	694	-273	421	1,494	-828	666	248	-148	100	1,187
	A	0	-680	-680	1,482	-1,362	120	242	-232	10	-550
	M	807	-918	-111	1,191	-1,148	43	250	-207	43	-24
	J	503	-959	-456	1,116	-946	170	242	-422	-180	-465
	J	215	-401	-186	1,761	-2,103	-342	255	-391	-136	-664
	A	0	-448	-448	2,489	-945	1,544	257	-76	182	1,277
	S	297	-437	-141	2,192	-1,909	283	252	-191	62	204
	O	16	-161	-145	1,641	-659	982	261	-103	158	995
	N	59	-806	-747	1,953	-2,656	-703	252	-261	-9	-1,460
	D	425	-1,347	-923	1,918	-1,412	506	256	-365	-109	-526
2003	J	0	-915	-915	1,165	-1,454	-289	256	-233	23	-1,181
	F	0	-1,705	-1,705	1,703	-1,784	-81	222	-175	47	-1,740
	M	589	-557	32	3,768	-2,180	1,588	242	-216	26	1,645



**Tableau 3**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et**  
**catégorie de transactions - suite**

		Japon									
		Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
Période		Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V No.	A	115128	115129	115127	115131	115132	115130	115134	115135	115133	115126
	T	115277	115278	115276	115280	115281	115279	115283	115284	115282	115275
	M	115426	115427	115425	115429	115430	115428	115432	115433	115431	115424
millions de dollars											
1990		1,236	-1,894	-658	15,795	-12,850	2,945	4,255	-3,121	1,134	3,421
1991		3,125	-2,897	229	16,723	-15,516	1,207	4,067	-3,140	927	2,362
1992		4,288	-3,568	721	22,027	-19,864	2,163	4,425	-3,528	897	3,781
1993		3,752	-3,331	421	16,731	-22,455	-5,724	4,377	-3,421	956	-4,347
1994		6,225	-2,071	4,154	5,633	-11,378	-5,745	3,539	-2,908	631	-960
1995		4,697	-2,857	1,840	6,967	-8,368	-1,401	3,350	-2,899	451	890
1996		5,707	-4,326	1,381	21,013	-19,116	1,897	3,060	-2,674	387	3,665
1997		4,632	-4,546	86	26,753	-29,232	-2,480	3,091	-2,584	507	-1,887
1998		1,632	-5,387	-3,754	7,873	-10,283	-2,411	2,854	-2,408	446	-5,719
1999		1,765	-6,671	-4,906	7,064	-5,526	1,538	2,645	-2,267	378	-2,990
2000		959	-5,353	-4,394	6,624	-6,613	11	2,431	-2,083	348	-4,035
2001		2,524	-5,015	-2,491	8,110	-6,818	1,291	2,115	-1,774	341	-859
2002		0	-4,027	-4,027	9,480	-10,080	-600	1,802	-1,385	417	-4,210
2001	I	21	-780	-760	2,037	-1,912	125	543	-337	206	-429
	II	1,105	-1,366	-261	1,920	-1,588	333	532	-584	-53	19
	III	856	-1,153	-298	2,003	-1,080	924	527	-334	193	819
	IV	543	-1,716	-1,172	2,149	-2,239	-90	513	-518	-5	-1,267
2002	I	0	-405	-405	1,322	-2,388	-1,066	473	-271	202	-1,269
	II	0	-2,011	-2,011	1,530	-2,584	-1,054	454	-439	15	-3,051
	III	0	-1,014	-1,014	2,470	-2,527	-57	431	-267	164	-908
	IV	0	-597	-597	4,158	-2,580	1,577	444	-407	37	1,018
2003	I	0	-1,707	-1,707	3,074	-3,606	-532	415	-269	145	-2,093
2001	M	13	-311	-298	785	-387	398	185	-163	22	122
	A	44	-106	-62	605	-540	65	178	-91	87	90
	M	634	-448	185	284	-522	-238	182	-87	95	43
	J	427	-812	-384	1,031	-526	506	172	-407	-235	-114
	J	248	-435	-187	397	-376	21	177	-76	101	-65
	A	502	-204	298	552	-415	137	177	-96	81	516
	S	105	-514	-409	1,054	-288	766	173	-162	11	368
	O	60	-295	-235	1,042	-1,435	-393	178	-64	114	-514
	N	45	-835	-790	600	-382	218	168	-115	53	-519
	D	439	-586	-147	507	-422	85	167	-339	-172	-235
2002	J	0	-7	-7	195	-1,290	-1,095	165	-75	90	-1,012
	F	0	-336	-336	551	-435	116	146	-67	79	-142
	M	0	-61	-61	576	-664	-87	162	-129	33	-116
	A	0	-594	-594	545	-950	-405	153	-70	83	-916
	M	0	-167	-167	434	-686	-251	155	-44	111	-307
	J	0	-1,249	-1,249	550	-948	-398	145	-325	-180	-1,828
	J	0	-218	-218	559	-1,350	-791	146	-77	69	-940
	A	0	-392	-392	628	-431	196	145	-72	73	-123
	S	0	-404	-404	1,283	-745	538	141	-119	22	156
	O	0	-16	-16	1,981	-765	1,216	148	-39	109	1,309
	N	0	-163	-163	1,193	-1,313	-121	146	-79	67	-217
	D	0	-418	-418	984	-503	482	150	-288	-138	-75
2003	J	0	-1,207	-1,207	894	-952	-59	149	-72	76	-1,190
	F	0	-345	-345	715	-1,280	-564	128	-54	74	-834
	M	0	-155	-155	1,466	-1,374	91	138	-143	-5	-69

Tableau 3

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions - suite

		Autres pays de l'OCDE									
		Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
Période		Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V No.	A	115138	115139	115137	115141	115142	115140	115144	115145	115143	115136
	T	115287	115288	115286	115290	115291	115289	115293	115294	115292	115285
	M	115436	115437	115435	115439	115440	115438	115442	115443	115441	115434
millions de dollars											
1990		2,889	-3,162	-272	558	-534	24	2,612	-2,817	-205	-454
1991		5,703	-4,338	1,365	1,453	-1,413	39	2,668	-2,737	-69	1,335
1992		3,658	-4,914	-1,256	1,718	-1,854	-136	2,624	-2,868	-244	-1,636
1993		4,840	-5,428	-588	3,090	-2,149	941	2,534	-2,785	-251	102
1994		4,454	-4,986	-532	3,091	-2,040	1,051	2,671	-2,826	-155	364
1995		3,786	-3,019	768	3,684	-3,491	194	2,760	-2,850	-90	871
1996		1,042	-6,087	-5,045	5,165	-4,955	210	2,504	-2,769	-265	-5,100
1997		1,322	-4,786	-3,464	5,253	-5,164	89	2,200	-2,308	-108	-3,483
1998		3,229	-5,120	-1,891	7,875	-6,242	1,633	2,140	-2,235	-95	-353
1999		1,024	-4,174	-3,151	3,514	-3,239	275	1,993	-2,125	-132	-3,008
2000		132	-3,918	-3,786	5,853	-6,109	-256	1,814	-1,983	-168	-4,210
2001		676	-5,210	-4,535	8,158	-7,452	705	1,420	-1,657	-237	-4,066
2002		2,086	-5,058	-2,972	8,800	-8,397	403	1,213	-1,409	-197	-2,765
2001	I	314	-1,777	-1,464	1,479	-1,448	31	385	-410	-25	-1,458
	II	231	-1,725	-1,494	2,234	-1,777	457	355	-470	-115	-1,152
	III	0	-815	-815	2,732	-2,288	444	344	-321	23	-348
	IV	131	-892	-761	1,714	-1,940	-226	336	-455	-120	-1,107
2002	I	319	-813	-494	1,851	-2,123	-272	313	-287	26	-740
	II	443	-2,071	-1,629	1,558	-1,780	-222	304	-401	-98	-1,948
	III	241	-852	-611	3,184	-2,567	617	299	-301	-2	3
	IV	1,083	-1,321	-238	2,208	-1,927	281	296	-419	-123	-81
2003	I	544	-1,984	-1,441	3,374	-3,001	373	273	-289	-15	-1,083
2001	M	314	-757	-443	579	-551	28	128	-128	1	-414
	A	0	-417	-417	570	-358	212	120	-120	0	-205
	M	0	-644	-644	526	-420	106	121	-147	-26	-564
	J	231	-664	-433	1,137	-998	139	114	-203	-89	-383
	J	0	-398	-398	2,155	-1,687	469	116	-125	-9	62
	A	0	-271	-271	181	-120	61	116	-80	37	-174
	S	0	-146	-146	395	-480	-85	111	-116	-5	-237
	O	131	-418	-287	262	-321	-59	115	-114	1	-346
	N	0	-210	-210	1,053	-1,116	-63	109	-131	-21	-295
	D	0	-263	-263	399	-503	-104	111	-210	-99	-466
2002	J	0	-200	-200	649	-870	-222	109	-93	16	-406
	F	319	-269	50	389	-662	-273	97	-113	-16	-239
	M	0	-343	-343	813	-591	222	108	-81	26	-95
	A	0	-446	-446	555	-428	127	103	-92	11	-308
	M	33	-812	-779	558	-455	103	104	-104	0	-676
	J	410	-814	-404	444	-896	-452	97	-205	-109	-965
	J	0	-306	-306	878	-406	471	101	-129	-28	137
	A	0	-246	-246	1,420	-1,117	303	101	-53	48	105
	S	241	-300	-59	886	-1,044	-158	98	-119	-22	-238
	O	0	-394	-394	1,030	-964	66	99	-84	15	-313
	N	118	-70	48	777	-622	155	97	-116	-19	184
	D	965	-857	108	401	-341	60	101	-220	-119	48
2003	J	224	-1,225	-1,001	830	-840	-10	99	-86	13	-998
	F	0	-658	-658	1,380	-755	624	83	-104	-20	-53
	M	320	-102	218	1,165	-1,405	-241	91	-99	-8	-31

**Tableau 3**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et**  
**catégorie de transactions - suite**

		Tous les autres pays									
		Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total
Période		Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer	
V No.	A	115148	115149	115147	115151	115152	115150	115154	115155	115153	115146
	T	115297	115298	115296	115300	115301	115299	115303	115304	115302	115295
	M	115446	115447	115445	115449	115450	115448	115452	115453	115451	115444
millions de dollars											
1990		292	-502	-210	9,579	-8,979	600	989	-957	32	423
1991		2,126	-1,279	847	14,938	-11,993	2,945	1,187	-1,091	96	3,888
1992		1,337	-1,362	-25	19,760	-17,774	1,986	1,415	-1,326	90	2,051
1993		2,560	-1,172	1,387	43,448	-43,107	341	1,551	-1,477	74	1,803
1994		5,572	-1,063	4,509	35,969	-35,486	483	1,830	-1,718	112	5,104
1995		2,762	-1,511	1,251	26,395	-23,737	2,658	2,004	-1,833	171	4,080
1996		222	-2,868	-2,646	31,599	-29,877	1,721	2,102	-2,089	13	-911
1997		211	-2,440	-2,230	60,779	-59,197	1,582	2,073	-2,010	63	-585
1998		1,641	-3,563	-1,922	30,108	-27,318	2,790	2,315	-2,265	49	917
1999		503	-3,876	-3,374	11,691	-11,027	664	2,125	-1,985	140	-2,570
2000		465	-3,743	-3,278	12,371	-12,470	-100	1,867	-1,772	95	-3,283
2001		0	-3,221	-3,221	9,302	-9,054	249	1,539	-1,501	38	-2,935
2002		541	-2,350	-1,809	10,582	-8,931	1,651	1,375	-1,325	50	-109
2001	I	0	-772	-772	2,736	-4,116	-1,380	414	-359	55	-2,097
	II	0	-998	-998	2,265	-1,967	298	385	-435	-51	-751
	III	0	-982	-982	1,737	-1,141	596	372	-321	51	-334
	IV	0	-469	-469	2,564	-1,830	735	367	-386	-18	247
2002	I	0	-338	-338	2,188	-1,529	659	349	-283	66	387
	II	199	-1,089	-890	2,372	-2,758	-386	340	-386	-46	-1,322
	III	182	-463	-281	3,307	-2,982	325	342	-295	47	90
	IV	160	-459	-300	2,716	-1,662	1,053	344	-361	-17	737
2003	I	500	-1,369	-869	2,462	-1,253	1,209	330	-275	55	395
2001	M	0	-409	-409	920	-835	85	137	-176	-39	-363
	A	0	-186	-186	367	-622	-256	129	-72	56	-386
	M	0	-301	-301	868	-440	428	131	-76	55	182
	J	0	-512	-512	1,031	-904	126	125	-287	-162	-547
	J	0	-111	-111	437	-276	161	127	-113	14	63
	A	0	-231	-231	574	-465	108	126	-68	58	-64
	S	0	-639	-639	726	-399	327	119	-140	-20	-333
	O	0	-220	-220	929	-399	530	124	-54	70	379
	N	0	-138	-138	1,012	-761	251	121	-62	59	172
	D	0	-111	-111	624	-670	-46	123	-270	-147	-305
2002	J	0	-118	-118	569	-472	96	120	-51	69	48
	F	0	-56	-56	864	-573	291	109	-111	-2	233
	M	0	-164	-164	755	-483	272	120	-121	-1	106
	A	0	-285	-285	602	-926	-324	115	-54	60	-549
	M	161	-363	-202	761	-875	-114	116	-61	55	-260
	J	38	-440	-403	1,008	-957	51	110	-271	-162	-513
	J	46	-152	-105	1,028	-962	66	114	-129	-15	-55
	A	16	-130	-115	1,287	-1,107	179	116	-52	63	128
	S	120	-181	-61	992	-913	80	112	-114	-1	17
	O	0	-48	-48	1,014	-766	249	116	-42	74	275
	N	35	-62	-27	986	-681	305	112	-60	53	331
	D	124	-349	-225	715	-216	499	116	-259	-143	131
2003	J	0	-208	-208	542	-343	200	115	-44	71	63
	F	395	-1,007	-611	646	-250	396	103	-107	-5	-220
	M	105	-154	-50	1,274	-660	613	112	-124	-12	552

Tableau 3

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions - fin

Total, tous les pays											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	A	113054	113061	113174	113087	113094	113047	113181	113188	113068	113195
	T	113226	113233	113346	113259	113266	113219	113353	113360	113240	113367
	M	113398	113405	113518	113431	113438	113391	113525	113532	113412	113539
millions de dollars											
1990		17,099	-13,591	3,508	131,461	-120,687	10,774	16,844	-16,448	396	14,678
1991		34,382	-20,495	13,887	184,646	-171,322	13,324	18,612	-17,761	852	28,063
1992		33,626	-24,439	9,187	268,007	-259,023	8,984	20,462	-19,868	594	18,766
1993		44,130	-27,323	16,807	396,861	-383,091	13,770	22,630	-21,760	870	31,446
1994		43,263	-22,403	20,860	543,123	-549,033	-5,910	24,246	-23,200	1,045	15,995
1995		38,000	-20,220	17,780	481,511	-469,366	12,145	25,657	-24,852	805	30,730
1996		43,596	-32,820	10,776	671,749	-664,826	6,923	25,913	-25,659	254	17,953
1997		38,895	-31,635	7,260	1,037,583	-1,039,159	-1,576	26,503	-26,021	482	6,166
1998		55,608	-37,092	18,517	832,829	-841,773	-8,944	27,411	-26,646	765	10,337
1999		33,963	-38,997	-5,034	554,241	-546,639	7,602	27,421	-27,388	33	2,602
2000		20,378	-45,744	-25,366	394,398	-390,547	3,851	26,101	-26,296	-195	-21,710
2001		77,982	-50,335	27,647	378,739	-369,877	8,862	26,080	-25,238	842	37,351
2002		49,956	-45,937	4,019	385,708	-371,234	14,474	27,246	-27,027	220	18,712
2001	I	15,584	-9,455	6,129	108,795	-105,658	3,136	6,264	-6,285	-21	9,244
	II	21,727	-17,881	3,846	101,953	-99,134	2,819	6,435	-6,292	143	6,808
	III	11,705	-12,404	-699	76,811	-75,444	1,367	6,561	-5,995	565	1,234
	IV	28,967	-10,594	18,372	91,180	-89,641	1,539	6,820	-6,665	155	20,066
2002	I	10,227	-5,604	4,623	82,050	-81,071	978	6,708	-6,155	553	6,154
	II	16,452	-14,011	2,440	85,906	-84,443	1,463	6,723	-6,860	-137	3,766
	III	11,816	-12,688	-872	117,983	-112,741	5,242	6,873	-6,141	732	5,102
	IV	11,462	-13,634	-2,173	99,769	-92,978	6,791	6,943	-7,871	-928	3,691
2003	I	14,044	-13,383	661	123,280	-114,672	8,608	6,656	-5,993	663	9,931
2001	M	7,102	-3,454	3,648	41,450	-38,423	3,028	2,185	-2,103	82	6,758
	A	5,591	-3,351	2,240	32,840	-29,875	2,965	2,127	-1,645	481	5,687
	M	10,824	-6,820	4,004	38,170	-38,523	-353	2,198	-1,413	785	4,435
	J	5,311	-7,710	-2,398	30,943	-30,736	208	2,110	-3,234	-1,123	-3,314
	J	2,886	-2,268	618	22,750	-23,800	-1,051	2,190	-2,051	139	-294
	A	7,111	-2,381	4,731	26,862	-23,687	3,175	2,214	-1,808	406	8,312
	S	1,707	-7,755	-6,048	27,200	-27,956	-757	2,156	-2,136	21	-6,784
	O	15,254	-4,048	11,206	33,199	-31,326	1,873	2,255	-1,453	802	13,881
	N	10,116	-4,019	6,097	35,767	-34,546	1,222	2,249	-1,810	440	7,759
	D	3,596	-2,527	1,069	22,214	-23,770	-1,555	2,315	-3,403	-1,087	-1,574
2002	J	2,504	-1,446	1,059	26,372	-27,835	-1,463	2,317	-2,056	262	-143
	F	2,998	-2,465	533	23,872	-21,555	2,317	2,082	-2,152	-70	2,780
	M	4,725	-1,694	3,031	31,805	-31,681	124	2,308	-1,947	361	3,517
	A	3,812	-3,573	239	27,436	-26,373	1,063	2,241	-1,789	452	1,754
	M	5,369	-3,806	1,563	29,858	-29,974	-116	2,283	-1,500	783	2,230
	J	7,271	-6,632	639	28,611	-28,096	516	2,198	-3,570	-1,372	-218
	A	4,360	-6,077	-1,717	35,268	-33,607	1,661	2,299	-2,325	-26	-82
	J	984	-2,565	-1,580	43,111	-39,637	3,474	2,319	-1,782	537	2,431
	S	6,472	-4,046	2,425	39,603	-39,497	106	2,255	-2,034	221	2,752
	O	2,536	-3,083	-547	38,882	-34,419	4,463	2,341	-1,829	512	4,428
	N	2,270	-2,583	-313	37,021	-35,007	2,014	2,271	-2,156	115	1,816
	D	6,656	-7,968	-1,312	23,866	-23,553	313	2,331	-3,885	-1,554	-2,553
2003	J	895	-5,983	-5,088	35,692	-34,242	1,450	2,322	-1,824	498	-3,140
	F	5,407	-5,555	-148	38,819	-33,567	5,251	2,062	-2,048	14	5,117
	M	7,742	-1,845	5,897	48,770	-46,863	1,907	2,271	-2,121	150	7,954

**Tableau 4**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique**

Période	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de l'UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres pays	Total
V No. A	115096	115106	115116	115126	115136	115146	113195
T	115245	115255	115265	115275	115285	115295	113367
M	115394	115404	115414	115424	115434	115444	113539
millions de dollars							
1990	10,177	2,819	-1,708	3,421	-454	423	14,678
1991	9,552	6,764	4,162	2,362	1,335	3,888	28,063
1992	15,217	-1,981	1,334	3,781	-1,636	2,051	18,766
1993	22,897	9,275	1,717	-4,347	102	1,803	31,446
1994	8,549	-960	3,899	-960	364	5,104	15,995
1995	18,891	5,039	959	890	871	4,080	30,730
1996	18,143	3,110	-954	3,665	-5,100	-911	17,953
1997	7,251	6,765	-1,896	-1,887	-3,483	-585	6,166
1998	4,813	6,984	3,694	-5,719	-353	917	10,337
1999	6,472	7,179	-2,481	-2,990	-3,008	-2,570	2,602
2000	-8,894	3,478	-4,765	-4,035	-4,210	-3,283	-21,710
2001	38,145	4,584	2,482	-859	-4,066	-2,935	37,351
2002	21,966	5,229	-1,398	-4,210	-2,765	-109	18,712
2001 I	11,773	2,444	-989	-429	-1,458	-2,097	9,244
II	8,645	-1,160	1,207	19	-1,152	-751	6,808
III	6	-185	1,277	819	-348	-334	1,234
IV	17,721	3,486	987	-1,267	-1,107	247	20,066
2002 I	7,438	523	-185	-1,269	-740	387	6,154
II	8,093	3,034	-1,040	-3,051	-1,948	-1,322	3,766
III	7,426	-2,327	817	-908	3	90	5,102
IV	-992	3,999	-991	1,018	-81	737	3,691
2003 I	6,815	7,172	-1,275	-2,093	-1,083	395	9,931
2001 M	7,199	874	-660	122	-414	-363	6,758
A	5,628	1,303	-744	90	-205	-386	5,687
M	5,222	-164	-283	43	-564	182	4,435
J	-2,205	-2,299	2,234	-114	-383	-547	-3,314
J	1	-1,181	827	-65	62	63	-294
A	4,512	3,281	240	516	-174	-64	8,312
S	-4,507	-2,285	210	368	-237	-333	-6,784
O	10,217	3,395	749	-514	-346	379	13,881
N	6,929	757	714	-519	-295	172	7,759
D	574	-666	-477	-235	-466	-305	-1,574
2002 J	1,821	377	-971	-1,012	-406	48	-143
F	1,931	1,398	-401	-142	-239	233	2,780
M	3,687	-1,253	1,187	-116	-95	106	3,517
A	4,671	-595	-550	-916	-308	-549	1,754
M	1,469	2,029	-24	-307	-676	-260	2,230
J	1,954	1,600	-465	-1,828	-965	-513	-218
J	2,724	-1,283	-664	-940	137	-55	-82
A	810	235	1,277	-123	105	128	2,431
S	3,892	-1,279	204	156	-238	17	2,752
O	-791	2,953	995	1,309	-313	275	4,428
N	844	2,133	-1,460	-217	184	331	1,816
D	-1,045	-1,087	-526	-75	48	131	-2,553
2003 J	-1,379	1,545	-1,181	-1,190	-998	63	-3,140
F	5,833	2,132	-1,740	-834	-53	-220	5,117
M	2,361	3,495	1,645	-69	-31	552	7,954

**Tableau 5**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie et devise d'émission**

Période	Nouvelles émissions				Remboursements				En circulation				
	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total	
V No.	A	113160	113165	113170	113054	113161	113166	113171	113061	113162	113167	113172	113047
	T	113332	113337	113342	113226	113333	113338	113343	113233	113334	113339	113344	113219
	M	113504	113509	113514	113398	113505	113510	113515	113405	113506	113511	113516	113391
millions de dollars													
1990		2,107	10,628	4,364	17,099	-6,351	-5,150	-2,091	-13,591	10,774	..	..	10,774
1991		12,701	17,289	4,392	34,382	-8,348	-8,585	-3,561	-20,495	13,324	..	..	13,324
1992		5,808	22,828	4,989	33,626	-9,751	-10,194	-4,494	-24,439	8,984	..	..	8,984
1993		11,328	27,887	4,914	44,130	-11,835	-10,505	-4,982	-27,323	13,770	..	..	13,770
1994		7,912	23,041	12,310	43,263	-9,262	-7,340	-5,801	-22,403	-5,277	-576	-57	-5,910
1995		3,125	24,291	10,584	38,000	-6,955	-9,095	-4,171	-20,220	12,694	-533	-16	12,145
1996		4,078	26,855	12,663	43,596	-13,635	-12,609	-6,576	-32,820	8,125	-1,154	-48	6,923
1997		2,233	26,130	10,532	38,895	-7,780	-15,582	-8,273	-31,635	-765	-674	-137	-1,576
1998		5,170	34,762	15,677	55,608	-14,531	-13,865	-8,696	-37,092	-6,160	-2,615	-168	-8,944
1999		4,172	25,112	4,680	33,963	-9,204	-21,669	-8,125	-38,997	8,916	-1,330	16	7,602
2000		1,755	14,610	4,013	20,378	-14,556	-21,049	-10,139	-45,744	2,786	929	136	3,851
2001		4,162	61,655	12,165	77,982	-16,752	-25,509	-8,073	-50,335	8,255	647	-41	8,862
2002		10,570	34,236	5,150	49,956	-10,492	-29,000	-6,445	-45,937	14,945	-509	37	14,474
2001	I	578	12,409	2,596	15,584	-1,981	-5,072	-2,402	-9,455	2,932	197	7	3,136
	II	1,057	16,991	3,680	21,727	-5,245	-9,293	-3,343	-17,881	2,954	-105	-29	2,819
	III	1,053	8,909	1,743	11,705	-6,094	-5,161	-1,149	-12,404	1,340	71	-44	1,367
	IV	1,474	23,346	4,146	28,967	-3,432	-5,983	-1,180	-10,594	1,030	484	25	1,539
2002	I	2,299	7,164	764	10,227	-1,431	-3,324	-848	-5,604	505	490	-17	978
	II	3,154	10,364	2,934	16,452	-3,405	-9,482	-1,125	-14,011	1,519	-54	-2	1,463
	III	2,301	9,249	267	11,816	-2,033	-8,197	-2,457	-12,688	6,051	-818	9	5,242
	IV	2,817	7,459	1,186	11,462	-3,623	-7,997	-2,015	-13,634	6,870	-126	47	6,791
2003	I	2,881	8,696	2,466	14,044	-871	-10,389	-2,122	-13,383	8,932	-251	-72	8,608
2001	M	378	5,545	1,179	7,102	-948	-1,667	-839	-3,454	2,877	153	-2	3,028
	A	0	5,547	44	5,591	-750	-1,897	-704	-3,351	3,036	-82	11	2,965
	M	0	9,383	1,441	10,824	-601	-5,267	-952	-6,820	-448	81	14	-353
	J	1,057	2,060	2,195	5,311	-3,894	-2,129	-1,687	-7,710	366	-104	-55	208
	J	0	2,009	877	2,886	-968	-848	-452	-2,268	-1,079	52	-24	-1,051
	A	753	5,579	780	7,111	-336	-1,902	-143	-2,381	3,162	27	-15	3,175
	S	300	1,321	86	1,707	-4,790	-2,411	-554	-7,755	-744	-8	-5	-757
	O	1,000	12,398	1,856	15,254	-1,211	-2,557	-280	-4,048	1,531	337	4	1,873
	N	474	8,258	1,383	10,116	-132	-3,062	-824	-4,019	994	192	35	1,222
	D	0	2,689	907	3,596	-2,089	-363	-75	-2,527	-1,495	-45	-15	-1,555
2002	J	232	2,272	0	2,504	-230	-1,204	-12	-1,446	-1,484	-2	23	-1,463
	F	2,067	904	26	2,998	-705	-1,068	-692	-2,465	1,791	561	-34	2,317
	M	0	3,987	738	4,725	-497	-1,053	-144	-1,694	198	-69	-5	124
	A	48	3,194	569	3,812	-1,323	-2,036	-214	-3,573	1,103	-26	-14	1,063
	M	739	2,353	2,277	5,369	-853	-2,402	-551	-3,806	-100	-46	31	-116
	J	2,367	4,817	87	7,271	-1,228	-5,044	-360	-6,632	517	18	-19	516
	J	0	4,198	162	4,360	-498	-4,849	-730	-6,077	1,789	-142	14	1,661
	A	0	956	28	984	-236	-1,496	-832	-2,565	3,734	-252	-7	3,474
	S	2,301	4,094	77	6,472	-1,299	-1,852	-895	-4,046	528	-424	2	106
	O	0	2,099	437	2,536	-127	-2,662	-295	-3,083	4,573	-111	1	4,463
	N	279	1,922	68	2,270	-201	-1,467	-915	-2,583	1,780	227	7	2,014
	D	2,538	3,438	681	6,656	-3,295	-3,868	-805	-7,968	518	-243	38	313
2003	J	299	247	349	895	-133	-5,234	-616	-5,983	1,646	-188	-7	1,450
	F	606	2,987	1,814	5,407	-79	-4,389	-1,087	-5,555	5,697	-378	-67	5,251
	M	1,976	5,463	303	7,742	-659	-767	-419	-1,845	1,589	315	3	1,907

**Tableau 5**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie et devise d'émission - fin**

Période	Changement aux intérêts à payer				Total			
	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total
V No. A	113163	113168	113173	113068	113159	113164	113169	113158
T	113335	113340	113345	113240	113331	113336	113341	113330
M	113507	113512	113517	113412	113503	113508	113513	113502
millions de dollars								
1990	260	14	122	396	6,790	5,492	2,396	14,678
1991	623	190	39	852	18,300	8,894	869	28,063
1992	262	299	34	594	5,304	12,933	529	18,766
1993	421	505	-57	870	13,684	17,887	-125	31,446
1994	426	529	89	1,045	-6,201	15,655	6,541	15,995
1995	241	494	70	805	9,105	15,157	6,468	30,730
1996	-3	255	1	254	-1,435	13,347	6,041	17,953
1997	40	411	31	482	-6,272	10,285	2,153	6,166
1998	-40	592	212	765	-15,563	18,874	7,026	10,337
1999	-247	303	-23	33	3,637	2,416	-3,452	2,602
2000	-342	269	-121	-195	-10,357	-5,242	-6,111	-21,710
2001	-402	818	426	842	-4,737	37,611	4,477	37,351
2002	33	181	6	220	15,056	4,908	-1,252	18,712
2001 I	400	-358	-64	-21	1,930	7,176	138	9,244
II	-553	512	184	143	-1,788	8,104	492	6,808
III	477	-1	89	565	-3,224	3,819	639	1,234
IV	-727	665	217	155	-1,655	18,512	3,209	20,066
2002 I	559	-88	82	553	1,932	4,241	-20	6,154
II	-534	293	103	-137	735	1,121	1,910	3,766
III	634	220	-123	732	6,953	454	-2,304	5,102
IV	-627	-245	-56	-928	5,437	-909	-838	3,691
2003 I	589	31	42	663	11,531	-1,914	314	9,931
2001 M	-228	351	-40	82	2,079	4,382	297	6,758
A	274	138	69	481	2,559	3,706	-579	5,687
M	330	364	91	785	-719	4,560	594	4,435
J	-1,157	10	23	-1,123	-3,628	-163	476	-3,314
J	343	-192	-12	139	-1,703	1,021	388	-294
A	402	-94	98	406	3,981	3,610	721	8,312
S	-268	286	3	21	-5,502	-812	-470	-6,784
O	206	448	149	802	1,526	10,626	1,729	13,881
N	366	60	14	440	1,702	5,449	608	7,759
D	-1,299	157	55	-1,087	-4,883	2,438	871	-1,574
2002 J	355	-157	63	262	-1,127	910	74	-143
F	236	-312	6	-70	3,389	85	-694	2,780
M	-32	381	13	361	-331	3,246	601	3,517
A	278	170	5	452	106	1,302	347	1,754
M	313	379	92	783	98	284	1,848	2,230
J	-1,124	-255	7	-1,372	531	-464	-285	-218
J	348	-129	-245	-26	1,639	-922	-798	-82
A	413	-1	125	537	3,911	-793	-687	2,431
S	-127	350	-3	221	1,403	2,169	-820	2,752
O	379	30	103	512	4,825	-643	246	4,428
N	383	-188	-80	115	2,241	494	-919	1,816
D	-1,389	-87	-79	-1,554	-1,629	-760	-165	-2,553
2003 J	410	56	32	498	2,223	-5,119	-243	-3,140
F	328	-349	35	14	6,552	-2,129	694	5,117
M	-149	323	-24	150	2,756	5,334	-137	7,954

**Tableau 6**  
**Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, par secteur, ventes et achats**

Administration publique fédérale										
Période	Direct			Entreprises			Total			
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	
V No.	A	113143	113152	113081	113144	113153	113082	113142	113151	113080
	T	113315	113324	113253	113316	113325	113254	113314	113323	113252
	M	113457	113466	113425	113458	113467	113426	113456	113465	113424
millions de dollars										
1990		59,553	-56,135	3,418	5,571	-5,818	-246	65,125	-61,953	3,172
1991		78,368	-76,080	2,288	15,965	-12,971	2,994	94,333	-89,051	5,282
1992		140,424	-138,508	1,915	58,925	-59,138	-214	199,348	-197,647	1,701
1993		157,051	-146,112	10,939	32,408	-33,017	-610	189,459	-179,129	10,329
1994		266,691	-263,960	2,731	24,761	-25,422	-660	291,452	-289,381	2,071
1995		246,238	-246,957	-719	22,112	-22,904	-792	268,350	-269,861	-1,511
1996		282,373	-290,065	-7,691	25,747	-25,851	-104	308,121	-315,916	-7,795
1997		183,471	-185,759	-2,288	23,555	-21,938	1,617	207,026	-207,697	-671
1998		108,887	-111,333	-2,446	59,269	-57,908	1,361	168,156	-169,241	-1,085
1999		79,772	-86,349	-6,577	56,505	-57,984	-1,479	136,277	-144,333	-8,056
2000		65,723	-66,857	-1,134	38,455	-38,923	-468	104,177	-105,780	-1,603
2001		37,501	-42,079	-4,578	34,163	-34,074	89	71,665	-76,153	-4,489
2002		42,004	-40,024	1,980	58,878	-58,438	440	100,882	-98,463	2,420
2001	I	13,018	-14,607	-1,589	7,653	-7,556	97	20,672	-22,163	-1,492
	II	9,307	-10,471	-1,164	9,459	-9,862	-403	18,766	-20,333	-1,567
	III	6,300	-9,404	-3,104	8,363	-8,003	359	14,663	-17,407	-2,745
	IV	8,876	-7,597	1,279	8,689	-8,653	35	17,564	-16,250	1,315
2002	I	10,790	-10,959	-169	15,417	-13,955	1,462	26,207	-24,914	1,293
	II	9,428	-8,539	889	14,930	-15,882	-952	24,358	-24,421	-62
	III	9,960	-10,090	-130	15,205	-16,572	-1,367	25,165	-26,662	-1,497
	IV	11,827	-10,437	1,390	13,325	-12,029	1,296	25,152	-22,466	2,686
2003	I	12,271	-13,230	-958	13,393	-13,327	66	25,664	-26,557	-892
2001	M	5,633	-5,693	-60	2,876	-2,634	242	8,509	-8,327	183
	A	3,175	-3,575	-400	2,609	-3,227	-618	5,784	-6,802	-1,018
	M	3,191	-3,297	-106	4,116	-3,666	450	7,307	-6,964	344
	J	2,941	-3,599	-657	2,734	-2,969	-235	5,675	-6,567	-892
	J	2,305	-3,260	-955	2,872	-2,938	-67	5,177	-6,198	-1,022
	A	2,087	-3,199	-1,112	2,807	-3,023	-216	4,894	-6,222	-1,328
	S	1,908	-2,946	-1,037	2,684	-2,042	642	4,593	-4,988	-395
	O	2,480	-1,929	551	3,007	-2,728	279	5,488	-4,657	830
	N	2,661	-3,159	-498	3,071	-3,605	-533	5,733	-6,764	-1,031
	D	3,734	-2,508	1,226	2,610	-2,320	290	6,344	-4,829	1,516
2002	J	3,403	-3,860	-457	3,100	-2,606	494	6,503	-6,467	37
	F	3,610	-3,779	-169	6,543	-6,229	314	10,153	-10,008	145
	M	3,777	-3,320	457	5,774	-5,120	655	9,551	-8,440	1,111
	A	2,440	-2,714	-274	5,306	-5,377	-70	7,746	-8,091	-344
	M	2,916	-2,433	483	4,992	-5,436	-444	7,908	-7,869	39
	J	4,073	-3,392	681	4,632	-5,070	-437	8,705	-8,461	243
	J	2,237	-1,869	368	6,203	-6,490	-288	8,440	-8,360	80
	A	3,768	-4,090	-322	4,953	-5,528	-575	8,721	-9,618	-897
	S	3,954	-4,131	-176	4,049	-4,553	-504	8,004	-8,684	-680
	O	3,551	-3,542	9	4,320	-4,318	2	7,871	-7,860	11
	N	2,443	-1,888	555	5,572	-4,661	911	8,015	-6,549	1,466
	D	5,833	-5,007	825	3,433	-3,050	384	9,266	-8,057	1,209
2003	J	3,870	-4,421	-552	5,504	-4,514	990	9,373	-8,935	439
	F	2,805	-3,511	-706	5,571	-5,822	-251	8,376	-9,333	-957
	M	5,597	-5,298	299	2,318	-2,991	-673	7,915	-8,289	-374



**Tableau 6**  
**Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, par**  
**secteur, ventes et achats - suite**

Période		Administrations publiques provinciales <sup>1</sup>								
		Direct			Entreprises			Total		
		Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
V No.	A	113146	113155	113084	113147	113156	113085	113145	113154	113083
	T	113318	113327	113256	113319	113328	113257	113317	113326	113255
	M	113460	113469	113428	113461	113470	113429	113459	113468	113427
millions de dollars										
1990		6,831	-5,493	1,338	311	-377	-66	7,141	-5,870	1,272
1991		5,640	-4,727	913	396	-374	22	6,036	-5,101	935
1992		23,508	-22,035	1,473	5,661	-5,625	36	29,169	-27,660	1,509
1993		19,970	-19,822	148	2,740	-2,605	135	22,709	-22,427	283
1994		22,498	-23,540	-1,042	5,421	-5,382	39	27,919	-28,922	-1,003
1995		16,428	-15,931	497	5,012	-5,078	-66	21,440	-21,009	431
1996		18,719	-19,921	-1,202	8,365	-8,399	-34	27,084	-28,320	-1,236
1997		18,644	-20,211	-1,567	7,733	-6,656	1,076	26,377	-26,867	-491
1998		15,036	-13,568	1,468	7,431	-7,960	-530	22,466	-21,528	938
1999		16,849	-17,003	-154	2,994	-4,085	-1,091	19,843	-21,088	-1,245
2000		16,592	-15,304	1,288	2,036	-2,378	-342	18,628	-17,682	946
2001		16,234	-17,271	-1,037	209	-184	24	16,443	-17,455	-1,012
2002		15,406	-15,529	-123	382	-393	-11	15,788	-15,922	-134
2001	I	4,378	-5,714	-1,336	20	-8	12	4,398	-5,723	-1,324
	II	4,425	-3,535	890	28	-36	-8	4,453	-3,571	882
	III	3,312	-4,387	-1,074	30	-21	8	3,342	-4,408	-1,066
	IV	4,119	-3,634	484	131	-119	12	4,250	-3,753	496
2002	I	3,364	-3,393	-29	81	-90	-10	3,445	-3,483	-38
	II	4,771	-4,240	531	137	-71	67	4,908	-4,310	598
	III	2,919	-3,624	-705	76	-74	2	2,994	-3,698	-704
	IV	4,352	-4,272	80	88	-158	-70	4,441	-4,430	10
2003	I	3,802	-4,299	-497	262	-39	224	4,064	-4,337	-273
2001	M	1,338	-1,673	-335	4	-4	0	1,342	-1,677	-335
	A	2,023	-1,307	716	22	-17	5	2,046	-1,325	721
	M	1,360	-1,202	159	5	-11	-6	1,366	-1,212	153
	J	1,042	-1,026	15	0	-8	-8	1,042	-1,034	8
	J	924	-1,836	-912	13	-11	1	937	-1,847	-910
	A	1,253	-1,293	-40	5	0	5	1,259	-1,293	-35
	S	1,135	-1,257	-123	12	-10	2	1,147	-1,268	-121
	O	1,028	-1,192	-164	31	-38	-7	1,059	-1,230	-171
	N	1,369	-1,374	-5	68	-52	16	1,437	-1,426	11
	D	1,722	-1,069	653	32	-29	3	1,754	-1,097	656
2002	J	1,076	-1,176	-99	26	-21	5	1,102	-1,197	-95
	F	1,257	-888	369	18	-27	-9	1,275	-915	360
	M	1,031	-1,330	-299	36	-41	-5	1,067	-1,371	-304
	A	1,338	-863	475	30	-31	-1	1,368	-894	474
	M	1,889	-1,585	303	17	-26	-10	1,905	-1,612	293
	J	1,544	-1,791	-247	91	-13	77	1,634	-1,804	-170
	J	1,044	-1,272	-227	31	-32	-1	1,076	-1,304	-228
	A	955	-1,131	-176	17	-7	10	972	-1,138	-166
	S	920	-1,221	-302	27	-35	-8	947	-1,256	-309
	O	1,395	-1,338	57	28	-18	11	1,424	-1,356	68
	N	1,522	-1,515	6	38	-49	-11	1,560	-1,565	-4
	D	1,435	-1,419	16	22	-92	-70	1,457	-1,510	-53
2003	J	1,618	-1,284	334	54	-22	33	1,673	-1,306	367
	F	1,481	-1,937	-456	208	-15	193	1,689	-1,952	-263
	M	703	-1,077	-375	0	-2	-2	703	-1,080	-377

<sup>1</sup> Comprend les municipalités.

**Tableau 6**  
**Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, par**  
**secteur, ventes et achats - fin**

Période		Total								
		Gouvernements <sup>1</sup>			Sociétés			Total		
		Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
V No.	A	113141	113150	113079	113148	113157	113086	113140	113149	113078
	T	113313	113322	113251	113320	113329	113258	113312	113321	113250
	M	113455	113464	113423	113462	113471	113430	113454	113463	113422
millions de dollars										
1990		72,266	-67,822	4,444	23,339	-22,141	1,198	95,605	-89,963	5,642
1991		100,370	-94,152	6,217	22,307	-24,096	-1,789	122,677	-118,249	4,428
1992		228,517	-225,307	3,210	25,694	-24,005	1,688	254,211	-249,312	4,898
1993		212,168	-201,556	10,612	33,922	-35,238	-1,316	246,090	-236,793	9,296
1994		319,371	-318,303	1,068	52,027	-52,190	-163	371,398	-370,493	905
1995		289,790	-290,870	-1,080	45,954	-46,128	-174	335,744	-336,998	-1,254
1996		335,204	-344,235	-9,031	54,013	-52,301	1,712	389,217	-396,536	-7,319
1997		233,403	-234,564	-1,161	82,853	-79,323	3,531	316,257	-313,887	2,369
1998		190,622	-190,770	-147	125,726	-125,449	277	316,349	-316,218	130
1999		156,121	-165,421	-9,301	78,817	-82,726	-3,909	234,938	-248,147	-13,209
2000		122,805	-123,462	-657	95,126	-93,646	1,481	217,931	-217,107	824
2001		88,108	-93,609	-5,501	100,017	-101,865	-1,848	188,125	-195,474	-7,349
2002		116,670	-114,385	2,285	75,873	-74,376	1,497	192,543	-188,761	3,782
2001	I	25,070	-27,886	-2,816	26,441	-28,828	-2,388	51,510	-56,714	-5,204
	II	23,219	-23,905	-685	24,279	-23,609	671	47,499	-47,513	-14
	III	18,005	-21,816	-3,811	24,144	-24,290	-146	42,149	-46,106	-3,957
	IV	21,814	-20,003	1,811	25,153	-25,138	15	46,967	-45,141	1,826
2002	I	29,652	-28,397	1,255	18,309	-18,259	50	47,961	-46,656	1,305
	II	29,266	-28,731	535	16,300	-16,492	-192	45,566	-45,222	344
	III	28,159	-30,360	-2,201	19,161	-18,751	409	47,320	-49,111	-1,791
	IV	29,593	-26,897	2,696	22,103	-20,874	1,229	51,696	-47,771	3,925
2003	I	29,728	-30,894	-1,165	19,047	-19,027	20	48,775	-49,921	-1,145
2001	M	9,852	-10,004	-152	9,117	-10,069	-952	18,969	-20,073	-1,104
	A	7,830	-8,127	-297	8,736	-7,541	1,195	16,566	-15,668	898
	M	8,673	-8,176	497	7,695	-7,423	273	16,368	-15,599	769
	J	6,717	-7,602	-885	7,848	-8,645	-797	14,565	-16,246	-1,682
	J	6,113	-8,045	-1,932	8,216	-7,796	420	14,329	-15,842	-1,512
	A	6,152	-7,515	-1,363	10,240	-9,965	275	16,392	-17,480	-1,088
	S	5,739	-6,255	-516	5,688	-6,529	-841	11,427	-12,784	-1,357
	O	6,546	-5,887	659	7,662	-7,133	529	14,209	-13,021	1,188
	N	7,170	-8,190	-1,020	10,692	-11,380	-688	17,862	-19,570	-1,708
	D	8,098	-5,926	2,172	6,799	-6,625	175	14,897	-12,551	2,346
2002	J	7,606	-7,664	-58	6,908	-6,507	401	14,514	-14,171	343
	F	11,428	-10,923	506	5,516	-6,311	-794	16,945	-17,234	-289
	M	10,618	-9,811	807	5,884	-5,441	443	16,502	-15,252	1,250
	A	9,114	-8,984	130	5,452	-5,685	-233	14,566	-14,669	-103
	M	9,813	-9,480	332	5,488	-5,770	-282	15,301	-15,251	50
	J	10,339	-10,266	73	5,360	-5,036	324	15,699	-15,302	397
	J	9,516	-9,664	-148	6,686	-6,330	355	16,201	-15,994	207
	A	9,693	-10,756	-1,063	6,027	-6,210	-183	15,721	-16,966	-1,246
	S	8,950	-9,940	-990	6,448	-6,211	237	15,398	-16,151	-753
	O	9,294	-9,216	79	6,741	-6,396	345	16,035	-15,611	424
	N	9,576	-8,114	1,462	8,232	-7,436	796	17,808	-15,550	2,258
	D	10,723	-9,567	1,156	7,130	-7,042	88	17,853	-16,609	1,243
2003	J	11,046	-10,241	805	5,714	-5,733	-19	16,760	-15,974	786
	F	10,065	-11,284	-1,220	5,994	-6,002	-8	16,059	-17,286	-1,227
	M	8,618	-9,369	-751	7,339	-7,292	47	15,956	-16,660	-704

<sup>1</sup> Incluant leurs entreprises.

**Tableau 7**  
**Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, par zone géographique, ventes et achats**

Période	États-Unis			Royaume-Uni			Autres pays de l'UE		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
V No. A	115158	115159	115157	115161	115162	115160	115164	115165	115163
T	115307	115308	115306	115310	115311	115309	115313	115314	115312
M	115456	115457	115455	115459	115460	115458	115462	115463	115461
millions de dollars									
1990	47,288	-44,772	2,516	7,468	-7,575	-107	4,185	-3,444	740
1991	56,134	-55,137	997	20,406	-17,375	3,031	4,230	-4,758	-528
1992	144,134	-136,996	7,139	47,023	-47,219	-197	9,019	-9,076	-57
1993	112,572	-110,281	2,290	60,490	-59,137	1,353	9,222	-8,354	868
1994	205,916	-208,650	-2,734	50,928	-48,176	2,752	14,656	-15,217	-561
1995	130,015	-130,886	-871	82,318	-81,802	516	24,414	-24,438	-24
1996	142,725	-142,526	199	138,898	-143,085	-4,187	55,309	-54,889	421
1997	193,601	-189,520	4,081	35,006	-36,449	-1,443	44,643	-42,967	1,676
1998	229,670	-231,113	-1,443	30,314	-28,745	1,569	9,785	-10,047	-262
1999	171,931	-179,099	-7,169	26,830	-29,800	-2,970	7,790	-7,911	-121
2000	157,827	-156,451	1,376	21,463	-22,934	-1,471	8,960	-9,453	-493
2001	142,735	-146,747	-4,011	13,881	-14,585	-704	7,628	-7,974	-347
2002	144,184	-143,278	906	16,691	-15,609	1,082	4,811	-4,743	68
2001 I	38,844	-42,763	-3,919	3,051	-3,549	-497	2,565	-2,554	11
II	34,470	-33,036	1,434	4,081	-4,189	-108	2,141	-2,451	-310
III	31,228	-34,406	-3,179	4,128	-4,426	-298	1,707	-1,882	-175
IV	38,193	-36,541	1,652	2,621	-2,421	200	1,215	-1,088	127
2002 I	34,442	-35,008	-566	6,459	-4,934	1,525	1,336	-1,265	71
II	35,298	-34,612	686	2,710	-3,450	-741	1,124	-1,266	-141
III	35,690	-36,900	-1,210	4,291	-4,310	-20	792	-1,138	-346
IV	38,753	-36,758	1,995	3,231	-2,914	317	1,559	-1,074	485
2003 I	35,370	-36,215	-845	3,779	-3,975	-195	1,339	-1,133	206
2001 M	13,379	-14,242	-863	1,301	-1,354	-52	1,599	-1,247	352
A	11,827	-10,352	1,474	1,122	-1,177	-54	796	-964	-168
M	11,953	-11,342	611	1,308	-1,353	-46	768	-600	167
J	10,691	-11,342	-651	1,651	-1,659	-8	577	-887	-310
J	10,686	-11,806	-1,119	1,591	-1,789	-198	539	-580	-41
A	12,264	-12,858	-594	1,284	-1,544	-260	813	-914	-102
S	8,277	-9,743	-1,465	1,253	-1,093	160	355	-387	-32
O	11,386	-11,013	373	822	-488	334	353	-185	169
N	15,008	-15,524	-516	551	-1,248	-697	439	-543	-104
D	11,800	-10,004	1,795	1,247	-685	562	423	-360	63
2002 J	11,077	-10,966	111	1,509	-1,233	276	267	-284	-17
F	12,720	-12,907	-187	2,048	-1,538	509	494	-772	-278
M	10,645	-11,134	-489	2,902	-2,163	740	574	-209	365
A	11,045	-11,070	-25	769	-1,318	-549	367	-391	-25
M	11,926	-12,433	-507	543	-746	-204	540	-281	259
J	12,328	-11,110	1,218	1,398	-1,386	12	218	-594	-376
J	12,844	-12,743	101	1,032	-822	210	192	-263	-72
A	12,327	-13,105	-779	788	-1,275	-488	310	-477	-168
S	10,520	-11,052	-532	2,471	-2,213	258	290	-397	-107
O	11,856	-12,225	-369	881	-805	76	586	-286	300
N	13,423	-12,057	1,365	1,039	-863	176	430	-313	117
D	13,474	-12,476	998	1,312	-1,246	65	544	-475	69
2003 J	12,639	-11,474	1,166	1,265	-1,366	-101	533	-371	163
F	11,232	-12,734	-1,502	1,227	-1,237	-9	323	-379	-56
M	11,498	-12,007	-509	1,287	-1,372	-85	483	-383	99

**Tableau 7**  
**Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, par zone géographique, ventes et achats - fin**

Période	Japon			Autres pays de l'OCDE			Tous les autres pays			Total		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
V No. A	115167	115168	115166	115170	115171	115169	115173	115174	115172	113140	113149	113078
T	115316	115317	115315	115319	115320	115318	115322	115323	115321	113312	113321	113250
M	115465	115466	115464	115468	115469	115467	115471	115472	115470	113454	113463	113422
millions de dollars												
1990	3,947	-4,253	-306	9,298	-7,644	1,654	23,420	-22,275	1,145	95,605	-89,963	5,642
1991	5,592	-4,432	1,160	13,896	-13,750	146	22,419	-22,797	-378	122,677	-118,249	4,428
1992	3,993	-5,328	-1,335	11,607	-13,042	-1,435	38,435	-37,652	784	254,211	-249,312	4,898
1993	5,145	-5,516	-371	15,356	-13,944	1,412	43,305	-39,561	3,744	246,090	-236,793	9,296
1994	1,865	-2,009	-144	23,696	-22,007	1,689	74,337	-74,433	-96	371,398	-370,493	905
1995	1,165	-1,371	-206	16,395	-17,240	-845	81,437	-81,261	176	335,744	-336,998	-1,254
1996	2,473	-1,833	641	10,062	-11,675	-1,613	39,749	-42,529	-2,780	389,217	-396,536	-7,319
1997	542	-1,070	-527	11,692	-10,840	853	30,771	-33,042	-2,270	316,257	-313,887	2,369
1998	166	-282	-115	16,530	-16,166	364	29,883	-29,866	17	316,349	-316,218	130
1999	195	-161	35	6,368	-6,878	-510	21,824	-24,297	-2,474	234,938	-248,147	-13,209
2000	452	-296	155	8,033	-8,265	-232	21,196	-19,708	1,488	217,931	-217,107	824
2001	263	-438	-175	5,164	-6,020	-856	18,454	-19,709	-1,255	188,125	-195,474	-7,349
2002	185	-176	10	5,705	-4,919	786	20,968	-20,037	931	192,543	-188,761	3,782
2001 I	184	-210	-26	943	-1,324	-381	5,923	-6,314	-391	51,510	-56,714	-5,204
II	23	-23	-1	1,632	-1,836	-204	5,152	-5,978	-826	47,499	-47,513	-14
III	34	-83	-49	1,398	-1,577	-178	3,653	-3,732	-79	42,149	-46,106	-3,957
IV	23	-123	-100	1,190	-1,283	-94	3,726	-3,685	40	46,967	-45,141	1,826
2002 I	47	-46	1	1,207	-964	243	4,471	-4,440	31	47,961	-46,656	1,305
II	55	-35	19	1,404	-1,327	77	4,975	-4,531	443	45,566	-45,222	344
III	49	-54	-5	1,071	-1,429	-358	5,427	-5,279	147	47,320	-49,111	-1,791
IV	34	-40	-6	2,022	-1,198	824	6,095	-5,786	309	51,696	-47,771	3,925
2003 I	36	-44	-8	1,211	-1,412	-200	7,040	-7,143	-103	48,775	-49,921	-1,145
2001 M	109	-109	0	549	-630	-81	2,032	-2,491	-459	18,969	-20,073	-1,104
A	2	-5	-3	617	-672	-55	2,201	-2,498	-297	16,566	-15,668	898
M	10	-11	-1	680	-463	217	1,649	-1,829	-179	16,368	-15,599	769
J	10	-7	3	335	-700	-366	1,302	-1,651	-350	14,565	-16,246	-1,682
J	18	-20	-2	307	-356	-49	1,188	-1,291	-103	14,329	-15,842	-1,512
A	9	-56	-47	690	-816	-126	1,332	-1,292	40	16,392	-17,480	-1,088
S	6	-7	0	401	-405	-4	1,134	-1,149	-15	11,427	-12,784	-1,357
O	6	-8	-2	395	-204	191	1,247	-1,123	123	14,209	-13,021	1,188
N	6	-8	-2	575	-748	-173	1,282	-1,500	-217	17,862	-19,570	-1,708
D	11	-108	-96	220	-332	-112	1,196	-1,062	134	14,897	-12,551	2,346
2002 J	22	-16	6	124	-165	-41	1,515	-1,506	8	14,514	-14,171	343
F	10	-17	-7	267	-509	-242	1,406	-1,490	-85	16,945	-17,234	-289
M	15	-12	2	816	-290	525	1,551	-1,443	107	16,502	-15,252	1,250
A	17	-7	11	760	-386	374	1,608	-1,497	110	14,566	-14,669	-103
M	19	-12	7	500	-324	176	1,773	-1,455	318	15,301	-15,251	50
J	18	-17	2	143	-617	-473	1,594	-1,579	15	15,699	-15,302	397
J	15	-22	-7	426	-542	-116	1,694	-1,602	92	16,201	-15,994	207
A	14	-13	1	326	-429	-103	1,957	-1,667	290	15,721	-16,966	-1,246
S	21	-20	1	320	-458	-138	1,776	-2,011	-235	15,398	-16,151	-753
O	10	-11	-1	899	-458	441	1,804	-1,827	-23	16,035	-15,611	424
N	8	-8	-1	642	-370	272	2,267	-1,938	328	17,808	-15,550	2,258
D	17	-21	-4	481	-370	112	2,025	-2,021	4	17,853	-16,609	1,243
2003 J	12	-23	-11	401	-535	-134	1,909	-2,206	-296	16,760	-15,974	786
F	11	-10	2	346	-349	-3	2,919	-2,578	341	16,059	-17,286	-1,227
M	13	-11	2	464	-527	-63	2,212	-2,360	-148	15,956	-16,660	-704

**Tableau 8**  
**Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions**

Période	États-Unis					Royaume-Uni					
	Émissions en circulation			Autres transactions <sup>1</sup>	Total	Émissions en circulation			Autres transactions <sup>1</sup>	Total	
	Ventes	Achats	Net			Ventes	Achats	Net			
V No.	A	115217	115218	115216	115215	115214	115222	115223	115221	115220	115219
	T	115366	115367	115365	115364	115363	115371	115372	115370	115369	115368
	M	115515	115516	115514	115513	115512	115520	115521	115519	115518	115517
millions de dollars											
1990		10,825	-12,444	-1,619	144	-1,476	2,017	-2,011	6	22	28
1991		9,978	-12,147	-2,169	706	-1,463	2,469	-2,166	303	50	353
1992		13,274	-12,619	654	450	1,105	1,419	-1,605	-186	74	-112
1993		28,210	-18,540	9,670	1,385	11,055	2,713	-2,350	363	171	534
1994		33,521	-28,639	4,882	1,095	5,977	4,022	-4,059	-37	306	269
1995		25,974	-28,810	-2,836	1,384	-1,452	4,578	-6,127	-1,549	141	-1,408
1996		46,055	-41,871	4,185	3,460	7,645	7,098	-8,375	-1,278	403	-874
1997		68,900	-64,552	4,347	3,093	7,440	11,716	-10,160	1,556	152	1,708
1998		89,550	-89,827	-277	16,679	16,402	7,926	-8,896	-970	-8	-978
1999		87,658	-74,734	12,924	4,262	17,187	11,367	-8,551	2,816	57	2,873
2000		165,571	-137,931	27,640	5,628	33,268	20,349	-19,741	608	218	825
2001		127,138	-122,341	4,797	2,923	7,719	24,111	-26,641	-2,530	40	-2,490
2002		115,672	-119,359	-3,687	4,910	1,223	35,270	-38,042	-2,772	123	-2,649
2001	I	40,670	-38,234	2,436	3,813	6,249	5,511	-5,687	-176	26	-150
	II	30,507	-29,351	1,156	1,199	2,356	5,362	-6,378	-1,016	48	-968
	III	26,881	-26,621	260	-3,001	-2,740	4,964	-5,289	-324	25	-299
	IV	29,079	-28,135	944	911	1,854	8,273	-9,287	-1,015	-58	-1,073
2002	I	28,816	-27,958	858	-2,090	-1,232	12,509	-14,488	-1,979	0	-1,979
	II	30,711	-29,328	1,383	3,801	5,184	8,230	-8,561	-331	77	-253
	III	26,499	-33,045	-6,547	2,044	-4,503	6,363	-6,434	-71	45	-26
	IV	29,647	-29,029	619	1,155	1,774	8,168	-8,560	-391	0	-391
2003	I	29,638	-28,038	1,600	11	1,611	6,215	-7,716	-1,501	0	-1,501
2001	M	16,026	-15,296	730	74	805	2,751	-2,315	436	2	438
	A	8,662	-9,090	-427	140	-288	887	-1,559	-672	4	-668
	M	10,762	-10,078	684	-2,844	-2,160	1,713	-1,900	-188	3	-185
	J	11,083	-10,183	899	3,904	4,804	2,763	-2,919	-156	40	-116
	J	7,571	-8,155	-583	-2,947	-3,530	741	-685	56	25	81
	A	8,193	-7,744	449	139	588	1,836	-2,178	-342	0	-342
	S	11,117	-10,722	395	-193	202	2,387	-2,426	-39	0	-39
	O	11,437	-10,303	1,135	-2,394	-1,259	1,063	-1,467	-403	-58	-462
	N	9,746	-10,165	-418	1,306	887	2,885	-2,908	-23	0	-23
	D	7,895	-7,668	227	1,999	2,226	4,324	-4,912	-588	0	-588
2002	J	9,382	-9,002	380	15	395	1,266	-1,669	-403	0	-403
	F	9,857	-9,593	264	-864	-600	7,285	-7,205	80	0	80
	M	9,577	-9,363	214	-1,241	-1,027	3,958	-5,614	-1,656	0	-1,656
	A	10,382	-10,240	143	166	309	1,494	-1,525	-31	0	-31
	M	9,507	-8,764	744	348	1,091	2,173	-2,741	-568	0	-568
	J	10,821	-10,325	496	3,287	3,784	4,563	-4,295	268	77	346
	J	9,936	-14,021	-4,084	231	-3,854	1,461	-1,181	280	0	280
	A	7,942	-9,122	-1,180	1,460	280	1,657	-1,875	-218	45	-173
	S	8,620	-9,903	-1,282	353	-929	3,245	-3,378	-133	0	-133
	O	10,162	-11,187	-1,025	534	-491	1,662	-1,750	-89	0	-89
	N	9,498	-8,681	817	271	1,088	2,283	-2,595	-312	0	-312
	D	9,987	-9,160	827	349	1,176	4,224	-4,215	9	0	9
2003	J	9,936	-9,814	122	2	123	596	-1,040	-444	0	-444
	F	9,744	-9,031	713	10	723	2,756	-2,775	-19	0	-19
	M	9,958	-9,193	765	0	765	2,862	-3,900	-1,038	0	-1,038

1 Autres transactions comprend: les nouvelles émissions, le remboursement et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

**Tableau 8**  
**Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et**  
**catégorie de transactions - suite**

Période	Autres pays de l'UE					Japon					
	Émissions en circulation			Autres transactions <sup>1</sup>	Total	Émissions en circulation			Autres transactions <sup>1</sup>	Total	
	Ventes	Achats	Net			Ventes	Achats	Net			
V No.	A	115227	115228	115226	115225	115224	115232	115233	115231	115230	115229
	T	115376	115377	115375	115374	115373	115381	115382	115380	115379	115378
	M	115525	115526	115524	115523	115522	115530	115531	115529	115528	115527

millions de dollars

1990		1,469	-1,606	-136	51	-86	88	-190	-101	0	-101
1991		1,329	-1,411	-82	71	-10	242	-133	110	3	113
1992		929	-997	-67	75	8	186	-135	51	16	67
1993		2,176	-2,066	110	156	266	259	-247	12	16	28
1994		2,433	-2,495	-63	178	116	1,004	-727	277	27	304
1995		2,427	-3,255	-828	101	-726	304	-340	-36	10	-27
1996		2,852	-3,333	-481	416	-64	659	-373	286	9	295
1997		3,530	-3,965	-435	122	-313	1,343	-996	347	5	352
1998		5,590	-5,905	-315	5	-310	339	-796	-457	0	-457
1999		8,544	-13,113	-4,569	109	-4,460	759	-291	467	0	467
2000		18,547	-21,853	-3,307	-1,009	-4,316	510	-687	-177	0	-177
2001		37,624	-38,777	-1,153	-291	-1,443	124	-279	-155	0	-155
2002		13,241	-14,705	-1,464	16	-1,448	92	-156	-64	0	-64
2001	I	13,284	-12,972	312	5	317	19	-100	-81	0	-81
	II	10,859	-11,553	-694	30	-665	65	-88	-22	0	-22
	III	7,603	-7,779	-176	0	-176	23	-57	-35	0	-35
	IV	5,877	-6,472	-595	-325	-920	17	-34	-17	0	-17
2002	I	4,984	-6,206	-1,221	0	-1,221	8	-70	-62	0	-62
	II	5,009	-5,186	-177	10	-168	30	-28	2	0	2
	III	1,645	-1,522	123	4	127	34	-42	-8	0	-8
	IV	1,603	-1,791	-188	2	-186	20	-16	4	0	4
2003	I	1,744	-1,918	-174	37	-137	4	-4	-1	0	-1
2001	M	4,939	-4,841	98	5	103	4	-38	-34	0	-34
	A	3,491	-3,667	-176	11	-165	33	-59	-26	0	-26
	M	2,932	-3,248	-316	19	-297	7	-7	0	0	0
	J	4,436	-4,639	-203	0	-203	25	-22	4	0	4
	J	2,816	-2,781	35	0	35	11	-12	-1	0	-1
	A	3,029	-3,023	6	0	6	10	-14	-5	0	-5
	S	1,759	-1,974	-216	0	-216	2	-31	-29	0	-29
	O	3,177	-3,468	-291	0	-291	11	-3	8	0	8
	N	1,764	-2,077	-313	0	-313	5	-10	-5	0	-5
	D	936	-927	9	-325	-316	1	-22	-20	0	-20
2002	J	1,083	-1,159	-76	0	-76	1	-10	-9	0	-9
	F	1,574	-1,660	-87	0	-87	1	-25	-23	0	-23
	M	2,328	-3,386	-1,058	0	-1,058	6	-36	-30	0	-30
	A	683	-1,131	-448	10	-438	6	-13	-7	0	-7
	M	1,577	-1,518	60	0	60	10	-3	7	0	7
	J	2,749	-2,538	211	0	211	14	-13	2	0	2
	J	621	-552	69	0	69	25	-4	21	0	21
	A	265	-332	-67	4	-63	7	-21	-13	0	-13
	S	759	-638	121	0	121	1	-18	-16	0	-16
	O	478	-381	97	2	99	16	-8	8	0	8
	N	568	-574	-6	0	-6	1	-4	-3	0	-3
	D	557	-836	-279	0	-279	4	-4	-1	0	-1
2003	J	579	-800	-221	0	-221	1	-2	-1	0	-1
	F	544	-438	106	37	142	1	-1	0	0	0
	M	621	-680	-58	0	-58	1	-1	0	0	0

<sup>1</sup> Autres transactions comprend: les nouvelles émissions, le remboursement et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

**Tableau 8**  
**Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et**  
**catégorie de transactions - suite**

Période	Autres pays de l'OCDE					Tous les autres pays					
	Émissions en circulation			Autres transactions <sup>1</sup>	Total	Émission en circulation			Autres transactions <sup>1</sup>	Total	
	Ventes	Achats	Net			Ventes	Achats	Net			
V No.	A	115237	115238	115236	115235	115234	115242	115243	115241	115240	115239
	T	115386	115387	115385	115384	115383	115391	115392	115390	115389	115388
	M	115535	115536	115534	115533	115532	115540	115541	115539	115538	115537
millions de dollars											
1990		521	-569	-48	39	-9	953	-1,059	-106	14	-92
1991		467	-569	-102	137	35	1,576	-1,600	-24	6	-18
1992		526	-556	-31	82	51	823	-937	-114	32	-82
1993		1,473	-1,487	-14	82	68	2,567	-2,550	17	88	105
1994		1,544	-1,549	-5	213	208	3,496	-4,114	-619	157	-462
1995		1,366	-2,147	-781	49	-732	3,856	-3,810	46	56	101
1996		2,496	-2,663	-167	242	75	6,676	-5,977	699	260	958
1997		2,597	-2,884	-287	87	-200	7,456	-8,997	-1,541	199	-1,342
1998		2,465	-2,355	110	-7	102	12,782	-13,230	-448	-1	-449
1999		2,077	-2,551	-474	81	-392	22,361	-23,715	-1,354	24	-1,330
2000		3,083	-3,174	-91	5,326	5,235	37,509	-37,167	342	59	401
2001		2,142	-1,877	264	20	284	40,413	-40,307	106	646	752
2002		1,827	-1,781	46	1,188	1,234	48,538	-48,634	-95	363	268
2001	I	601	-515	87	3	90	11,145	-11,039	106	0	106
	II	599	-489	110	16	126	9,914	-9,763	151	-15	136
	III	471	-412	60	0	60	8,587	-8,852	-265	0	-265
	IV	469	-461	8	0	8	10,768	-10,652	115	661	776
2002	I	408	-431	-22	12	-10	11,841	-11,552	289	351	640
	II	537	-610	-73	162	88	11,639	-11,711	-72	0	-72
	III	454	-348	107	366	473	12,223	-12,375	-152	12	-140
	IV	427	-392	35	648	683	12,836	-12,996	-160	0	-160
2003	I	385	-422	-37	0	-37	10,412	-10,625	-213	4	-209
2001	M	135	-148	-13	3	-10	4,342	-4,205	137	0	137
	A	166	-162	3	7	10	2,979	-2,887	93	0	93
	M	238	-181	57	10	66	3,425	-3,425	1	-15	-14
	J	196	-146	50	0	50	3,509	-3,452	57	0	57
	J	158	-84	74	0	74	3,316	-3,332	-16	0	-16
	A	183	-115	68	0	68	3,083	-3,158	-74	0	-74
	S	130	-213	-83	0	-83	2,187	-2,362	-175	0	-175
	O	143	-155	-11	0	-11	4,141	-4,102	40	661	700
	N	150	-143	7	0	7	4,031	-4,066	-34	0	-34
	D	177	-164	13	0	13	2,595	-2,485	110	0	110
2002	J	121	-129	-8	0	-8	3,958	-3,953	5	0	5
	F	138	-147	-8	12	4	3,316	-2,924	392	0	392
	M	149	-155	-6	0	-6	4,567	-4,675	-109	351	242
	A	136	-216	-79	-7	-86	3,126	-3,096	31	0	31
	M	189	-219	-30	0	-30	4,448	-4,464	-16	0	-16
	J	212	-176	36	169	205	4,064	-4,151	-87	0	-87
	J	168	-143	25	135	160	3,913	-4,022	-109	0	-109
	A	148	-97	51	137	188	4,327	-4,280	47	12	59
	S	139	-108	30	94	124	3,983	-4,073	-90	0	-90
	O	126	-141	-15	391	376	4,690	-4,812	-122	0	-122
	N	149	-100	50	257	306	4,393	-4,474	-81	0	-81
	D	152	-151	1	0	1	3,753	-3,710	42	0	42
2003	J	125	-150	-26	0	-26	3,739	-3,815	-76	0	-76
	F	136	-158	-22	0	-22	3,709	-3,776	-67	0	-67
	M	125	-114	10	0	10	2,964	-3,034	-70	4	-66

1 Autres transactions comprend: les nouvelles émissions, le remboursement et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

**Tableau 8**  
**Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et**  
**catégorie de transactions - fin**

Période		Total			Autres transactions <sup>1</sup>	Total
		Émissions en circulation		Net		
		Ventes	Achats	Net		
V No.	A	113138	113139	113076	113077	113075
	T	113310	113311	113248	113249	113247
	M	113452	113453	113420	113421	113419
millions de dollars						
1990		15,875	-17,880	-2,005	269	-1,735
1991		16,061	-18,025	-1,964	974	-990
1992		17,156	-16,849	307	729	1,036
1993		37,398	-27,240	10,158	1,899	12,056
1994		46,020	-41,584	4,436	1,976	6,412
1995		38,505	-44,489	-5,984	1,741	-4,242
1996		65,836	-62,592	3,244	4,791	8,034
1997		95,542	-91,555	3,987	3,658	7,645
1998		118,654	-121,010	-2,357	16,668	14,311
1999		132,766	-122,954	9,812	4,534	14,346
2000		245,570	-220,553	25,016	10,221	35,237
2001		231,551	-230,222	1,329	3,338	4,667
2002		214,642	-222,678	-8,037	6,600	-1,436
2001	I	71,230	-68,547	2,683	3,848	6,531
	II	57,307	-57,622	-315	1,278	963
	III	48,530	-49,010	-480	-2,976	-3,455
	IV	54,483	-55,042	-559	1,188	629
2002	I	58,567	-60,704	-2,138	-1,727	-3,865
	II	56,156	-55,425	731	4,050	4,781
	III	47,217	-53,765	-6,548	2,472	-4,076
	IV	52,702	-52,783	-81	1,805	1,724
2003	I	48,397	-48,723	-326	52	-274
2001	M	28,198	-26,844	1,354	85	1,439
	A	16,218	-17,423	-1,205	161	-1,043
	M	19,078	-18,840	238	-2,828	-2,590
	J	22,012	-21,360	652	3,944	4,596
	J	14,613	-15,048	-435	-2,922	-3,357
	A	16,335	-16,233	102	139	241
	S	17,582	-17,729	-147	-193	-340
	O	19,973	-19,497	476	-1,791	-1,315
	N	18,582	-19,368	-786	1,306	520
	D	15,929	-16,178	-249	1,673	1,424
2002	J	15,811	-15,922	-111	15	-96
	F	22,171	-21,553	618	-852	-234
	M	20,584	-23,229	-2,645	-890	-3,535
	A	15,829	-16,220	-391	169	-222
	M	17,903	-17,708	196	348	543
	J	22,424	-21,497	927	3,533	4,460
	J	16,124	-19,922	-3,798	366	-3,432
	A	14,345	-15,726	-1,381	1,659	279
	S	16,748	-18,118	-1,370	447	-923
	O	17,133	-18,279	-1,146	928	-218
	N	16,892	-16,427	465	528	993
	D	18,677	-18,077	600	349	949
2003	J	14,975	-15,622	-647	2	-645
	F	16,890	-16,178	712	46	758
	M	16,532	-16,923	-391	4	-387

1 Autres transactions comprend: les nouvelles émissions, le remboursement et/ou les retraits du marché à cause, entres autres, de prises de contrôle.



**Tableau 9**  
**Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique**

Période	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de l'UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres pays	Total
V No. A	115214	115219	115224	115229	115234	115239	113075
T	115363	115368	115373	115378	115383	115388	113247
M	115512	115517	115522	115527	115532	115537	113419
millions de dollars							
1990	-1,476	28	-86	-101	-9	-92	-1,735
1991	-1,463	353	-10	113	35	-18	-990
1992	1,105	-112	8	67	51	-82	1,036
1993	11,055	534	266	28	68	105	12,056
1994	5,977	269	116	304	208	-462	6,412
1995	-1,452	-1,408	-726	-27	-732	101	-4,242
1996	7,645	-874	-64	295	75	958	8,034
1997	7,440	1,708	-313	352	-200	-1,342	7,645
1998	16,402	-978	-310	-457	102	-449	14,311
1999	17,187	2,873	-4,460	467	-392	-1,330	14,346
2000	33,268	825	-4,316	-177	5,235	401	35,237
2001	7,719	-2,490	-1,443	-155	284	752	4,667
2002	1,223	-2,649	-1,448	-64	1,234	268	-1,436
2001 I	6,249	-150	317	-81	90	106	6,531
II	2,356	-968	-665	-22	126	136	963
III	-2,740	-299	-176	-35	60	-265	-3,455
IV	1,854	-1,073	-920	-17	8	776	629
2002 I	-1,232	-1,979	-1,221	-62	-10	640	-3,865
II	5,184	-253	-168	2	88	-72	4,781
III	-4,503	-26	127	-8	473	-140	-4,076
IV	1,774	-391	-186	4	683	-160	1,724
2003 I	1,611	-1,501	-137	-1	-37	-209	-274
2001 M	805	438	103	-34	-10	137	1,439
A	-288	-668	-165	-26	10	93	-1,043
M	-2,160	-185	-297	0	66	-14	-2,590
J	4,804	-116	-203	4	50	57	4,596
J	-3,530	81	35	-1	74	-16	-3,357
A	588	-342	6	-5	68	-74	241
S	202	-39	-216	-29	-83	-175	-340
O	-1,259	-462	-291	8	-11	700	-1,315
N	887	-23	-313	-5	7	-34	520
D	2,226	-588	-316	-20	13	110	1,424
2002 J	395	-403	-76	-9	-8	5	-96
F	-600	80	-87	-23	4	392	-234
M	-1,027	-1,656	-1,058	-30	-6	242	-3,535
A	309	-31	-438	-7	-86	31	-222
M	1,091	-568	60	7	-30	-16	543
J	3,784	346	211	2	205	-87	4,460
J	-3,854	280	69	21	160	-109	-3,432
A	280	-173	-63	-13	188	59	279
S	-929	-133	121	-16	124	-90	-923
O	-491	-89	99	8	376	-122	-218
N	1,088	-312	-6	-3	306	-81	993
D	1,176	9	-279	-1	1	42	949
2003 J	123	-444	-221	-1	-26	-76	-645
F	723	-19	142	0	-22	-67	758
M	765	-1,038	-58	0	10	-66	-387

Tableau 10

## Opérations de portefeuille en valeurs mobilières étrangères avec les non-résidents par instrument et secteur, achats et ventes

Période	Obligations étrangères						Actions étrangères						Total, valeurs mobilières étrangères
	Gouvernement É.-U.	Autres É.-U.	Autres étrangères	Total			É.-U.	étrangères	Total				
				Achats	Ventes	Net			Achats	Ventes	Net		
V No.	A	113212	113213	113214	113133	113134	113132	113215	113216	113136	113137	113135	113131
	T	113384	113385	113386	113305	113306	113304	113387	113388	113308	113309	113307	113303
	M	113556	113557	113558	113447	113448	113446	113559	113560	113450	113451	113449	113445
millions de dollars													
1990		645	-51	-669	-50,316	50,241	-75	-1,986	-535	-27,482	24,961	-2,521	-2,596
1991		-428	-598	-635	-54,494	52,833	-1,661	-7,404	-2,600	-39,388	29,384	-10,004	-11,665
1992		-1,033	-769	401	-80,577	79,176	-1,401	-6,802	-3,546	-42,478	32,130	-10,348	-11,749
1993		-1,761	-1,500	-1,809	-78,658	73,588	-5,071	-5,488	-7,323	-62,079	49,268	-12,811	-17,881
1994		1,831	-295	-1,101	-134,369	134,803	435	-1,797	-7,565	-71,541	62,179	-9,362	-8,927
1995		644	-427	-1,301	-159,914	158,830	-1,085	-1,443	-4,803	-82,714	76,468	-6,247	-7,331
1996		1,047	-2,478	-638	-221,467	219,397	-2,070	-5,533	-11,714	-98,522	81,275	-17,247	-19,317
1997		-825	-2,794	-3,024	-248,518	241,876	-6,642	-938	-4,269	-162,184	156,977	-5,207	-11,849
1998		-2,841	-2,944	-1,279	-361,203	354,139	-7,064	-10,162	-5,271	-163,865	148,433	-15,433	-22,497
1999		-1,205	443	-1,715	-245,256	242,778	-2,477	-14,986	-5,637	-260,481	239,858	-20,623	-23,101
2000		-1,507	-2,121	-335	-306,167	302,204	-3,963	-29,051	-30,818	-366,040	306,171	-59,870	-63,832
2001		-2,345	226	198	-377,653	375,732	-1,920	-20,914	-14,739	-351,281	315,628	-35,653	-37,573
2002		-4,042	-890	-1,311	-527,917	521,674	-6,243	-16,767	-1,940	-665,305	646,598	-18,707	-24,950
2001	I	-1,439	742	-350	-102,129	101,081	-1,048	-7,938	-6,101	-83,407	69,369	-14,038	-15,086
	II	-311	386	106	-94,743	94,923	180	-5,465	-7,127	-74,520	61,928	-12,592	-12,412
	III	-1,294	-113	53	-69,509	68,156	-1,354	-3,048	-470	-76,874	73,356	-3,518	-4,871
	IV	700	-789	390	-111,272	111,572	301	-4,463	-1,042	-116,479	110,974	-5,505	-5,204
2002	I	-1,659	-1,055	273	-99,594	97,152	-2,442	-6,870	-2,122	-136,949	127,956	-8,993	-11,435
	II	-2,127	-509	338	-127,872	125,574	-2,298	-2,853	-1,715	-181,829	177,262	-4,567	-6,866
	III	-1,339	727	-859	-165,151	163,680	-1,472	-1,912	-338	-166,278	164,028	-2,250	-3,722
	IV	1,084	-53	-1,062	-135,300	135,268	-32	-5,132	2,235	-180,249	177,352	-2,897	-2,928
2003	I	-2,078	-411	-1,115	-109,754	106,150	-3,604	1,755	959	-149,204	151,918	2,714	-890
2001	M	-956	-23	-298	-40,307	39,030	-1,277	-1,815	-1,643	-26,494	23,036	-3,459	-4,736
	A	19	189	128	-37,334	37,670	335	-2,923	-1,137	-23,301	19,241	-4,060	-3,725
	M	-1,574	621	-23	-34,249	33,273	-976	-2,444	-4,059	-28,725	22,222	-6,503	-7,478
	J	1,245	-424	1	-23,160	23,981	821	-99	-1,931	-22,494	20,464	-2,030	-1,209
	J	246	165	49	-22,382	22,842	460	52	-259	-19,910	19,703	-207	253
	A	933	-610	-191	-24,499	24,631	132	-1,255	-164	-24,850	23,430	-1,419	-1,288
	S	-2,472	332	195	-22,628	20,683	-1,945	-1,845	-47	-32,115	30,223	-1,891	-3,837
	O	2,614	-427	245	-26,749	29,181	2,432	-119	261	-32,703	32,845	142	2,574
	N	1,364	-243	-14	-46,141	47,248	1,107	-141	-807	-41,518	40,570	-949	159
	D	-3,279	-118	159	-38,381	35,143	-3,238	-4,202	-496	-42,257	37,559	-4,698	-7,936
2002	J	1,654	-522	-23	-36,686	37,794	1,108	138	-639	-34,004	33,504	-500	608
	F	-3,702	-328	164	-30,273	26,408	-3,865	-4,804	-862	-50,010	44,344	-5,667	-9,532
	M	389	-205	132	-32,635	32,950	315	-2,204	-621	-52,934	50,109	-2,826	-2,510
	A	-1,944	-46	231	-41,088	39,329	-1,759	-896	-1,321	-45,263	43,045	-2,218	-3,977
	M	-255	47	149	-45,491	45,432	-59	-481	-66	-81,424	80,876	-548	-607
	J	73	-511	-42	-41,292	40,812	-480	-1,475	-327	-55,143	53,341	-1,802	-2,282
	J	-1,427	286	633	-70,282	69,773	-508	-590	240	-47,664	47,315	-350	-858
	A	2,021	-342	-885	-53,788	54,582	795	-913	-302	-64,531	63,315	-1,216	-421
	S	-1,933	783	-607	-41,082	39,324	-1,758	-409	-276	-54,082	53,397	-685	-2,443
	O	3,288	-91	-369	-50,098	52,925	2,827	-1,938	1,917	-58,276	58,254	-22	2,806
	N	-3,686	679	-258	-51,988	48,724	-3,264	-2,750	-178	-58,231	55,303	-2,928	-6,192
	D	1,482	-641	-435	-33,213	33,618	405	-443	496	-63,742	63,795	52	458
2003	J	-588	426	-479	-32,886	32,244	-642	488	-72	-55,326	55,743	416	-225
	F	-992	-716	17	-35,803	34,113	-1,691	-55	127	-45,322	45,394	72	-1,619
	M	-497	-121	-653	-41,065	39,793	-1,271	1,322	903	-48,556	50,781	2,225	954

Tableau 11

## Opérations de portefeuille en obligations étrangères avec les non-résidents, par zone géographique, achats et ventes

Période	États-Unis			Royaume-Uni			Autres pays de l'UE		
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net
V No. A	115177	115178	115176	115180	115181	115179	115183	115184	115182
T	115326	115327	115325	115329	115330	115328	115332	115333	115331
M	115475	115476	115474	115478	115479	115477	115481	115482	115480
millions de dollars									
1990	-46,742	47,042	300	-1,275	696	-579	-1,573	1,723	150
1991	-50,671	48,629	-2,042	-922	702	-220	-1,873	1,876	4
1992	-75,367	73,092	-2,274	-2,010	1,916	-94	-2,059	2,061	1
1993	-70,068	66,018	-4,050	-4,197	3,229	-969	-2,093	1,564	-529
1994	-109,689	110,484	795	-20,022	19,178	-843	-1,469	1,466	-3
1995	-132,156	131,308	-848	-20,830	20,837	7	-1,626	1,957	331
1996	-192,320	189,761	-2,559	-18,195	18,391	196	-4,316	4,782	466
1997	-203,928	196,934	-6,994	-33,965	34,565	600	-1,801	2,056	255
1998	-318,339	309,520	-8,818	-32,136	32,943	808	-2,180	2,084	-96
1999	-207,759	203,149	-4,609	-29,772	29,762	-10	-4,287	4,557	270
2000	-265,124	261,923	-3,201	-22,692	21,732	-960	-15,301	14,758	-543
2001	-348,017	344,663	-3,354	-12,090	13,205	1,116	-9,093	8,717	-375
2002	-479,686	476,379	-3,307	-34,514	28,371	-6,143	-8,523	8,411	-112
2001 I	-92,015	91,170	-845	-3,082	2,841	-241	-4,508	4,578	70
II	-87,777	88,443	666	-3,021	2,742	-279	-2,235	2,175	-60
III	-64,190	61,409	-2,781	-2,709	3,181	472	-1,393	1,175	-218
IV	-104,035	103,642	-393	-3,277	4,442	1,165	-957	790	-166
2002 I	-91,025	89,334	-1,691	-4,962	4,117	-844	-2,166	1,728	-438
II	-114,639	111,774	-2,865	-9,759	9,185	-574	-1,867	1,725	-141
III	-150,975	150,627	-348	-10,854	8,588	-2,266	-2,294	2,398	104
IV	-123,046	124,643	1,597	-8,939	6,481	-2,458	-2,196	2,560	364
2003 I	-93,920	93,775	-145	-11,701	8,971	-2,730	-2,022	1,817	-205
2001 M	-37,466	36,567	-899	-909	701	-208	-1,358	1,386	28
A	-35,103	35,875	772	-1,091	798	-293	-662	524	-137
M	-31,806	31,143	-662	-1,150	1,111	-39	-567	449	-118
J	-20,868	21,425	557	-780	832	52	-1,006	1,201	195
J	-20,267	21,336	1,070	-1,106	586	-521	-469	432	-37
A	-22,999	22,533	-466	-707	646	-61	-452	396	-56
S	-20,925	17,540	-3,385	-896	1,949	1,054	-471	347	-125
O	-24,184	26,789	2,606	-1,292	1,078	-215	-484	303	-182
N	-43,991	44,597	606	-888	1,781	893	-361	262	-99
D	-35,860	32,255	-3,605	-1,097	1,583	486	-112	226	114
2002 J	-33,174	34,837	1,663	-1,953	1,433	-520	-798	426	-371
F	-27,689	23,930	-3,760	-1,674	1,669	-4	-470	379	-91
M	-30,161	30,567	406	-1,335	1,015	-320	-898	922	24
A	-36,268	35,206	-1,062	-3,301	2,497	-803	-911	1,121	210
M	-41,555	40,409	-1,146	-2,988	3,524	536	-490	287	-202
J	-36,816	36,159	-657	-3,470	3,164	-307	-466	317	-149
J	-65,598	64,230	-1,368	-3,834	3,213	-621	-352	1,091	739
A	-47,764	49,715	1,951	-5,068	3,712	-1,356	-766	800	34
S	-37,614	36,682	-931	-1,952	1,663	-290	-1,176	507	-669
O	-46,444	50,164	3,721	-2,341	1,624	-717	-851	639	-212
N	-47,463	44,024	-3,439	-3,492	3,491	-2	-762	709	-53
D	-29,139	30,455	1,315	-3,106	1,367	-1,739	-583	1,212	629
2003 J	-28,589	28,794	204	-3,253	2,603	-650	-525	422	-103
F	-30,841	30,534	-307	-3,348	2,225	-1,123	-948	840	-108
M	-34,489	34,447	-42	-5,100	4,143	-957	-549	556	7

**Tableau 11****Opérations de portefeuille en obligations étrangères avec les non-résidents, par zone géographique, achats et ventes, fin**

Période	Japon			Autres pays de l'OCDE			Tous les autres pays			Total		
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net
V No. A	115186	115187	115185	115189	115190	115188	115192	115193	115191	113133	113134	113132
T	115335	115336	115334	115338	115339	115337	115341	115342	115340	113305	113306	113304
M	115484	115485	115483	115487	115488	115486	115490	115491	115489	113447	113448	113446
millions de dollars												
1990	-228	296	67	-95	209	114	-403	276	-127	-50,316	50,241	-75
1991	-367	582	215	-18	12	-6	-643	1,031	389	-54,494	52,833	-1,661
1992	-575	1,259	684	-38	59	22	-527	788	261	-80,577	79,176	-1,401
1993	-1,014	1,056	42	-134	311	177	-1,151	1,410	259	-78,658	73,588	-5,071
1994	-2,047	2,129	82	-168	289	121	-974	1,258	283	-134,369	134,803	435
1995	-2,809	2,335	-475	-218	174	-44	-2,275	2,219	-56	-159,914	158,830	-1,085
1996	-3,571	2,783	-787	-138	440	301	-2,926	3,240	314	-221,467	219,397	-2,070
1997	-3,523	942	-2,581	-156	192	36	-5,144	7,186	2,042	-248,518	241,876	-6,642
1998	-1,795	553	-1,243	-433	587	153	-6,320	8,452	2,132	-361,203	354,139	-7,064
1999	-1,238	912	-325	-651	573	-79	-1,550	3,826	2,276	-245,256	242,778	-2,477
2000	-576	439	-137	-516	675	159	-1,958	2,677	719	-306,167	302,204	-3,963
2001	-1,239	985	-254	-776	912	136	-6,438	7,249	811	-377,653	375,732	-1,920
2002	-729	661	-68	-701	1,441	740	-3,765	6,412	2,646	-527,917	521,674	-6,243
2001 I	-502	235	-268	-216	242	26	-1,804	2,016	211	-102,129	101,081	-1,048
II	-156	148	-8	-110	236	125	-1,443	1,180	-264	-94,743	94,923	180
III	-116	227	111	-349	269	-80	-752	1,895	1,143	-69,509	68,156	-1,354
IV	-464	375	-89	-100	165	65	-2,438	2,158	-280	-111,272	111,572	301
2002 I	-179	179	1	-127	191	64	-1,136	1,603	467	-99,594	97,152	-2,442
II	-249	137	-112	-301	736	435	-1,058	2,017	959	-127,872	125,574	-2,298
III	-76	140	63	-183	214	31	-769	1,713	944	-165,151	163,680	-1,472
IV	-225	205	-20	-90	300	210	-802	1,079	276	-135,300	135,268	-32
2003 I	-381	63	-318	-385	345	-40	-1,345	1,179	-166	-109,754	106,150	-3,604
2001 M	-215	62	-153	-50	24	-27	-309	290	-19	-40,307	39,030	-1,277
A	-72	63	-9	-60	76	15	-346	333	-13	-37,334	37,670	335
M	-34	39	5	-35	51	16	-658	480	-178	-34,249	33,273	-976
J	-51	47	-4	-15	109	94	-440	367	-73	-23,160	23,981	821
J	-56	26	-30	-271	135	-137	-213	327	115	-22,382	22,842	460
A	-42	44	3	-13	19	5	-286	993	707	-24,499	24,631	132
S	-18	156	138	-65	116	51	-253	575	321	-22,628	20,683	-1,945
O	-299	217	-83	-27	61	34	-463	734	271	-26,749	29,181	2,432
N	-18	55	37	-41	43	2	-842	510	-332	-46,141	47,248	1,107
D	-147	104	-44	-31	61	30	-1,133	914	-219	-38,381	35,143	-3,238
2002 J	-93	61	-32	-53	102	50	-615	934	319	-36,686	37,794	1,108
F	-18	50	33	-44	51	7	-379	329	-50	-30,273	26,408	-3,865
M	-68	68	0	-30	38	8	-143	340	197	-32,635	32,950	315
A	-210	112	-98	-143	96	-47	-256	297	41	-41,088	39,329	-1,759
M	-27	20	-7	-104	199	95	-328	993	665	-45,491	45,432	-59
J	-12	4	-8	-54	441	387	-474	728	253	-41,292	40,812	-480
J	-5	80	75	-30	58	28	-463	1,101	638	-70,282	69,773	-508
A	-36	24	-13	-41	26	-15	-113	306	193	-53,788	54,582	795
S	-35	36	1	-112	131	19	-193	306	113	-41,082	39,324	-1,758
O	-97	37	-60	-34	131	97	-332	330	-1	-50,098	52,925	2,827
N	-119	62	-57	-11	98	87	-141	341	200	-51,988	48,724	-3,264
D	-10	106	97	-45	71	26	-330	407	77	-33,213	33,618	405
2003 J	-239	12	-227	-118	231	113	-162	183	21	-32,886	32,244	-642
F	-41	30	-11	-170	56	-114	-455	427	-28	-35,803	34,113	-1,691
M	-101	22	-80	-97	58	-39	-728	568	-160	-41,065	39,793	-1,271

**Tableau 12****Opérations de portefeuille en actions étrangères avec les non-résidents, par zone géographique, achats et ventes**

Période	États-Unis			Royaume-Uni			Autres pays de l'UE		
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net
V No. A	115196	115197	115195	115199	115200	115198	115202	115203	115201
T	115345	115346	115344	115348	115349	115347	115351	115352	115350
M	115494	115495	115493	115497	115498	115496	115500	115501	115499
millions de dollars									
1990	-21,759	20,240	-1,519	-1,467	939	-528	-966	877	-89
1991	-31,222	23,397	-7,824	-2,531	1,678	-853	-1,003	898	-105
1992	-33,796	26,488	-7,308	-3,378	1,541	-1,837	-1,198	1,086	-111
1993	-47,291	41,370	-5,921	-2,639	1,491	-1,149	-2,245	1,306	-939
1994	-54,206	51,444	-2,761	-2,992	2,184	-808	-2,224	1,601	-623
1995	-63,184	60,033	-3,151	-3,637	3,656	20	-4,447	3,701	-746
1996	-71,550	61,787	-9,763	-4,379	2,931	-1,447	-4,912	3,414	-1,498
1997	-130,658	126,474	-4,184	-5,535	4,430	-1,105	-5,998	5,337	-661
1998	-126,354	113,442	-12,913	-5,744	5,420	-324	-9,814	10,610	796
1999	-197,973	176,579	-21,394	-14,327	14,378	51	-11,956	12,751	795
2000	-257,713	220,083	-37,630	-41,136	35,474	-5,661	-35,487	17,253	-18,234
2001	-223,791	200,215	-23,575	-86,707	80,295	-6,412	-16,117	14,066	-2,052
2002	-336,855	312,482	-24,373	-269,904	267,943	-1,961	-20,081	19,725	-356
2001 I	-58,531	49,231	-9,300	-12,871	10,428	-2,442	-4,621	3,979	-642
II	-47,287	39,550	-7,737	-15,151	12,508	-2,643	-4,778	4,416	-362
III	-51,118	48,229	-2,889	-18,059	17,757	-302	-3,174	3,181	7
IV	-66,855	63,206	-3,649	-40,626	39,602	-1,024	-3,544	2,490	-1,054
2002 I	-83,614	74,308	-9,306	-40,279	41,725	1,445	-4,366	4,046	-320
II	-81,540	77,175	-4,365	-81,575	79,136	-2,438	-7,730	7,698	-32
III	-85,347	78,476	-6,870	-70,724	71,074	350	-2,915	3,245	331
IV	-86,354	82,523	-3,832	-77,327	76,009	-1,318	-5,071	4,736	-335
2003 I	-73,102	72,636	-465	-62,373	64,738	2,365	-3,486	2,928	-559
2001 M	-18,324	16,146	-2,178	-4,310	3,857	-452	-1,602	1,314	-288
A	-16,469	13,086	-3,382	-3,306	3,081	-224	-808	1,316	508
M	-16,856	14,014	-2,842	-7,083	4,899	-2,185	-1,909	1,208	-701
J	-13,962	12,450	-1,512	-4,761	4,527	-234	-2,061	1,892	-169
J	-15,120	15,242	123	-2,180	2,129	-50	-1,094	860	-234
A	-15,100	13,897	-1,203	-7,753	7,546	-207	-753	772	19
S	-20,898	19,089	-1,809	-8,127	8,081	-45	-1,326	1,549	223
O	-20,548	21,012	464	-9,489	8,833	-656	-991	844	-147
N	-22,315	22,285	-30	-15,613	15,560	-53	-1,443	755	-688
D	-23,992	19,909	-4,083	-15,525	15,209	-315	-1,110	891	-219
2002 J	-24,776	25,667	891	-5,116	4,396	-720	-1,301	1,387	86
F	-29,115	22,991	-6,124	-16,412	17,450	1,038	-1,201	1,084	-117
M	-29,723	25,649	-4,074	-18,751	19,878	1,127	-1,864	1,576	-288
A	-25,525	23,561	-1,964	-13,318	13,813	495	-2,951	2,477	-475
M	-28,143	28,317	173	-45,974	44,266	-1,708	-2,961	2,831	-131
J	-27,872	25,298	-2,574	-22,283	21,058	-1,225	-1,817	2,391	573
J	-29,950	27,545	-2,405	-14,841	14,626	-215	-966	1,490	523
A	-28,189	25,100	-3,089	-32,391	32,708	318	-768	773	5
S	-27,209	25,832	-1,377	-23,492	23,739	247	-1,180	983	-197
O	-31,353	31,182	-171	-21,648	21,548	-100	-2,064	1,747	-317
N	-28,506	25,751	-2,755	-23,471	22,678	-793	-1,573	1,153	-419
D	-26,495	25,590	-905	-32,207	31,783	-424	-1,434	1,836	402
2003 J	-23,384	23,576	192	-27,682	28,578	895	-1,248	1,004	-244
F	-22,247	22,105	-142	-17,955	17,926	-29	-1,124	902	-221
M	-27,470	26,955	-515	-16,736	18,235	1,499	-1,114	1,021	-93

Tableau 12

## Opérations de portefeuille en actions étrangères avec les non-résidents, par zone géographique, achats et ventes - fin

Période	Japon			Autres pays de l'OCDE			Tous les autres pays			Total		
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net
V No. A	115205	115206	115204	115208	115209	115207	115211	115212	115210	113136	113137	113135
T	115354	115355	115353	115357	115358	115356	115360	115361	115359	113308	113309	113307
M	115503	115504	115502	115506	115507	115505	115509	115510	115508	113450	113451	113449
millions de dollars												
1990	-517	553	37	-1,528	1,319	-208	-1,246	1,032	-214	-27,482	24,961	-2,521
1991	-1,244	715	-529	-663	530	-133	-2,724	2,166	-559	-39,388	29,384	-10,004
1992	-725	521	-204	-598	448	-150	-2,784	2,047	-737	-42,478	32,130	-10,348
1993	-1,873	726	-1,147	-824	627	-197	-7,206	3,748	-3,458	-62,079	49,268	-12,811
1994	-3,223	1,531	-1,693	-1,058	865	-194	-7,838	4,554	-3,284	-71,541	62,179	-9,362
1995	-3,062	1,874	-1,188	-2,029	1,048	-981	-6,355	6,155	-200	-82,714	76,468	-6,247
1996	-2,447	1,678	-768	-1,757	1,576	-181	-13,478	9,889	-3,588	-98,522	81,275	-17,247
1997	-4,394	4,870	476	-2,228	2,218	-10	-13,371	13,647	276	-162,184	156,977	-5,207
1998	-3,817	2,206	-1,612	-2,787	3,086	299	-15,349	13,669	-1,680	-163,865	148,433	-15,433
1999	-5,277	5,560	283	-4,242	4,274	32	-26,706	26,316	-390	-260,481	239,858	-20,623
2000	-4,973	7,097	2,124	-6,532	6,532	-1	-20,200	19,732	-468	-366,040	306,171	-59,870
2001	-5,221	4,166	-1,055	-5,644	4,529	-1,115	-13,801	12,356	-1,444	-351,281	315,628	-35,653
2002	-4,714	5,189	475	-5,674	4,552	-1,122	-28,077	36,708	8,631	-665,305	646,598	-18,707
2001 I	-1,196	1,012	-184	-1,799	1,303	-496	-4,390	3,416	-974	-83,407	69,369	-14,038
II	-2,228	972	-1,256	-1,581	1,433	-148	-3,496	3,049	-447	-74,520	61,928	-12,592
III	-899	1,039	141	-1,167	903	-264	-2,457	2,248	-209	-76,874	73,356	-3,518
IV	-899	1,143	244	-1,097	891	-207	-3,458	3,643	186	-116,479	110,974	-5,505
2002 I	-1,318	1,082	-236	-1,610	1,092	-518	-5,762	5,704	-58	-136,949	127,956	-8,993
II	-1,131	1,095	-36	-1,427	1,361	-66	-8,427	10,798	2,371	-181,829	177,262	-4,567
III	-678	1,118	441	-1,002	736	-265	-5,613	9,378	3,764	-166,278	164,028	-2,250
IV	-1,588	1,894	306	-1,635	1,363	-272	-8,274	10,828	2,554	-180,249	177,352	-2,897
2003 I	-814	1,069	255	-1,180	1,232	52	-8,249	9,314	1,065	-149,204	151,918	2,714
2001 M	-462	286	-176	-641	372	-269	-1,155	1,060	-95	-26,494	23,036	-3,459
A	-1,120	270	-850	-478	548	70	-1,121	940	-181	-23,301	19,241	-4,060
M	-657	410	-246	-807	517	-290	-1,412	1,174	-238	-28,725	22,222	-6,503
J	-451	292	-159	-296	368	72	-963	936	-27	-22,494	20,464	-2,030
J	-238	331	94	-482	314	-168	-796	826	29	-19,910	19,703	-207
A	-258	311	53	-250	300	50	-735	604	-131	-24,850	23,430	-1,419
S	-403	397	-6	-435	289	-146	-925	818	-108	-32,115	30,223	-1,891
O	-252	374	122	-387	272	-115	-1,036	1,511	475	-32,703	32,845	142
N	-341	395	54	-408	301	-107	-1,398	1,273	-125	-41,518	40,570	-949
D	-305	373	68	-302	317	16	-1,024	860	-165	-42,257	37,559	-4,698
2002 J	-533	264	-269	-473	300	-173	-1,805	1,489	-316	-34,004	33,504	-500
F	-475	530	56	-554	376	-178	-2,253	1,912	-341	-50,010	44,344	-5,667
M	-310	287	-23	-583	416	-167	-1,704	2,303	599	-52,934	50,109	-2,826
A	-339	260	-79	-383	343	-40	-2,747	2,591	-156	-45,263	43,045	-2,218
M	-419	322	-96	-628	476	-152	-3,300	4,666	1,366	-81,424	80,876	-548
J	-373	512	139	-417	542	125	-2,381	3,541	1,160	-55,143	53,341	-1,802
J	-182	590	409	-444	393	-51	-1,282	2,671	1,389	-47,664	47,315	-350
A	-316	294	-21	-271	177	-94	-2,597	4,263	1,666	-64,531	63,315	-1,216
S	-180	234	53	-287	166	-120	-1,735	2,443	709	-54,082	53,397	-685
O	-486	551	65	-659	420	-239	-2,065	2,807	741	-58,276	58,254	-22
N	-575	773	198	-514	289	-224	-3,592	4,659	1,067	-58,231	55,303	-2,928
D	-527	570	43	-462	653	192	-2,617	3,363	746	-63,742	63,795	52
2003 J	-328	304	-24	-448	376	-72	-2,236	1,905	-331	-55,326	55,743	416
F	-183	253	69	-350	406	57	-3,463	3,802	339	-45,322	45,394	72
M	-303	512	209	-382	450	68	-2,550	3,607	1,057	-48,556	50,781	2,225

## **Tableaux supplémentaires**

Tableau 13

## Prêts avec clauses de rachat auprès des non-résidents, par valeurs mobilières canadiennes et étrangères

Période	Valeurs mobilières canadiennes								
	Actif			Passif			Total		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
	millions de dollars								
1995	1,049,198	-1,049,106	91	518,819	-520,392	-1,574	1,568,016	-1,569,499	-1,482
1996	1,156,654	-1,158,039	-1,385	639,384	-637,107	2,276	1,796,038	-1,795,146	891
1997	1,939,429	-1,952,179	-12,750	1,209,742	-1,204,877	4,865	3,149,171	-3,157,056	-7,885
1998	1,763,140	-1,746,743	16,397	1,248,719	-1,250,578	-1,859	3,011,859	-2,997,321	14,538
1999	1,264,495	-1,260,766	3,729	611,068	-611,198	-130	1,875,563	-1,871,963	3,599
2000	1,069,882	-1,070,113	-231	522,128	-520,156	1,972	1,592,010	-1,590,268	1,742
2001	676,252	-676,945	-694	655,136	-656,700	-1,564	1,331,388	-1,333,645	-2,257
2002	526,098	-529,875	-3,777	873,344	-867,807	5,537	1,399,442	-1,397,682	1,760
2001 I	239,816	-237,947	1,869	164,387	-165,880	-1,493	404,204	-403,827	376
II	167,009	-167,676	-668	155,626	-154,838	789	322,635	-322,514	121
III	124,717	-124,904	-187	173,932	-174,311	-379	298,649	-299,216	-566
IV	144,710	-146,418	-1,708	161,190	-161,671	-481	305,900	-308,088	-2,189
2002 I	115,054	-118,623	-3,568	186,067	-183,194	2,873	301,121	-301,817	-695
II	109,563	-106,584	2,979	213,957	-217,048	-3,091	323,520	-323,632	-112
III	148,954	-150,839	-1,884	237,829	-233,989	3,839	386,783	-384,828	1,955
IV	152,527	-153,830	-1,303	235,491	-233,575	1,916	388,018	-387,405	613
2003 I	198,401	-201,145	-2,744	277,500	-276,053	1,447	475,901	-477,198	-1,297
2001 M	71,132	-72,144	-1,012	61,742	-57,913	3,829	132,874	-130,057	2,817
A	51,921	-51,237	684	53,306	-54,507	-1,201	105,227	-105,743	-516
M	54,148	-52,528	1,621	49,885	-52,205	-2,321	104,033	-104,733	-700
J	60,939	-63,912	-2,973	52,436	-48,125	4,310	113,375	-112,037	1,338
J	46,700	-45,189	1,511	63,939	-64,655	-715	110,640	-109,844	796
A	40,455	-39,592	863	57,722	-61,110	-3,388	98,176	-100,702	-2,525
S	37,562	-40,123	-2,561	52,271	-48,546	3,724	89,833	-88,670	1,163
O	48,405	-50,804	-2,400	49,694	-50,579	-885	98,099	-101,383	-3,284
N	55,694	-52,926	2,768	54,154	-55,777	-1,622	109,849	-108,703	1,146
D	40,611	-42,687	-2,076	57,342	-55,315	2,027	97,952	-98,002	-50
2002 J	38,786	-39,991	-1,206	57,450	-56,744	705	96,235	-96,736	-500
F	31,767	-30,416	1,351	65,125	-65,804	-679	96,892	-96,221	672
M	44,502	-48,215	-3,714	63,492	-60,646	2,847	107,994	-108,861	-867
A	35,371	-30,568	4,804	76,369	-79,001	-2,631	111,741	-109,568	2,173
M	32,730	-31,453	1,277	69,209	-71,498	-2,289	101,938	-102,950	-1,012
J	41,462	-44,564	-3,102	68,379	-66,550	1,829	109,841	-111,114	-1,273
J	48,295	-46,892	1,402	79,656	-79,375	281	127,951	-126,267	1,684
A	44,898	-44,767	132	71,883	-69,882	2,001	116,781	-114,648	2,133
S	55,761	-59,179	-3,418	86,289	-84,733	1,556	142,051	-143,912	-1,862
O	67,430	-66,815	615	87,943	-88,087	-144	155,373	-154,901	472
N	46,289	-43,949	2,339	65,203	-69,844	-4,641	111,491	-113,793	-2,302
D	38,808	-43,066	-4,258	82,346	-75,645	6,701	121,154	-118,711	2,443
2003 J	55,050	-55,837	-787	86,733	-87,342	-608	141,783	-143,178	-1,395
F	59,781	-58,542	1,240	83,221	-84,607	-1,386	143,002	-143,148	-146
M	83,570	-86,766	-3,196	107,546	-104,105	3,441	191,116	-190,871	244



**Tableau 13****Prêts avec clauses de rachat auprès des non-résidents, par valeurs mobilières canadiennes et étrangères - fin**

Période	Valeurs mobilières étrangères								
	Actif			Passif			Total		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
	millions de dollars								
1995	52,457	-53,294	-837	24,868	-25,059	-192	77,325	-78,353	-1,028
1996	288,577	-287,744	833	94,759	-92,948	1,811	383,336	-380,692	2,644
1997	138,829	-139,923	-1,094	79,890	-81,283	-1,392	218,720	-221,206	-2,486
1998	89,541	-89,619	-79	81,845	-82,178	-333	171,386	-171,797	-411
1999	138,123	-138,016	107	104,832	-104,544	288	242,955	-242,561	394
2000	158,151	-158,302	-152	106,230	-105,657	573	264,381	-263,960	421
2001	143,503	-144,093	-590	154,178	-155,954	-1,776	297,681	-300,047	-2,366
2002	258,124	-260,154	-2,030	273,748	-274,612	-865	531,872	-534,766	-2,894
2001 I	32,285	-32,011	275	46,545	-47,419	-874	78,830	-79,430	-599
II	23,374	-23,822	-448	36,699	-36,711	-12	60,073	-60,533	-460
III	30,813	-30,583	230	13,592	-13,908	-316	44,405	-44,491	-86
IV	57,031	-57,677	-646	57,342	-57,916	-575	114,372	-115,593	-1,221
2002 I	49,999	-50,871	-871	42,931	-43,824	-893	92,930	-94,694	-1,764
II	53,777	-53,093	684	77,771	-76,769	1,002	131,548	-129,861	1,687
III	74,409	-75,917	-1,507	93,757	-94,779	-1,022	168,166	-170,695	-2,529
IV	79,939	-80,274	-336	59,289	-59,241	48	139,227	-139,515	-288
2003 I	71,331	-71,673	-342	75,057	-73,689	1,367	146,388	-145,362	1,025
2001 M	9,284	-9,321	-37	12,651	-12,979	-328	21,935	-22,301	-365
A	7,812	-8,129	-316	10,506	-10,556	-50	18,318	-18,684	-366
M	10,634	-10,112	522	11,969	-11,895	74	22,603	-22,007	596
J	4,928	-5,582	-654	14,224	-14,260	-36	19,152	-19,842	-690
J	14,735	-15,193	-458	3,915	-3,472	443	18,650	-18,665	-15
A	10,250	-9,657	593	5,418	-6,139	-721	15,668	-15,796	-128
S	5,828	-5,734	94	4,260	-4,297	-37	10,088	-10,031	57
O	15,252	-15,345	-92	22,215	-21,998	216	37,467	-37,343	124
N	17,704	-18,695	-991	18,801	-19,822	-1,022	36,505	-38,517	-2,013
D	24,074	-23,637	437	16,326	-16,095	231	40,400	-39,732	668
2002 J	18,172	-19,587	-1,414	11,185	-12,319	-1,134	29,358	-31,905	-2,548
F	17,236	-17,560	-324	14,823	-14,526	297	32,059	-32,086	-27
M	14,591	-13,724	867	16,923	-16,979	-56	31,514	-30,703	811
A	14,388	-14,589	-201	22,327	-22,198	129	36,715	-36,787	-72
M	15,488	-15,458	29	21,101	-21,124	-23	36,589	-36,582	7
J	23,901	-23,045	856	34,343	-33,447	896	58,244	-56,492	1,752
J	31,566	-31,858	-292	45,152	-44,665	487	76,718	-76,522	196
A	23,311	-22,757	554	28,360	-29,196	-836	51,671	-51,954	-283
S	19,533	-21,302	-1,769	20,244	-20,918	-673	39,777	-42,219	-2,442
O	28,139	-28,913	-774	15,883	-16,262	-379	44,022	-45,175	-1,153
N	24,120	-24,101	19	23,690	-23,320	370	47,810	-47,421	389
D	27,680	-27,260	419	19,716	-19,659	57	47,396	-46,920	476
2003 J	19,415	-19,595	-180	18,462	-18,018	444	37,877	-37,613	264
F	26,037	-26,446	-408	28,355	-28,243	112	54,392	-54,689	-297
M	25,879	-25,633	246	28,240	-27,428	812	54,118	-53,060	1,058

**Tableau 14**  
**Prêts avec clauses de rachat auprès des non-résidents, actifs et engagements**

Période	Gouvernement du Canada						Autres valeurs mobilières canadiennes			Valeurs mobilières étrangères			Total			
	Obligations			Bons du Trésor			Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net										
<b>Actifs</b>																
V No.	113104	113103	113102	113107	113106	113105	113110	113109	113108	113113	113112	113111	113115	113114	113101	
A	113276	113275	113274	113279	113278	113277	113282	113281	113280	113285	113284	113283	113287	113286	113273	
T	113475	113474	113473	113478	113477	113476	113481	113480	113479	113484	113483	113482	113486	113485	113472	
M																
millions de dollars																
1995	-983,387	982,496	-891	-58,891	59,772	881	-6,829	6,930	101	-53,294	52,457	-837	-1,102,400	1,101,655	-746	
1996	-1,079,203	1,077,382	-1,821	-65,538	65,932	394	-13,299	13,340	42	-287,744	288,577	833	-1,445,784	1,445,231	-552	
1997	-1,726,139	1,714,998	-11,141	-194,417	193,942	-474	-31,624	30,489	-1,135	-139,923	138,829	-1,094	-2,092,102	2,078,258	-13,844	
1998	-1,665,277	1,680,951	15,674	-61,564	63,290	1,726	-19,902	18,899	-1,003	-89,619	89,541	-79	-1,836,362	1,852,681	16,319	
1999	-1,148,452	1,153,431	4,980	-73,300	73,875	574	-39,014	37,189	-1,825	-138,016	138,123	107	-1,398,782	1,402,618	3,836	
2000	-1,019,010	1,019,383	373	-21,813	21,714	-98	-29,290	28,785	-506	-158,302	158,151	-152	-1,228,415	1,228,033	-382	
2001	-638,372	639,489	1,117	-12,741	11,360	-1,381	-25,833	25,403	-430	-144,093	143,503	-590	-821,039	819,755	-1,284	
2002	-469,256	464,010	-5,245	-24,634	25,778	1,144	-35,985	36,310	325	-260,154	258,124	-2,030	-790,029	784,223	-5,807	
2001 I	-232,852	234,830	1,977	-394	539	146	-4,701	4,447	-254	-32,011	32,285	275	-269,958	272,101	2,144	
II	-163,550	163,320	-230	-165	116	-49	-3,961	3,572	-389	-23,822	23,374	-448	-191,499	190,383	-1,116	
III	-116,958	116,870	-88	-1,038	495	-543	-6,908	7,352	444	-30,583	30,813	230	-155,488	155,530	43	
IV	-125,011	124,469	-542	-11,144	10,209	-935	-10,263	10,031	-231	-57,677	57,031	-646	-204,094	201,740	-2,354	
2002 I	-104,251	99,491	-4,760	-6,773	7,555	781	-7,598	8,009	410	-50,871	49,999	-871	-169,493	165,053	-4,440	
II	-93,255	96,914	3,659	-7,122	6,412	-710	-6,207	6,237	30	-53,093	53,777	684	-159,677	163,340	3,663	
III	-137,083	135,407	-1,676	-4,094	5,110	1,016	-9,661	8,438	-1,224	-75,917	74,409	-1,507	-226,755	223,364	-3,391	
IV	-134,667	132,199	-2,468	-6,645	6,701	56	-12,518	13,626	1,108	-80,274	79,939	-336	-234,104	232,465	-1,639	
2003 I	-184,457	181,972	-2,485	-4,368	4,338	-30	-12,320	12,091	-229	-71,673	71,331	-342	-272,818	269,732	-3,086	
2001 M	-70,426	69,390	-1,036	-2	2	0	-1,716	1,740	23	-9,321	9,284	-37	-81,465	80,416	-1,049	
A	-49,975	50,564	589	-3	99	96	-1,259	1,258	-1	-8,129	7,812	-316	-59,365	59,733	368	
M	-51,243	52,911	1,668	-18	18	0	-1,267	1,220	-48	-10,112	10,634	522	-62,640	64,782	2,143	
J	-62,332	59,845	-2,488	-145	0	-145	-1,435	1,095	-340	-5,582	4,928	-654	-69,494	65,867	-3,626	
A	-43,186	44,519	1,334	-97	0	-97	-1,907	2,181	275	-15,193	14,735	-458	-60,382	61,435	1,053	
S	-37,184	34,662	-2,522	-406	180	-226	-2,533	2,720	187	-5,734	5,828	94	-45,857	43,390	-2,467	
O	-45,773	43,581	-2,192	-1,304	1,276	-29	-3,727	3,548	-179	-15,345	15,252	-92	-66,149	63,657	-2,492	
N	-44,410	47,373	2,963	-5,064	4,755	-309	-3,452	3,566	114	-18,695	17,704	-991	-71,621	73,399	1,777	
D	-34,828	33,515	-1,313	-4,775	4,178	-597	-3,084	2,917	-166	-23,637	24,074	437	-66,324	64,685	-1,640	
2002 J	-31,467	29,331	-2,135	-5,888	6,497	609	-2,636	2,957	321	-19,587	18,172	-1,414	-59,578	56,958	-2,620	
F	-27,830	28,923	1,093	-80	444	364	-2,506	2,400	-106	-17,560	17,236	-324	-47,976	49,003	1,027	
M	-44,954	41,237	-3,718	-805	613	-192	-2,456	2,652	196	-13,724	14,591	867	-61,939	59,092	-2,847	
A	-25,249	30,382	5,133	-2,272	2,073	-200	-3,046	2,917	-130	-14,589	14,388	-201	-45,157	49,759	4,603	
M	-26,905	28,261	1,357	-3,081	2,936	-146	-1,467	1,533	66	-15,458	15,488	29	-46,911	48,217	1,306	
J	-41,101	38,270	-2,831	-1,768	1,404	-364	-1,695	1,788	93	-23,045	23,901	856	-67,609	65,364	-2,245	
J	-43,277	43,588	311	-1,541	2,522	981	-2,075	2,185	110	-31,858	31,566	-292	-78,750	79,860	1,110	
A	-40,732	40,474	-258	-1,240	1,375	135	-2,795	3,049	254	-22,757	23,311	554	-67,524	68,209	685	
S	-53,075	51,345	-1,730	-1,314	1,213	-100	-4,791	3,203	-1,588	-21,302	19,533	-1,769	-80,481	75,294	-5,187	
O	-57,078	57,227	149	-2,897	2,670	-227	-6,840	7,533	693	-28,913	28,139	-774	-95,728	95,569	-159	
N	-38,900	41,453	2,553	-1,919	1,470	-449	-3,130	3,365	235	-24,101	24,120	19	-68,050	70,409	2,358	
D	-38,688	33,518	-5,170	-1,829	2,561	732	-2,548	2,728	180	-27,260	27,680	419	-70,326	66,488	-3,839	
2003 J	-48,837	48,514	-322	-1,085	614	-470	-5,915	5,921	6	-19,595	19,415	-180	-75,431	74,465	-967	
F	-55,301	56,537	1,236	-296	491	195	-2,944	2,753	-192	-26,446	26,037	-408	-84,987	85,819	832	
M	-80,319	76,920	-3,399	-2,987	3,232	245	-3,460	3,417	-43	-25,633	25,879	246	-112,399	109,448	-2,951	

Tableau 14

## Prêts avec clauses de rachat auprès des non-résidents, actifs et engagements - fin

Période	Gouvernement du Canada						Autres valeurs mobilières canadiennes			Valeurs mobilières étrangères			Total			
	Obligations			Bons du Trésor			Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net										
<b>Engagements</b>																
V No.	A	113118	113119	113117	113121	113122	113120	113124	113125	113123	113127	113128	113126	113129	113130	113116
	T	113290	113291	113289	113293	113294	113292	113296	113297	113295	113299	113300	113298	113301	113302	113288
	M	113489	113490	113488	113492	113493	113491	113495	113496	113494	113498	113499	113497	113500	113501	113487
millions de dollars																
1995		494,998	-496,237	-1,239	20,990	-21,457	-468	2,831	-2,698	133	24,868	-25,059	-192	543,687	-545,452	-1,765
1996		609,631	-607,714	1,918	27,955	-27,653	302	1,798	-1,741	57	94,759	-92,948	1,811	734,142	-730,055	4,088
1997		1,098,201	-1,094,328	3,873	109,134	-107,258	1,876	2,407	-3,291	-884	79,890	-81,283	-1,392	1,289,632	-1,286,159	3,473
1998		1,102,789	-1,102,977	-188	143,910	-144,306	-396	2,020	-3,295	-1,275	81,845	-82,178	-333	1,330,564	-1,332,756	-2,192
1999		586,226	-585,920	306	18,471	-17,405	1,066	6,371	-7,873	-1,502	104,832	-104,544	288	715,900	-715,742	158
2000		490,097	-486,514	3,583	17,857	-18,798	-941	14,174	-14,843	-669	106,230	-105,657	573	628,358	-625,813	2,545
2001		615,126	-616,614	-1,488	14,745	-14,915	-170	25,266	-25,171	95	154,178	-155,954	-1,776	809,314	-812,654	-3,339
2002		725,613	-720,979	4,634	41,999	-41,564	434	105,732	-105,263	469	273,748	-274,612	-865	1,147,091	-1,142,419	4,673
2001	I	155,740	-156,933	-1,194	6,021	-5,967	54	2,627	-2,980	-353	46,545	-47,419	-874	210,933	-213,299	-2,367
	II	146,929	-146,026	902	3,136	-3,216	-80	5,562	-5,596	-34	36,699	-36,711	-12	192,325	-191,548	777
	III	165,549	-166,164	-615	606	-628	-22	7,778	-7,519	259	13,592	-13,908	-316	187,524	-188,219	-695
	IV	146,909	-147,491	-582	4,982	-5,104	-122	9,299	-9,076	223	57,342	-57,916	-575	218,532	-219,587	-1,055
2002	I	171,601	-168,890	2,711	7,258	-7,172	86	7,208	-7,132	76	42,931	-43,824	-893	228,998	-227,018	1,981
	II	192,910	-196,476	-3,566	14,275	-13,910	365	6,772	-6,662	110	77,771	-76,769	1,002	291,728	-293,817	-2,089
	III	191,192	-187,843	3,349	7,277	-7,615	-339	39,360	-38,530	829	93,757	-94,779	-1,022	331,585	-328,768	2,817
	IV	169,910	-167,769	2,140	13,189	-12,867	322	52,392	-52,939	-546	59,289	-59,241	48	294,780	-292,816	1,964
2003	I	228,692	-227,489	1,204	9,778	-9,705	73	39,030	-38,860	171	75,057	-73,689	1,367	352,557	-349,742	2,814
2001	M	60,065	-56,235	3,829	555	-538	17	1,123	-1,140	-17	12,651	-12,979	-328	74,393	-70,892	3,501
	A	51,064	-52,417	-1,353	1,450	-1,309	141	792	-781	11	10,506	-10,556	-50	63,812	-65,062	-1,251
	M	46,942	-49,191	-2,249	281	-366	-86	2,662	-2,649	14	11,969	-11,895	74	61,854	-64,100	-2,246
	J	48,922	-44,419	4,503	1,406	-1,540	-135	2,108	-2,166	-58	14,224	-14,260	-36	66,660	-62,385	4,274
	J	61,218	-61,955	-737	48	-70	-22	2,673	-2,629	44	3,915	-3,472	443	67,854	-68,127	-273
	A	55,135	-58,540	-3,405	145	-145	0	2,442	-2,425	17	5,418	-6,139	-721	63,140	-67,249	-4,109
	S	49,196	-45,669	3,527	413	-413	0	2,663	-2,465	198	4,260	-4,297	-37	56,530	-52,843	3,687
	O	45,681	-46,572	-891	672	-590	82	3,342	-3,418	-75	22,215	-21,998	216	71,909	-72,578	-669
	N	47,629	-49,739	-2,109	3,143	-2,726	417	3,382	-3,312	70	18,801	-19,822	-1,022	72,955	-75,599	-2,644
	D	53,599	-51,180	2,419	1,167	-1,788	-621	2,575	-2,347	229	16,326	-16,095	231	73,668	-71,410	2,258
2002	J	50,772	-50,329	442	4,822	-4,395	426	1,856	-2,020	-163	11,185	-12,319	-1,134	68,635	-69,063	-428
	F	60,769	-61,008	-239	2,169	-2,599	-430	2,188	-2,198	-10	14,823	-14,526	297	79,948	-80,330	-382
	M	60,060	-57,553	2,507	268	-178	90	3,164	-2,915	249	16,923	-16,979	-56	80,415	-77,625	2,790
	A	73,248	-75,908	-2,661	568	-563	4	2,554	-2,529	25	22,327	-22,198	129	98,697	-101,199	-2,502
	M	63,434	-67,526	-4,092	3,286	-1,707	1,578	2,489	-2,265	224	21,101	-21,124	-23	90,310	-92,621	-2,312
	J	56,229	-53,042	3,187	10,421	-11,639	-1,218	1,729	-1,868	-140	34,343	-33,447	896	102,722	-99,997	2,725
	J	71,078	-70,517	561	5,517	-6,005	-488	3,061	-2,853	208	45,152	-44,665	487	124,808	-124,039	769
	A	54,672	-53,343	1,329	828	-739	89	16,383	-15,799	584	28,360	-29,196	-836	100,243	-99,078	1,165
	S	65,442	-63,983	1,459	931	-871	60	19,916	-19,878	37	20,244	-20,918	-673	106,534	-105,651	883
	O	59,884	-60,879	-995	4,464	-3,698	766	23,595	-23,510	85	15,883	-16,262	-379	103,825	-104,349	-523
	N	47,599	-52,280	-4,680	2,028	-2,158	-130	15,575	-15,406	169	23,690	-23,320	370	88,892	-93,164	-4,271
	D	62,427	-54,611	7,816	6,698	-7,012	-314	13,222	-14,022	-800	19,716	-19,659	57	102,062	-95,304	6,758
2003	J	68,580	-69,681	-1,101	3,624	-3,173	451	14,529	-14,488	42	18,462	-18,018	444	105,195	-105,360	-165
	F	65,458	-67,820	-2,362	4,767	-3,915	852	12,996	-12,872	124	28,355	-28,243	112	111,576	-112,850	-1,274
	M	94,655	-89,988	4,666	1,387	-2,617	-1,230	11,505	-11,500	5	28,240	-27,428	812	135,786	-131,533	4,253

**Tableau 15****Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par secteur, positions de fin de période détenues par les non-résidents**

En fin de période		Toutes les administrations publiques et leurs entreprises						Sociétés	Total		
		Administration publique fédérale			Administrations publiques provinciales						
		Direct	Entreprises	Total	Direct	Entreprises	Total				
V No.	A	236511	236512	236510	236514	236515	236513	236516	..	236517	236509
	T	236533	236534	236532	236536	236537	236535	236538	..	236539	236531
millions de dollars											
1989		48,895	9,655	58,550	36,094	25,059	61,152	4,802	124,505	45,438	169,943
1990		56,454	9,753	66,207	40,980	26,997	67,977	4,647	138,831	49,305	188,135
1991		64,159	9,508	73,667	53,712	32,308	86,020	4,695	164,382	51,173	215,555
1992		68,659	9,695	78,354	69,573	33,603	103,176	4,999	186,529	57,647	244,176
1993		77,491	11,320	88,810	89,972	35,730	125,703	5,396	219,909	64,231	284,140
1994		75,698	12,995	88,693	109,748	41,396	151,143	6,030	245,867	71,004	316,871
1995		87,588	11,092	98,680	115,119	39,763	154,882	6,291	259,853	81,845	341,698
1996		95,885	11,249	107,133	116,781	37,745	154,526	6,238	267,897	89,954	357,852
1997		92,761	11,933	104,694	114,266	35,527	149,793	5,962	260,449	107,450	367,898
1998		89,126	13,498	102,624	125,074	37,597	162,671	6,112	271,406	134,366	405,772
1999		91,131	15,017	106,148	112,496	30,973	143,469	5,434	255,051	134,341	389,392
2000		81,198	14,059	95,257	105,003	29,906	134,909	4,995	235,162	136,684	371,846
2001		74,717	16,453	91,170	108,371	27,583	135,954	4,606	231,731	189,621	421,351
2002		79,336	28,315	107,651	112,018	24,628	136,646	3,731	248,027	195,649	443,676
1998	I	94,271	12,087	106,358	112,340	35,686	148,027	5,854	260,239	109,695	369,934
	II	90,595	13,271	103,866	113,656	37,093	150,749	5,725	260,341	120,492	380,833
	III	86,479	13,535	100,014	120,013	37,914	157,928	5,912	263,854	130,579	394,433
	IV	89,126	13,498	102,624	125,074	37,597	162,671	6,112	271,406	134,366	405,772
1999	I	86,586	13,380	99,966	119,346	34,757	154,103	5,687	259,756	137,256	397,012
	II	86,678	15,526	102,204	113,805	32,787	146,592	5,511	254,307	137,825	392,132
	III	87,275	14,645	101,920	114,726	32,868	147,594	5,453	254,966	139,564	394,531
	IV	91,131	15,017	106,148	112,496	30,973	143,469	5,434	255,051	134,341	389,392
2000	I	85,679	14,890	100,569	108,473	30,568	139,042	5,185	244,796	134,911	379,707
	II	85,844	14,394	100,237	108,003	30,242	138,245	5,160	243,642	135,361	379,003
	III	82,015	14,053	96,068	106,495	29,986	136,481	5,173	237,722	138,742	376,464
	IV	81,198	14,059	95,257	105,003	29,906	134,909	4,995	235,162	136,684	371,846
2001	I	83,909	14,772	98,680	106,229	29,341	135,570	4,772	239,022	150,270	389,292
	II	79,434	14,965	94,399	103,218	28,185	131,402	4,419	230,220	154,185	384,404
	III	77,229	16,052	93,281	108,323	28,540	136,863	4,368	234,512	166,314	400,827
	IV	74,717	16,453	91,170	108,371	27,583	135,954	4,606	231,731	189,621	421,351
2002	I	74,036	20,419	94,455	107,047	26,526	133,573	4,447	232,475	195,416	427,891
	II	72,493	22,109	94,602	104,422	24,017	128,439	4,200	227,241	192,876	420,117
	III	75,056	26,272	101,327	107,849	24,626	132,475	4,199	238,002	201,274	439,275
	IV	79,336	28,315	107,651	112,018	24,628	136,646	3,731	248,027	195,649	443,676
2003	I	82,386	30,453	112,839	105,553	22,110	127,663	3,654	244,156	187,939	432,095

**Tableau 16****Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique, positions de fin de période détenues par les non-résidents**

En fin de période		États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de l'UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres pays	Total
V No.	A	235438	235460	235504	235526	235548	235570	235413
	T	236556	236557	236558	236559	236560	236561	236555
millions de dollars								
1989		47,847	10,728	28,207	43,153	29,971	10,037	169,943
1990		58,452	14,558	28,234	44,063	32,286	10,542	188,135
1991		68,088	21,502	33,165	45,047	33,290	14,462	215,555
1992		89,664	19,247	35,444	50,269	32,797	16,755	244,176
1993		115,927	26,371	41,315	47,906	33,811	18,810	284,140
1994		132,430	27,449	49,104	45,455	37,192	25,241	316,871
1995		146,504	33,598	50,012	44,464	38,454	28,667	341,698
1996		165,812	35,118	49,211	46,160	33,558	27,993	357,852
1997		179,873	34,888	48,051	45,366	30,564	29,156	367,898
1998		195,133	37,705	59,655	45,021	34,194	34,063	405,772
1999		194,794	37,024	54,559	41,313	31,141	30,561	389,392
2000		195,126	38,424	48,569	35,907	26,794	27,026	371,846
2001		244,466	44,082	51,872	34,163	23,823	22,946	421,351
2002		260,759	51,052	54,090	31,946	23,118	22,710	443,676
1998	I	180,747	32,758	50,210	43,651	31,155	31,412	369,934
	II	186,785	34,302	51,738	42,909	32,385	32,713	380,833
	III	190,558	35,738	57,735	42,696	34,050	33,656	394,433
	IV	195,133	37,705	59,655	45,021	34,194	34,063	405,772
1999	I	195,738	37,055	56,962	42,616	31,883	32,759	397,012
	II	195,064	36,214	55,753	41,307	31,453	32,339	392,132
	III	194,819	37,285	56,513	42,205	32,218	31,491	394,531
	IV	194,794	37,024	54,559	41,313	31,141	30,561	389,392
2000	I	192,364	35,669	51,493	40,355	30,399	29,428	379,707
	II	192,218	40,517	48,738	40,054	29,305	28,171	379,003
	III	195,733	38,453	48,821	38,369	27,863	27,225	376,464
	IV	195,126	38,424	48,569	35,907	26,794	27,026	371,846
2001	I	214,853	41,595	47,285	35,141	25,477	24,941	389,292
	II	216,127	39,706	46,905	34,464	23,746	23,455	384,404
	III	223,890	41,641	51,043	36,627	24,472	23,155	400,827
	IV	244,466	44,082	51,872	34,163	23,823	22,946	421,351
2002	I	252,376	44,816	51,299	33,040	23,341	23,019	427,891
	II	245,884	47,226	52,140	30,714	22,308	21,845	420,117
	III	259,752	49,632	53,955	30,777	22,699	22,461	439,275
	IV	260,759	51,052	54,090	31,946	23,118	22,710	443,676
2003	I	250,728	57,183	51,458	29,015	21,427	22,285	432,095

**Tableau 17****Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, par secteur, positions de fin de période détenues par les non-résidents**

En fin de période		Toutes les administrations publiques et leurs entreprises						Sociétés	Total	
		Administration publique fédérale			Administrations publiques provinciales					
		Direct	Entreprises	Total	Direct	Entreprises	Total			
V No.	A	235620	235621	235619	235623	235624	235622	..	235625	235618
	T	236542	115473	236541	236545	236546	236544	..	236547	236540
millions de dollars										
1989		14,041	3,094	17,135	951	373	1,324	18,460	2,152	20,611
1990		17,491	2,991	20,483	2,291	304	2,595	23,078	3,324	26,402
1991		19,781	5,898	25,680	2,988	327	3,315	28,995	1,540	30,534
1992		21,700	6,105	27,805	4,678	429	5,107	32,912	3,192	36,104
1993		32,792	5,716	38,508	4,908	576	5,483	43,991	1,910	45,901
1994		35,843	5,309	41,152	3,924	634	4,558	45,710	1,819	47,529
1995		30,706	5,171	35,877	4,421	773	5,194	41,072	3,041	44,113
1996		24,277	5,241	29,518	3,520	725	4,245	33,762	4,371	38,134
1997		21,744	7,082	28,827	1,904	1,865	3,768	32,595	7,906	40,501
1998		19,298	8,972	28,270	3,427	1,420	4,847	33,117	8,152	41,269
1999		12,721	7,110	19,831	3,496	310	3,806	23,637	4,038	27,675
2000		11,587	6,610	18,197	4,545	0	4,545	22,743	5,219	27,961
2001		7,439	6,782	14,222	3,586	24	3,610	17,831	3,632	21,464
2002		9,419	7,198	16,617	3,446	15	3,461	20,078	5,111	25,189
1998	I	20,028	7,155	27,183	2,476	2,070	4,546	31,729	9,054	40,783
	II	18,336	6,706	25,043	2,130	1,698	3,829	28,871	7,870	36,741
	III	20,341	7,351	27,692	2,944	1,575	4,518	32,210	7,312	39,522
	IV	19,298	8,972	28,270	3,427	1,420	4,847	33,117	8,152	41,269
1999	I	17,938	7,039	24,977	2,826	1,118	3,943	28,920	6,595	35,515
	II	15,730	6,363	22,093	2,815	878	3,693	25,786	5,179	30,965
	III	14,078	6,803	20,881	3,231	578	3,809	24,690	3,771	28,461
	IV	12,721	7,110	19,831	3,496	310	3,806	23,637	4,038	27,675
2000	I	14,100	6,761	20,862	4,073	638	4,711	25,573	5,140	30,712
	II	13,363	6,728	20,090	3,834	375	4,209	24,299	4,146	28,445
	III	11,143	6,861	18,004	3,124	276	3,400	21,404	3,583	24,987
	IV	11,587	6,610	18,197	4,545	0	4,545	22,743	5,219	27,961
2001	I	10,098	6,777	16,875	3,275	12	3,287	20,162	3,089	23,251
	II	9,034	6,327	15,361	4,109	4	4,114	19,475	3,722	23,197
	III	6,030	6,726	12,756	3,090	12	3,102	15,858	3,611	19,470
	IV	7,439	6,782	14,222	3,586	24	3,610	17,831	3,632	21,464
2002	I	7,270	8,246	15,516	3,557	15	3,572	19,088	3,683	22,771
	II	8,159	7,146	15,305	4,036	81	4,117	19,423	3,457	22,880
	III	8,029	5,899	13,928	3,371	86	3,457	17,386	3,908	21,294
	IV	9,419	7,198	16,617	3,446	15	3,461	20,078	5,111	25,189
2003	I	8,461	7,347	15,807	2,887	232	3,119	18,927	5,055	23,981

**Tableau 18**  
**Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, par zone géographique,**  
**positions de fin de période détenues par les non-résidents**

En fin de période	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de l'UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres pays	Total	
V No. A	235441	235463	235507	235529	235551	235573	235416	
T	236549	236550	236551	236552	236553	236554	236548	
millions de dollars								
1989	7,787	1,693	1,447	1,214	2,232	6,237	20,611	
1990	10,286	1,586	2,242	900	3,977	7,411	26,402	
1991	11,090	4,617	1,675	2,068	4,055	7,031	30,534	
1992	18,789	4,420	1,661	733	2,684	7,817	36,104	
1993	21,515	5,773	2,558	361	4,132	11,561	45,901	
1994	19,398	8,525	2,040	217	5,885	11,465	47,529	
1995	18,240	9,778	1,819	10	4,101	10,165	44,113	
1996	20,680	4,819	1,922	651	2,495	7,567	38,134	
1997	24,149	4,072	3,628	124	3,414	5,115	40,501	
1998	22,993	5,781	3,462	8	3,904	5,120	41,269	
1999	15,934	4,765	2,302	43	1,991	2,640	27,675	
2000	17,097	3,220	1,544	198	1,771	4,131	27,961	
2001	13,581	2,785	1,198	23	915	2,961	21,464	
2002	14,444	3,869	1,269	32	1,701	3,874	25,189	
1998	I	20,290	6,374	3,985	102	4,951	5,080	40,783
	II	19,589	5,205	3,720	43	2,946	5,238	36,741
	III	23,046	4,428	3,293	27	2,957	5,771	39,522
	IV	22,993	5,781	3,462	8	3,904	5,120	41,269
1999	I	19,311	6,632	2,313	9	1,956	5,294	35,515
	II	17,932	5,477	1,952	24	1,615	3,966	30,965
	III	17,192	5,141	2,059	57	1,486	2,526	28,461
	IV	15,934	4,765	2,302	43	1,991	2,640	27,675
2000	I	18,115	5,457	2,200	71	1,850	3,020	30,712
	II	17,505	4,328	1,677	70	1,554	3,311	28,445
	III	14,272	3,536	1,632	91	1,789	3,666	24,987
	IV	17,097	3,220	1,544	198	1,771	4,131	27,961
2001	I	13,527	2,862	1,556	172	1,390	3,744	23,251
	II	14,719	2,960	1,244	171	1,187	2,916	23,197
	III	11,723	2,706	1,070	123	1,008	2,840	19,470
	IV	13,581	2,785	1,198	23	915	2,961	21,464
2002	I	13,019	4,310	1,268	24	1,157	2,993	22,771
	II	13,503	3,536	1,130	43	1,234	3,433	22,880
	III	12,467	3,544	784	38	877	3,583	21,294
	IV	14,444	3,869	1,269	32	1,701	3,874	25,189
2003	I	13,550	3,557	1,517	25	1,565	3,768	23,981

**Tableau 19**  
**Certains rendements du cours des actions et du marché des capitaux**

Période	Cours des actions		Certains rendements du marché des capitaux			
	Canada	États-Unis	Long terme			
	L'indice composite S&P/TSX de la Bourse de Toronto 1975 = 1,000	Indice composite 500 de Standard and Poor's 1941 - 43 = 10	Moyenne des valeurs industrielles canadiennes <sup>(1)</sup>	Gouvernement du Canada <sup>(2)</sup>	Gouvernement des États-Unis <sup>(3)</sup>	
1999	M	6,597.8	1,286.6	5.83	5.05	5.25
	A	7,014.7	1,335.2	5.89	5.14	5.27
	M	6,841.8	1,301.7	6.21	5.42	5.55
	J	7,010.1	1,372.7	6.28	5.46	5.81
	J	7,081.0	1,328.7	6.44	5.62	5.81
	A	6,970.8	1,320.4	6.36	5.55	5.73
	S	6,957.7	1,282.7	6.54	5.77	5.97
	O	7,256.2	1,362.9	6.99	6.26	6.19
	N	7,523.2	1,388.9	6.81	6.02	6.09
	D	8,413.8	1,469.3	6.96	6.18	6.40
2000	J	8,481.1	1,394.5	7.14	6.44	6.69
	F	9,129.0	1,366.4	6.99	6.19	6.44
	M	9,462.4	1,498.6	6.84	6.03	6.18
	A	9,347.6	1,452.4	6.73	6.10	6.14
	M	9,252.0	1,420.6	7.05	6.00	6.29
	J	10,195.5	1,454.6	6.95	5.93	6.11
	J	10,406.3	1,430.8	6.87	5.85	6.04
	A	11,247.9	1,517.7	6.78	5.77	5.81
	S	10,377.9	1,436.5	6.72	5.75	5.83
	O	9,639.6	1,429.4	6.76	5.72	5.67
	N	8,819.9	1,315.0	6.70	5.54	5.55
	D	8,933.7	1,320.3	6.58	5.35	5.11
2001	J	9,321.9	1,366.0	6.46	5.39	5.19
	F	8,078.7	1,239.9	6.38	5.36	4.92
	M	7,608.0	1,160.3	6.37	5.41	4.97
	A	7,946.3	1,249.5	6.52	5.66	5.28
	M	8,161.9	1,255.8	6.86	5.96	5.54
	J	7,736.4	1,224.4	6.59	5.73	5.26
	J	7,689.7	1,211.2	6.64	5.76	5.20
	A	7,399.2	1,133.6	6.24	5.36	4.78
	S	6,838.6	1,040.9	6.26	5.32	4.65
	O	6,885.7	1,059.8	5.81	4.86	4.30
	N	7,425.7	1,139.5	6.35	5.36	4.98
	D	7,688.4	1,148.1	6.27	5.44	5.22
2002	J	7,648.5	1,130.2	6.12	5.42	5.02
	F	7,637.5	1,106.7	6.01	5.31	4.84
	M	7,851.5	1,147.4	6.46	5.79	5.35
	A	7,663.4	1,076.9	6.21	5.64	5.11
	M	7,656.1	1,067.1	6.13	5.49	5.11
	J	7,145.6	989.8	6.08	5.37	4.75
	J	6,605.4	911.6	6.18	5.23	4.51
	A	6,612.0	916.1	6.05	5.14	4.22
	S	6,180.4	815.3	5.87	4.92	3.77
	O	6,248.8	885.8	6.10	5.16	3.99
	N	6,570.4	936.3	5.96	5.18	4.26
	D	6,614.5	879.8	5.60	4.88	3.95
2003	J	6,569.5	855.7	5.76	5.02	4.06
	F	6,555.1	841.2	5.68	4.93	3.78
	M	6,343.3	848.2	5.96	5.13	3.96

(1) Dernier jour ouvrable du mois. L'indice pondéré des obligations à moyen terme est basé sur 40 obligations avec échéances comprises entre 5 et 15 ans. Scotia Capital Inc.

(2) Prix de clôture du marché pour le dernier mercredi du mois des émissions directes venant à échéance ou remboursables dans 10 ans.

(3) Moyenne quotidienne de la semaine précédente des émissions venant à échéance ou remboursables dans 10 ans. United States Federal Reserve Bulletin.

Source: Banque du Canada, sauf indication contraire.



**Tableau 19**  
**Certains rendements du cours des actions et du marché des capitaux - fin**

Période		Certains rendements du marché des capitaux					Déport (+) ou report (-) à terme du dollar au Canada à 3 mois <sup>(8)</sup>	
		Court terme						
		Effets des sociétés de financement à 3 mois	Effets de commerce à 3 mois	Bons du trésor à 3 mois		Eurodollars <sup>(8)</sup>		
		Canadien <sup>(4)</sup>	États-Unis <sup>(5)</sup>	Canadien <sup>(6)</sup>	États-Unis <sup>(7)</sup>			
1999	M	4.85	4.89	4.63	4.39	5.16	-0.13	
	A	4.80	4.85	4.60	4.39	5.04	-0.19	
	M	4.71	4.90	4.48	4.52	5.10	-0.28	
	J	4.86	5.24	4.56	4.61	5.35	-0.58	
	J	4.91	5.17	4.71	4.59	5.39	-0.43	
	A	4.87	5.37	4.68	4.81	5.54	-0.62	
	S	4.83	5.36	4.66	4.65	5.99	-0.77	
	O	5.05	5.98	4.87	4.96	6.15	-0.99	
	N	5.05	5.85	4.73	5.12	6.15	-1.02	
	D	5.27	5.76	4.85	5.17	6.08	-0.89	
	2000	J	5.25	5.89	5.05	5.41	6.15	-0.31
		F	5.31	5.95	4.96	5.62	6.21	-0.83
M		5.46	6.18	5.27	5.71	6.65	-0.89	
A		5.62	6.26	5.43	5.62	6.46	-0.82	
M		5.98	6.72	5.67	5.73	6.97	-0.89	
J		5.89	6.67	5.53	5.67	6.88	-0.93	
J		5.88	6.59	5.61	6.01	6.81	-0.89	
A		5.90	6.57	5.58	6.11	6.75	-0.85	
S		5.83	6.55	5.56	6.03	6.75	-0.84	
O		5.85	6.60	5.61	6.18	6.81	-0.91	
N		5.89	6.57	5.62	6.18	6.81	-0.87	
D		5.71	6.31	5.49	5.66	6.50	-0.72	
2001	J	5.29	5.32	5.11	5.11	5.45	-0.11	
	F	5.05	4.94	4.87	4.87	5.13	-0.05	
	M	4.66	4.74	4.58	4.22	4.97	-0.21	
	A	4.49	4.24	4.43	3.72	4.37	0.18	
	M	4.49	3.94	4.34	3.58	4.02	0.52	
	J	4.38	3.68	4.30	3.47	3.74	0.70	
	J	4.22	3.61	4.07	3.48	3.74	0.55	
	A	3.96	3.39	3.80	3.33	3.58	0.50	
	S	3.19	2.52	3.05	2.34	2.98	0.64	
	O	2.45	2.12	2.34	2.13	2.44	0.33	
	N	2.17	2.00	2.07	1.84	2.38	0.20	
	D	2.08	1.89	1.95	1.70	2.22	0.20	
2002	J	2.07	1.76	1.96	1.65	2.15	0.23	
	F	2.16	1.82	2.05	1.73	2.22	0.25	
	M	2.36	1.94	2.30	1.79	2.28	0.41	
	A	2.46	1.77	2.37	1.72	2.44	0.62	
	M	2.68	1.77	2.60	1.73	2.09	0.85	
	J	2.78	1.75	2.70	1.70	2.06	1.01	
	J	2.88	1.82	2.81	1.68	2.06	1.10	
	A	3.09	1.73	2.96	1.62	2.06	1.27	
	S	2.90	1.74	2.83	1.63	2.03	1.21	
	O	2.83	1.63	2.73	1.58	2.00	1.24	
	N	2.85	1.35	2.71	1.23	1.74	1.44	
	D	2.83	1.33	2.63	1.19	1.74	1.47	
2003	J	2.91	1.25	2.83	1.17	1.68	1.60	
	F	2.97	1.25	2.88	1.17	1.68	1.68	
	M	3.28	1.20	3.14	1.13	1.65	2.07	

(4) Dernier mercredi du mois.

(5) Dernier mercredi du mois. Ajustement sur la base d'un rendement réel de 365 jours à partir d'un escompte de 360 jours.

(6) Moyenne des offres le jeudi suivant le dernier mercredi du mois.

(7) Moyenne des offres de la dernière semaine du mois se terminant un vendredi.

(8) Rendement annuel. Dernier mercredi du mois.

**Source:** Banque du Canada, sauf indication contraire.

## LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

	<u>Catalogue</u>	<u>Internet</u>
<b>Balance des paiements internationaux du Canada <sup>(1)</sup>,</b> <i>Trimestriel, bilingue</i>	<b>67-001-XPB</b>	<b>67-001-XIB</b>
<b>Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières,</b> <i>Mensuel, Français et Anglais</i>	<i>d'Impression sur demande</i>	<b>67-002-XIF 67-002-XIE</b>
<b>Bilan des investissements internationaux du Canada,</b> <i>Annuel, bilingue</i>	<b>67-202-XPB</b>	<b>67-202-XIB</b>
<b>Le commerce international de services du Canada,</b> <i>Annuel, bilingue</i>	<b>67-203-XPB</b>	<b>67-203-XIB</b>
<b>La balance des paiements internationaux et le bilan des investissements internationaux du Canada</b> <b>Concepts, sources, méthodes et produits</b> <i>Hors série, française</i> <b>Nouvelle édition, Juillet 2000</b>	<b>67-506-XPF 67-506-XPE</b>	<b>67-506-XIF 67-506-XIE</b>
<b>La balance des paiements internationaux du Canada, Données historiques 1926 à 1990 <sup>(1)</sup>,</b> <i>Hors série, bilingue</i>	<b>67-508-XPB</b>	
<b>L'observateur économique canadien,</b> <i>Mensuel, bilingue</i>	<b>11-010-XPB</b>	

(1) À partir de 1992, les éditions du premier trimestre du no. 67-001-XPB incluent la mise à jour des données publiées au no. 67-508-XPB au catalogue.

Pour obtenir une publication, veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584.  
Pour appeler sans frais au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

## Liste des documents de recherche publiés

	<u>Publié</u>	<u>Catalogue</u>
1. <i>Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada, 1977-1980 (Teresa M. Omiecinski)</i>	1983	67F0001MPB97001
2. <i>Les placements étrangers sur le marché obligataire canadien, 1978-1990 (Lucie Laliberté)</i>	1990	67F0001MPB97002
3. <i>Les caractéristiques des firmes importatrices canadiennes, 1978-1986 (Barry Mersereau)</i>	1992	67F0001MPB97003
4. <i>La divergence statistique dans la balance des paiements du Canada, 1962-1991 (Fred Barzyk et Lucie Laliberté)</i>	1992	67F0001MPB97004
5. <i>La dette publique du Canada détenue par les non-résidents: perspectives historiques, 1926-1992 (Lucie Laliberté, Christian Lajule et Diane Thibault)</i>	1993	67F0001MPB97005
6. <i>La mondialisation et le bilan des investissements internationaux du Canada, 1950-1992 (Lucie Laliberté)</i>	1993	67F0001MPB97006
7. <i>Les placements étrangers des caisses de retraite en fiducie du Canada, 1970-1992 (Jean- Pierre Corbeil and Thomas Dufour)</i>	1994	67F0001MPB97007
8. <i>Tendances récentes des investissements directs canadiens à l'étranger - l'essor des multinationales canadiennes, 1969-1992 (Frank Chow)</i>	1996	67F0001MPB97008
9. <i>Les bénéficiaires au titre des investissements directs, au Canada et à l'étranger, 1983-1993 (Diane Thibault et Emmanuel Manolikakis)</i>	1996	67F0001MPB97009
10. <i>Le développement de la nomenclature de la balance des paiements (Gerard Meagher)</i>	1996	67F0001MPB97010
11. <i>Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 1994 et 1995 (Lucie Laliberté et Anthony J. DiLullo)</i>	1996	67F0001MPB97011
12. <i>La mesure des placements de portefeuille étrangers en obligations canadiennes (Lucie Laliberté et Réjean Tremblay)</i>	1996	67F0001MPB97012
13. <i>L'application au Canada des normes internationales régissant les données du commerce international en services - Cinquième édition: Le coup d'envoi (Hugh Henderson)</i>	1996	67F0001MPB97013
14. <i>Les opérations de pension entre résidents canadiens et non-résidents, 1991-1995 (Éric Boulay)</i>	1996	67F0001MPB97014
15. <i>Services juridiques au niveau international du Canada, 1995-1996 (Colleen Cardillo)</i>	1997	67F0001MPB97015

	<b><u>Publié</u></b>	<b><u>Catalogue</u></b>
16. <i>Services de conseil en gestion au niveau international du Canada, 1990-1996 (Willa Rea)</i>	1997	67F0001MPB97016
17. <i>La mise en place au Canada du BPM-5, 1997</i>	1997	67F0001MPB97017
18. <i>Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 1997 et 1998 (Anthony J. DiLullo et Hugh Henderson)</i>	1999	67F0001MPB99018
19. <i>Enjeux de la provincialisation des investissements directs étrangers (Rosemary Bender)</i>	1999	67F0001MPB99019
20. <i>L'investissement direct étranger: un élément moteur de la mondialisation de l'économie (Christian Lajule)</i>	2000	67F0001MPB00020
21. <i>Statistiques du commerce des sociétés affiliées à l'étranger - Mesure de la mondialisation économique point de vue canadien - de la recherche à la réalité (Colleen Cardillo)</i>	2000	67F0001MPB01021

### **Analyse économique**

004. <i>Statistiques sur le commerce des sociétés affiliées à l'étranger - La livraison des biens et des services sur les marchés internationaux (Colleen Cardillo)</i>	2002	004
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------	-----

### **Pour commander les documents de recherche**

**Par téléphone :** (613) 951-1855

**Par télécopieur :** (613) 951-9031

**Par courrier :** Statistique Canada  
Division de la balance des paiements  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

Vous pouvez vous procurer nos documents de recherche pour 5,00 \$ / la copie.

Ces documents sont affichés sur notre site Web à :

**<http://www.statcan.ca/francais/services>**



# Conserver pour référence

## Division de la balance des paiements Liste des publications

### **Balance des paiements internationaux du Canada**

(l'édition du premier trimestre de 1997 contient des données détaillées historiques de 1926 à 1996) - présente les transactions du Canada avec les non-résidents regroupées sous le compte courant (biens, services, revenus de placement et les transferts); et le compte de capital et financier (les emprunts et placements à l'étranger). Les transactions sont présentées trimestriellement et annuellement pour six grandes régions géographiques.

**67-001-XPB**

### **Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières**

présente les transactions du Canada en obligations et actions canadiennes et étrangères et en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents. Les nouvelles émissions, les remboursements et le commerce en circulation des valeurs mobilières sont présentés ainsi que les prises et cessions en pension. Les données mensuelles sur les transactions brutes et nettes sont présentées avec une répartition géographique de six grandes régions.

**67-002-XIF**

**67-002-XIE**

### **Bilan des investissements internationaux du Canada**

(l'édition de 1996 contient des données détaillées historiques de 1926 à 1996) - présente la position de l'actif du Canada et la position du passif envers les non-résidents par composantes (investissement direct par pays, de portefeuille, etc.) et par six grandes régions géographiques. Les données contiennent aussi les avoirs étrangers de la dette publique au Canada.

**67-202-XPB**

### **Transactions internationales de services du Canada**

présente les transactions internationales de services, en quatre grands agrégats soit les voyages, le transport, les services commerciaux et les transactions gouvernementales. Ces diverses catégories sont ventilées selon la zone géographique (États-Unis, Union Européenne (UE), et tous les autres pays); l'industrie; le pays de contrôle (Canada, États-Unis et autres); selon que la transaction ait lieu ou non avec une affiliée étrangère; ainsi qu'un bris par pays des services commerciaux.

**67-203-XPB**

## Pour commander

**Par téléphone:** (613) 951-7277 ou 1 800 267-6677

**Par télécopieur:** (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734

**Via l'Internet:** [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca).

**Par courrier:** Statistique Canada  
Division des opérations et de l'intégration  
Gestion de la circulation  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

N° au catalogue	Périodicité	Chaque exemplaire (en dollars canadiens)				Abonnement annuel (en dollars canadiens)			
		Canada	États-Unis	Autres pays	Internet	Canada	États-Unis	Autres pays	Internet
67-001-XPB	Trimestriel	\$38.00	\$44.00	\$48.00	\$29.00	\$124.00	\$148.00	\$164.00	\$93.00
67-002-XIF	Mensuel				\$14.00				\$132.00
67-002 Version papier sur demande	Mensuel	\$29.00	\$35.00	\$39.00					
67-202-XPB	Annuel	\$52.00	\$58.00	\$62.00	\$39.00				
67-203-XPB	Annuel	\$40.00	\$46.00	\$50.00	\$30.00				